

Los «4 grandes» del tenis español, dispuestos a la lucha

BARCELONA.— Los componentes del equipo español de tenis, recientemente vencedores en los V Juegos Mediterráneos en Túnez, no descansan. En la foto, de izquierda a derecha: Gisbert, Orantes, Arilla y Santana, con el capitán, en el centro, de dicho equipo, en un descanso de sus entrenamientos ante su próxima eliminatoria para la Copa Davis contra el equipo del Ecuador, que comienza hoy.
(Foto Cifra Gráfica)



Dimitió don José Barona



Ayer presentó su dimisión como presidente del Real Mallorca, don José Barona Alcala. (En páginas deportivas ofrecemos detallada información).

EN ESTE NUMERO

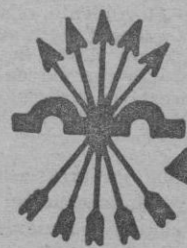
EL TRUENO,
un artículo polémico de «Arriba»

ELECCIONES,
por José María del Morai

Nuevo Prior de San Francisco



El Rdo. P. Lorenzo Gari Jaime, T.O.R., natural de Villafraña de Bonany, licenciado en Sagrada Escritura por el Instituto Bíblico de Roma, que en la reciente Congregación Provincial fue nombrado Prior del Convento de San Francisco de Palma. Ayer salió para Roma, con el fin de pronunciar una conferencia.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1953

Palma de Mallorca, jueves, 21 de Septiembre de 1967

AÑO XXIX - N.º 8.504
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»

Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES

Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Ocho solicitantes para ser proclamados candidatos a Procuradores en Cortes de representación familiar

A las doce de la noche del día de ayer, finalizó el plazo para la presentación de solicitudes de proclamación de candidatos a Procuradores en Cortes, de representación familiar.

Transcurrido el expresado término en la Junta Provincial del Censo, se habían presentado solicitudes suscritas por los siguientes señores:

Don Antonio Adrover Llompart
Don Francisco Alcover Verd

Don Juan Capó Porcel
Don Damián Contesti Sastre
Don José Enseñat Alemany
Don Rafael Maura Villalonga
Don Miguel Vaquer Salort
Don Juan Verdura Ribas

La Junta Provincial del Censo, en sesión pública, que celebrará el próximo día veinticinco, proclamará a los candidatos que habiéndolo solicitado, reúnan y hayan presentado la documentación que exige la actual legislación.

Día del Turista en Palma

Mallorca se volcó para atender a sus visitantes durante el "Día del Turista", celebrado ayer. Tanto en los hoteles como en lugares propios de concentración de viajeros, tales como Aeropuerto, se vieron alegres y simpáticas escenas. A una de ellas corresponde la fotografía de ésta señora británica, parálitica, que brinda con jerez, a poco de haber llegado a Palma. (Foto Terrades)



¿HA SIDO RAPTADO UN JOVEN EN PALMA?

VICTIMAS DEL TERRORISMO

SAIGON.— Miembros de la Embajada china, heridos, ayudados a abandonar el edificio que quedó medio derruido por una bomba terrorista.

(Telefoto Upi-Cifra)

HOY, EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO
ESTRENO DE

salón rialto «TEXAS»

Oriental

DORADO

Color - Cinemascope
ALAIN DELON
DEAN MARTIN
ROSEMARY FORSYTH
TINA MARQUAND
(PROGRAMA TOL. MENORES)

CON SAL Coli-Colé HAGA BUENA SOBRASADA

EL TRUENO

...«De algún tiempo a esta parte están surgiendo unos nuevos modos en cierta Prensa española»...

El día 12 de este mes publicamos aquí mismo un editorial titulado «Formar opinión». La argumentación de ese editorial venía montada sobre una de tantas ociosas polémicas sobre «Prensa independiente» y «Prensa gubernamental». Alguien situó a la Prensa del Movimiento en el «área gubernamental», y «Arriba» lo desmentía afirmando, entre otras cosas, que su desarrollo se efectuaba a costa y por cuenta de su personal, y que carecía de toda subvención oficial. Como quien nos había puesto en el «área gubernamental» había sido el consejero delegado de la agencia Europa Press, invirtiendo realidades, señalamos el hecho de que dicha agencia y alguna otra Empresa periodística ideológicamente identificada con ella habían logrado, con carácter de excepción, una «línea oficial de créditos», no buscada ni obtenida por Prensa del Movimiento ni por ninguna otra Empresa periodística privada.

Al editorial en cuestión, haciendo uso del derecho de réplica, contestó el consejero delegado de Europa Press en la forma que nuestros lectores leyeron ayer. Podríamos haber rechazado la inserción de tal escrito de réplica, por editorializar y no replicar en su punto tercero y rematar la suerte con un trueno: el de que la agencia en cuestión se considera ideológicamente identificada con todas aquellas Empresas periodísticas que, en el campo de lo opinable, defienden la libertad y no tratan de sofocarla. Preferimos, sin embargo, no sofocar ese vibrante «allons enfants de la patrie» por respeto a lo opinable.

Pero en lo tocante a los puntos primero y segundo hemos de reconocer que Europa Press lleva razón: no es verdad, en efecto, que haya conseguido una «línea oficial de créditos», y nos disculpamos aquí por nuestro torpe manejo de la jerga financiera y por no haber dejado quizá suficientemente claro que al escribir eso estábamos pensando más bien en otra Empresa periodística. Lo que Europa Press ha conseguido ha sido mucho más sustancial: exactamente un tercio del capital social de que dispone y que pertenece a Cajas de Ahorros.

Ignoramos la calificación financiera precisa, pero creemos que las Cajas de Ahorros, por su calificación legal institucional, desde su Estatuto de 14 de marzo de 1933, por las finalidades de carácter benéfico y social que la legislación les atribuye constantemente, por la intervención oficial en el régimen de autorizaciones que claramente refleja, por ejemplo, el Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorros, entidad oficial creada por decreto-ley de 7 de junio de 1962, no puede considerarse en su régimen de inversiones «...de operaciones crediticias como una entidad meramente privada».

Desde nuestra ignorancia financiera aseguramos a la agencia Europa Press que preferiríamos siempre a un crédito que hay que devolver, independientemente de las vicisitudes económicas de la Empresa, la aportación de un capital que supone un tercio del total suscrito, sometido a las vicisitudes de ganancias y pérdidas de la Sociedad Anónima.

Cuales son las obras de carácter benéfico y social de Europa Press es algo que también ignoramos. Nosotros teníamos entendido que la dedicación de una agencia de Prensa era otra. Y así debía entenderlo también «El Noticiero Universal», de Barcelona (que, por supuesto, no pertenece a Prensa del Movimiento), cuando en su número del 13 de este mes escribía sobre el peligro de que la Prensa española que se titula independiente se haya «convertido en un simple negocio», citando de paso, temerariamente al presidente del Consejo de Administración de Europa Press, para decir que ésta años cobra sus buenos cuartos a los periódicos independientes, abonados a sus servicios informativos y añadiendo que «muchas veces las noticias que nos sirve enseñan el plumero de su intención encarrilada y el encarrilamiento no quiere decir precisamente independencia».

Aclarado, pues, lo de la línea oficial de crédito, y también las peculiaridades en el entendimiento de lo que es benéfico y social, según las constituciones de las Cajas de Ahorros. Reparemos ahora en el párrafo tercero del texto de réplica a que hicimos referencia. En él —nuestros lectores lo recordarán—, el consejero delegado de Europa Press habla de los que defienden la libertad y no tratan de sofocarla.

Estamos seguros de que el director del «Noticiero Universal», de Barcelona, estará inmerso a estas horas en perplejas reflexiones sobre la filosofía del consejero delegado citado, porque habiendo ejercitado dicho director su derecho a opinar en el campo de lo opinable (frase inserta en el dichoso tercer punto), Europa Press ha borrado al rotativo barcelonés de su lista de abonados.

Quizá alguno de nuestros lectores ponga, como dicen los franceses, un «sucio ojo» en esta manera de sancionar a un gran rotativo, taponándole una importante, aunque «encarrilada», fuente de información. Pero la verdad es que de algún tiempo a esta parte están surgiendo unos nuevos modos en cierta Prensa española que contrastan con la conducta tradicional de las Empresas periodísticas privadas que, en el decurso de los años, han llegado a constituir auténticas instituciones en nuestros medios informativos. Así, hace unos cuantos meses, una operación financiera altera las posiciones de mando interno en el diario «Madrid», el cual, curiosamente, todavía no ha dedicado atención alguna a las próximas elecciones, aunque tratándose de un periódico de información general. Esa alteración del mando interno ha sido trasladada a resolución de los Tribunales. Y tras esa operación viene otra, en la revista «Mundo», en virtud de la cual se separa de las funciones de fundador y director a un periodista de honor, don Vicente Gallego, quien, en «La Vanguardia», de Barcelona, escribía lo siguiente: «La forma en que ha sido destituido, con gravísima lesión de mis intereses morales, profesionales y materiales, será ventilada ante los Tribunales de Justicia».

Nada tienen de extraño estas rápidas defenestraciones, como producto de operaciones financieras, con desenlace ante los Tribunales, si reparamos en el criterio del consejero delegado de Europa Press, descalificando a los empresarios periodísticos por cortedad de visión, y a los directores de periódicos, en su mayoría, por falta de talla. Extrañas sofocaciones vienen cometiéndose si, en nombre de la libertad y de la independencia, tarea a la que, en el campo de lo opinable, ciertos Gengis-kanes de la información toman por asalto periódicos y revistas llevando un hacha en la mano y «la riqueza de las naciones» en la otra.

Por lo demás, nuestro particular campo de lo opinable lo ponemos a disposición de Europa Press sin necesidad de invocar la ley. Nuestras páginas le abren sus brazos al trueno.

(De «Arriba»)

ELECCIONES

POR JOSE MARIA DEL MORAL

HAY que reconocer que el tema de las elecciones es entre nosotros un tema necesitado de clarificación. Para unos los que vivieron otros tiempos, por los recelos y suspicacias que levanta. Para los otros, los más, que no los conocieron, por la novedad que encierra. Recelos y suspicacias por otra parte que no dejan de estar justificadas.

Las elecciones en los viejos días monárquicos o republicanos suponían para la generalidad del electorado una auténtica intoxicación de confusas ideologías y estridentes demagogias; un artificio de partidismos excluyentes; la eficaz acción del caciquismo rural y aun del ciudadano; y en último extremo los consabidos fraudes con complicidad de las propias autoridades. En muy contadas ocasiones, es triste confesarlo, el sufragio expresó entre nosotros la verdad de una opinión siempre difusa y desorientada y en ocasiones trágicamente enloquecida.

Hoy, digámoslo claro ante las elecciones que se avecinan para elegir por sufragio directo, y de hecho universal, a los representantes de la familia española en Cortes, el único recelo que puede haber, y que es preciso disipar, es el de que pudieran ser mediatizadas por una previa selección de los candidatos, por un tático «encasillamiento» o por cualquier otra suerte de presión oficial. Pues bien, el electorado —los cabezas de familia y mujeres casadas sin discriminación— deben rotundamente desear tal recelo. El paso que con estas elecciones va a dar nuestro sistema político en su desarrollo y culminación institucional es muy importante tanto por lo que en sí mismo supone como por el significado que encierra. A todos pues, y en primer término al propio Gobierno de la nación, interesa la más amplia asistencia ciudadana a las urnas y todos sabemos que esta solo puede recabarse cuando previamente se ofrece garantía de la más estricta pureza electoral. Esto es lo primero de que el elector debe tener conciencia: que solo su voto mayoritario libremente expresado será el que legitime y respalde a sus representantes en las Cortes Españolas. Y que solo las garantías que les ofrezcan los candidatos por sus cualidades y características personales deberán condicionar su libre elección.

¿Qué cuales pudieran ser éstas? Yo las reduciría a las tres siguientes:

1º — Que los candidatos tengan capacidad intelectual y cultural acreditada para intervenir en la tarea legislativa de las Cortes junto con un concreto y comprometido interés y preocupación por los problemas que afectan de modo especial a la familia española. Muy fundamentalmente: el de garantizar por todos los medios el mantenimiento de sus características y virtudes

cristianas tradicionales y el de acelerar, aprovechando esta su definitiva promoción política, una más ambiciosa promoción cultural, social y económica.

2º — Que su vinculación con la provincia a la que aspiran a representar sea no solo nominal, sino vinculación notoria y bien contrastada por el conocimiento directo, extensivo y profundo de las realidades provinciales. Por su comprobada y fiel preocupación por todos los aspectos de la vida de la provincia incluidos los entrañablemente humanos de las esperanzas y aspiraciones de sus gentes sencillas que solo se brindan y ofrecen cuando existe una previa y también humana comprensión y compenetración.

Y en tercer lugar cabe exigir del candidato ese punto de personalidad, entroncada a ser posible en simpatías populares, que garantice, con la eficacia de la representación, el contacto humano que de una u otra forma deberá mantenerse entre representante y representados. Y no hará falta aclarar que la personalidad de un candidato tiene a veces muy poco que ver con eso que enfáticamente suele denominarse en el «argot» político como «personaje».

La próxima elección por sufragio directo y universal de cien Procuradores en Cortes puede y debe suponer el definitivo entronque de nuestro orden político en la nueva democracia que los españoles, desde la plataforma doctrinal del Movimiento, nos estamos construyendo. Y un entronque al propio tiempo con el futuro desde la tradición, porque en la propia entraña de nuestra tradición política está la representación popular en sus formas más puras, honradas y efectivas.

La política no debe ser otra cosa que el estudio cuidado y administración de la cosa pública: de ese común patrimonio —en nuestro caso el de todos los españoles— de realidades materiales, históricas y morales y de sus posibilidades de futuro con la última finalidad de la convivencia civil, justa y pacífica. Participar en la responsabilidad de su ordenación y gestión es derecho y deber de todos los ciudadanos. Ordenación y gestión que se realiza mediante la elaboración y recta aplicación de las leyes, de lo que éstas sean, pues, depende todo. Hoy a lo que se convoca a los españoles es precisamente a participar en la tarea de hacer las leyes del país eligiendo sus representantes en las Cortes de la Nación. Es derecho que por ciudadanos tienen. Pero es también deber grave y no solo de ciudadanía sino moral y de conciencia. — PYRESA

AQUI, HOY

EL PODER DE UNA COMA

Hace años, a raíz de haber sido levantado el monumento al «pagés», en la Avenida de Alejandro Roselló, a alguien le tocó ser protagonista del caso de una coma.

En la altura de una de las caras del bloque sobre el que descansaba la estatua, se había grabado esta inscripción: «El darrer vestit a l'ample». Así; sin coma alguna después de la palabra «darrer».

Manifiestamente, el sentido de la frase esculpida a cincel desvirtuaba el que se había pretendido dar al monumento. Este, en efecto, se dedicaba a homenajear al mallorquín de nuestra ruralia. Al campesino cuyos sudores y cansancios fertilizaban la tierra que aun llena de verduras y frutos secos el mercado de «Ciutat».

Si al término «darrer» no sigue una coma, éste no es sino un sustantivo que significa «indumento», «veste», «ropaje»... No participo del verbo vestir. Por razón de lo cual, sin la misma, el monumento no hubiera tenido otra finalidad que recordar la antena usanza en el vestir del hombre de nuestra payesía.

En cambio, la presencia de la coma, en la frase «El darrer vestit a l'ample» suple el término «pagés» o, simplemente, «homo». Para significar: «El darrer pagés, vestit a l'ample» o «El darrer homo, vestit a l'ample».

El monumento se levanta a la clásica personalidad del hombre de la gleba; y no, precisamente, a su antigua manera de vestir. En virtud de lo cual, en la inscripción que había sido labrada en el mismo, se echaba de menos la repetida coma.

Alguien — a quien se le reprocha «la manía de las comas» — acudió al taller del malogrado escultor Tomás Vila, para rogarle que fuera a esculpir, a cincel, lo que faltaba en el inspirado monumento del que era afortunado autor. Mas éste alegó que la coma no se leía en el texto que había recibido. En vista de lo cual, se atrevió a indicar la necesidad de aquella corrección en el correspondiente Negociado municipal. Mas la simple sonrisa con que fue recibida su propuesta, le movió a elevar su humilde sugerencia al propio señor Alcalde, a quien, en medio de la complejidad de sus quehaceres, el asunto de la coma debió parecer de muy poca monta.

La historia del caso de la coma tuvo su final. Aquella no fue esculpida a cincel en el monumento al «pagés». Pero sí la dejó en su lugar propio una negra pincelada de la fría mano de un cura madrugador, una cruda mañana de invierno, antes de la salida del sol, bajo la sorprendente mirada de un guardia municipal.

Ahora, a raíz de la versión del texto latino del «Canon» de la Misa, también una coma ha creado sus problemas.

Se reza, según la versión por la que se ha optado, «por todos los obispos que, fieles a la verdad, promueven la fe católica y apostólica». Mas aquí se ha centrado el debate de la coma.

¿Había que ponerla después del «que»? Al principio no existía unanimidad de criterios. Los había totalmente opuestos. No se veía —gramaticalmente hablando— la necesidad, ni la oportunidad de la coma. Pero se escribió; porque no ponerla equivalía a rezar por aquellos obispos que son fieles a la verdad y promueven la fe, dando por supuesto que los hay que no cumplen esta doble misión episcopal.

Hasta tales puntos —y otros de mayor trascendencia— llega el poder de una simple coma.

G.P.

COMPRE HOY SU SOLAR EN ALCUDIA

La Zona de mas porvenir de Mallorca. Con la mejor Playa, con todos los Servicios ya establecidos (luz, fuerza, agua abundantísima, desagües, teléfonos, riego asfáltico etc.)

LAGO MENOR DE ALCUDIA ha recogido la experiencia de anteriores Urbanizaciones mejorándolas considerablemente y superándolas en calidad, rapidez y garantías

Le ofrecemos Solares de 400 a 800 m² de Lago, Canal o Grandes Avenidas Chalets desde 500.000 ptas todo comprendido e pagar 50% contado y resto en un año Escrituración inmediata

Doble su capital en un año. No espere aumenten los precios ante la realidad y belleza de la Obra terminada

MUJER!

CUIDADO!

Después de todo, necesitas a tu marido... más que a los otros hombres



4 MESES DE EXITO SEGUIDO EN EL CINE COMEDIA DE BARCELONA AVALAN LA CATEGORIA INDISCUTIBLE DEL FILM MAS:

FUERTE ATREVIDO INEDITO SEXUAL

QUE HASTA AHORA HA PASADO POR LAS PANTALLAS ESPAÑOLAS

VIDA SIN FRENO

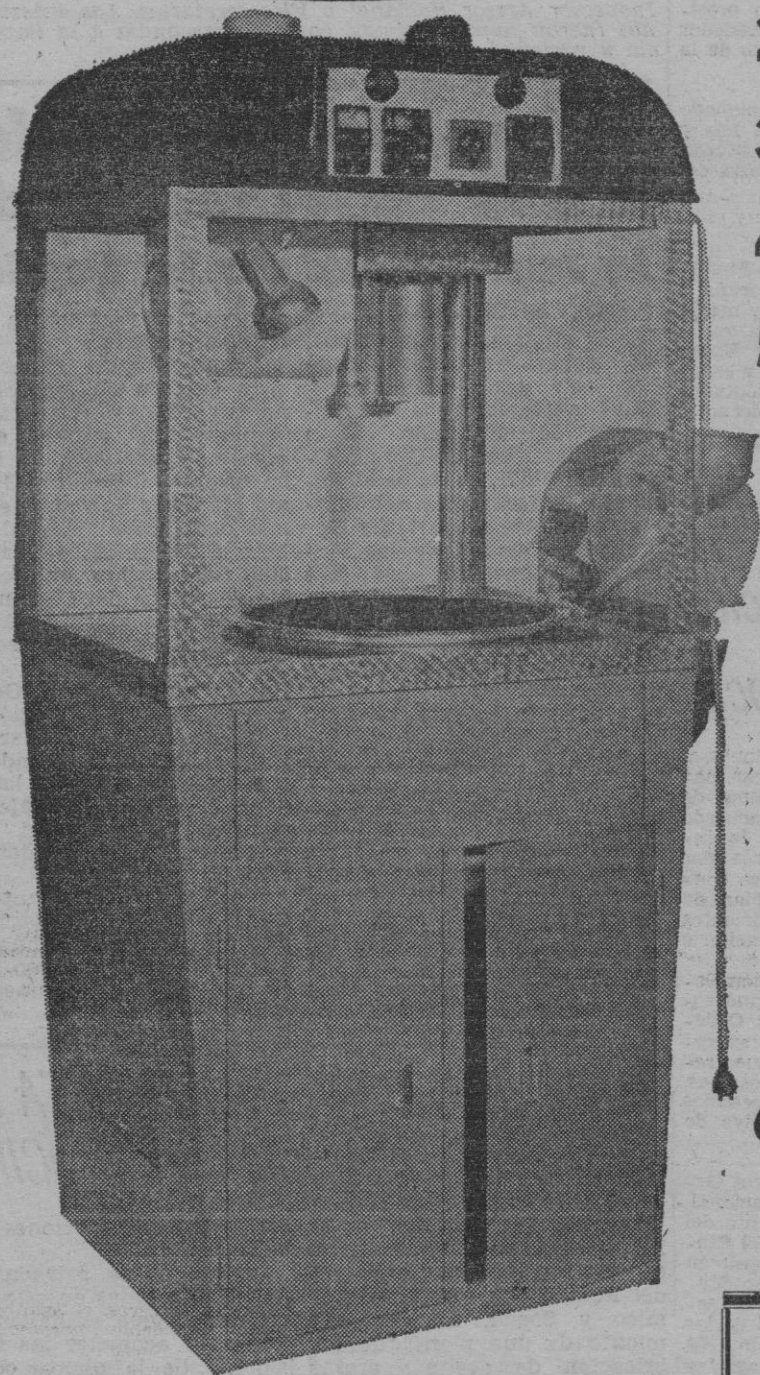
SUZANNE PLESHETTE
BRADFORD DILLMAN
BEN GAZZARA
PANAVISION
WALTER GRAUMAN

MANGUERAS
PIRELLI
Casa **CODINA**
General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
PALMA

LA MAQUINA AUTOMATICA «DOBRA» (patentada) PARA DEGUSTACION «CHURRO MADRILEÑO» Y «PATATA CHIPS» HA ENTRADO EN MALLORCA POR LA PUERTA GRANDE

¡¡¡ESTOS SON NUESTROS PODERES!!!

Dobra



1.º LANZAMIENTO PUBLICITARIO (necesario e imprescindible para dar a conocer la calidad de un artículo)

2.º PROMOCION DE VENTAS

3.º GARANTIA Y RENTABILIDAD

4.º DEMOSTRACION DE LA REALIDAD

5.º INSTALACIONES REALIZADAS EN LOS ESTABLECIMIENTOS:

CAFETERIA PARIS (Plaza Mayor)

BAR SAMOA (Galerías Avenida)

BAR LA SIRENA (Ca'n Pastilla)

BAR INTERNACIONAL (Coll d'en Rab.)

BAR OLIVER (Son Gotleu)

KIOSCO SINDICATO (Calle Miró)

KIOSCO FERROCARRIL (Plaza España)

BAR DOMINGO (Atarazanas)

CASA MIGUEL (Pl. Rosellón - E. Alzam.)

6.º 40 PEDIDOS PENDIENTES INSTALACION

IMPORTANTE

Ante la imposibilidad de poder atender todas las peticiones, se comunica a aquellos industriales de los pueblos de la Isla que estén interesados en la exclusiva de esta máquina, lo soliciten con antelación, ya que nuestra organización empezará el montaje en los mismos, en una segunda fase que dará comienzo en Noviembre

ZONAS TURISTICAS

Al mismo tiempo, hacemos saber a todos los industriales que tengan establecimientos instalados en las zonas turísticas de la isla, pueden concertar sus pedidos y la exclusiva en su zona para servir las máquinas al comienzo de la temporada 1968 (mes de Abril)

INFORMES: DOBRA, Calle Padre Bartolomé Pou, 114 - 4.º - 1.ª - Teléfono 25 22 34

Es un lanzamiento publicitario PROMOCIONES ALCALA

Regresaron al Pardo SS. EE. el Jefe del Estado y señora

San Sebastián, 20. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, han salido esta mañana por carretera de San Sebastián con dirección a Madrid, dando por terminada su estancia en la capital donostiarra.

Al Palacio de Ayete acudieron a despedirlos, poco después de las diez de la mañana, los Gobernadores Civil y Militar, Alcalde, Presidente de la Diputación, Jefe del Sector Aéreo y autoridades provinciales y locales.

El paso de la comitiva por las calles de San Sebastián hasta la salida de la capital fue saludado con aplausos de numerosas personas.

Seguían al coche de Su Excelencia los que ocupaban su hija la Marquesa de Villaverde con sus hijas María del Carmen, María del Mar y Francisco y doña Isabel Polo de Guezalá; el Jefe de la Casa Militar, Teniente General Castañón, Segundo Jefe, General don Enrique de La Puente Bahamonde y Ayudantes de servicio.

A las doce y cuarto la comitiva llegó a Vitoria, en cuyo límite fueron cumplimentados Sus Excelencias por las primeras autoridades de la provincia y, más tarde, por el Alcalde de Vitoria, que en el término municipal se incorporó a la comitiva con las demás autoridades. A su paso por las calles de Vitoria Su Excelencia el Jefe del Estado fue saludado por los aplausos de gran número de personas que se habían estacionado a lo largo del recorrido.

El Gobernador Civil de Vitoria y el Presidente de la Diputación Foral acompañaron al Caudillo y

En Burgos, donde se detuvieron, las autoridades burgalesas les ofrecieron un almuerzo

A SU PASO POR PUEBLOS Y CIUDADES EL PUBLICO LES TRIBUTO CONSTANTES OVACIONES

su esposa hasta Miranda de Ebro, límite de la provincia, donde Sus Excelencias fueron recibidos por el Gobernador Civil de Burgos, señor Perlado Cadavieco y el Presidente de la Diputación.

A las dos y cuarto llegó la comitiva a Burgos que tributó a Sus Excelencias un caluroso recibimiento. Millares de personas se habían estacionado a lo largo del recorrido y especialmente en la barriada del Gamonal; los vitores y aplausos se sucedieron a lo largo del recorrido y hasta la Plaza del Castillo, donde rindió honores una compañía con Bandera y Banda de música. El Jefe del Estado, que vestía de paisano, fue saludado por el Capitán General de la Sexta Región Militar, Teniente General don Antonio Cores Fernández Cafete, y el Jefe del Estado Mayor de la Región, General don Ricardo Mora-

les Monserrat, que le acompañaron en la revista a las fuerzas encargadas de rendir honores, mientras la multitud aplaudía incesantemente a Franco.

En el Palacio de la Isla esperaban a Sus Excelencias el Jefe de la Región Aérea Central, Teniente General Galán Guerra; el Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, Conde Casa Loja. Se-

gundo Jefe e Intendente General don Fernando Fuertes de Villavieja; el Arzobispo de Burgos, Doctor García de Sierra; el Alcalde señor Dancausa, el Abad Mitrado de San Pedro de Cardena y otras representaciones y las señoras de las primeras autoridades. Después de saludar a los que les esperaban Sus Excelencias pasaron al Palacio, donde las autoridades burgalesas les ofrecieron un almuerzo, terminado el cual, Sus Excelencias con las personalidades de su séquito prosiguieron viaje a Madrid alrededor de las cuatro menos cuarto de la tarde.

Numeroso público estacionado en torno al Palacio de la Isla y a lo largo del trayecto tributaron al Caudillo y su esposa una calurosa despedida.

LLEGADA A MADRID

Madrid, 20. (Pyresa). — Finalizada su estancia en La Coruña y San Sebastián, a las seis y media de la tarde de hoy, llegaron al Palacio de El Pardo Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, que fueron cumplimentados por los miembros del Gobierno.

REUNION DE LOS MANDOS SINDICALES NACIONALES, BAJO LA PRESIDENCIA DE SOLIS

Para estudiar las futuras tareas a acometer

MADRID, 20. (Pyresa). Durante dos días consecutivos ha estado reunida, en la Casa Sindical de Madrid, una Asamblea de Presidentes de Sindicatos Nacionales, Jefes de Obras y de Servicios y Delegados Provinciales que, en número de un centenar, han examinado cuantos temas importantes afectan a la Organización Sindical y las tareas que ésta debe de continuar y acometer en el próximo futuro. En dichas reuniones, que han durado siempre más de ocho horas diarias, se abarcaron todos los temas de las numerosísimas actividades del Sindicalismo, a fin de que, cara al futuro, mantenga su constante norma de eficacia.

Estas reuniones fueron presididas por el Delegado Nacional y Ministro Secretario, señor Solís Ruiz, al que acompañaron en la Presidencia el Secretario General de Sindicatos, Inspector Asesor Nacional y Vicesecretarios. Las intervenciones fueron numerosísimas, como correspondía a la importancia y variedad de los temas tratados.

Commemoración del XLVI aniversario de la fundación de la Legión

Ceuta, 20. (Pyresa). — El día con motivo de tan señalada efeméride.

A continuación se procedió a la entrega de los tradicionales premios «Generalísimo Franco» que entregó el Teniente General Muslera al Cabo primero legionario Guillermo Martínez Salvador; el premio de la constancia al también Cabo primero Francisco Nidagulla Tallón, que lo recibió Juan Acosta Cánovas, que le fue entregado por el General don Nicasio Joaquín Montero García, desplazado desde Madrid para asistir al referido acto castrense.

Después de la misa de campaña que ofició el Vicario General Castrense, las banderas formadas en la explanada realizaron una exhibición de ejercicios con armas, finalizados los cuales el Coronel Jefe del Tercio «Duque de Alba», don Jesús Plaza, pronunció una vibrante y patriótica alocución.

Finalizaron los brillantes actos con un marcial desfile leñosales el Coronel Jefe del Tercio «Duque de Alba», don Jesús Plaza, pronunció una vibrante y patriótica alocución.

CONCURSO PARA UNA PLANTA DE DESESTERIFICACION DEL TOCINO

Madrid, 20. (Pyresa). — Se invita a la iniciativa privada,

de acuerdo con los objetivos del Plan de Desarrollo Económico y Social, al establecimiento de una planta de fabricación de aceite y grasas comestibles de tocino de cerdo mediante el proceso de ultra fraccionamiento de grasas por catálisis selectivo «Ufoase», propiedad del patronato «Juan de la Cierva», del Consejo Su-

perior de Investigaciones Científicas. Las empresas privadas que estén interesadas en este ofrecimiento y que s. hallen dispuestas a acometer las instalaciones de la planta correspondiente, deberán presentar ante la Dirección General de Industrias Químicas, antes del día 1 de noviembre de 1967, una memoria por cuadruplicado, incluyendo el anteproyecto de una planta, según el proceso «Ufoase», con la capacidad mínima para el tratamiento de 16.000 toneladas al año de tocino de cerdo, señalando los siguientes extremos:

- Emplazamiento de la planta;
- Capacidad de proyecto de la misma;
- Rendimiento cualitativo y cuantitativo en aceite y grasas;
- Estudio económico, a título indicativo, señalándose inversiones y precios ó venta probable de los productos resultantes del proceso;
- Número de puestos de trabajo que se crearán;
- Fecha probable de la puesta en marcha;
- Estructura del capital.

El emplazamiento de la planta quedará a elección de la entidad proponente debiéndose considerar preferentemente aquellas zonas en que se producen los máximos excedentes de materia prima para el proceso propuesto; es decir, zona centro-norte, oeste-noroeste y zona este-sureste.

Podrán proponerse como emplazamiento, si así lo estimase conveniente el ofertante, cualquiera de los polos de promoción y desarrollo localizados en las zonas anteriormente citadas.

Así lo dispone una orden del Ministerio de Industria que inserta hoy el diario oficial.

Malestar de las Cámaras Agrícolas por el injusto sistema de distribución de la cuota de Seguridad Social

Lérida, 20. (Pyresa). — Se ha celebrado una reunión de las Cámaras Agrícolas del Nordeste de España que fue presidida por el Subsecretario General de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Emilio Antón Crespo, al que asistieron representantes de las Cámaras de Navarra, Rioja, Aragón, Cataluña y Baleares.

En el curso de esta reunión los agricultores han expresado su malestar por el injusto sistema de distribución de la cuota empresarial de la seguridad social agraria, adoptándose sobre este problema los siguientes acuerdos:

- Expresar públicamente el estado de malestar e inquietud de los agricultores por el injusto sistema de distribución de la cuota empresarial de la seguridad social agraria.
- Que a la mayor urgencia se reúna la Comisión Interministerial para que estudie y proponga a la mayor brevedad un sistema más justo.
- Solicitar del Gobierno que el sistema actual, basado en los líquidos impositivos, se perciba únicamente el presente año.

El Presidente de la Cámara de Zaragoza planteó el problema de

la reducción de consignaciones al Ministerio de Obras Públicas, para conservación e incremento de regadíos, adoptándose el acuerdo de expresar al Gobierno la inquietud de los agricultores por esta reducción, deseando se consignen para el próximo Plan de Desarrollo cantidades suficientes para atender a la conservación e incremento de regadíos.

El Presidente de la Sección Social de Trabajadores informó sobre el estado actual de la Ordenanza Laboral del Campo, expresando su confianza en que, resueltas las dificultades técnicas, continúen los trámites necesarios para la aprobación definitiva de la ordenanza.

Por su parte, el Secretario General de la Hermandad Nacional, don Emilio Antón, dió cuenta del proyecto de financiación del Sindicalismo agrario, que será en breve sometido al Congreso Sindical del sistema especial de seguridad social del personal de las hermandades y, finalmente, del anuncio de la próxima Asamblea de Hermandades, que tendrá lugar en Madrid en la segunda quincena del mes de Noviembre.

Los representantes de las Cámaras asistentes a esta reunión giraron una detenida visita al recinto de la feria de San Miguel.

LA RESIDENCIA DE CALA RATJADA, ABIERTA TODO EL INVIERNO

Madrid, 20. (Pyresa). — La Obra Sindical de Educación y Descanso anuncia que estarán abiertas al público durante el invierno las residencias siguientes: Cala Ratjada (Baleares), desde el 13 de noviembre de este año hasta el 20 de mayo de 1.968. La pensión completa supone 50 pesetas diarias. Con Picafort, también en Baleares, estará a disposición de los trabajadores que deseen alojarse en ella desde el 1 de marzo al veinte de mayo del próximo año; la pensión completa es de 50 pesetas diarias. Navacerrada, en Madrid, estará abierta desde el 1 de diciembre de 1.967, hasta el 30 de abril de 1968; la pensión es de 65 pesetas.

Los trabajadores que deseen utilizar estos servicios invernales pueden solicitarlo en la Obra sindical de Educación y Descanso.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO AL LABRADOR, EN LOGROÑO

Logroño, 20. (Pyresa). — Con asistencia del Director General de Coordinación Agraria, don José Poveda Murcia, en representación del Ministro de Agricultura y don Ubano Sarco, Inspector Nacional de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de España; el Embajador de Chile, Doctor Echevarría, Agregado Cultural de dicha Embajada y Camarleno de S. S. el Papa en Chile, así como de otras personalidades, se celebró en las primeras horas de la tarde de hoy la inauguración del Monumento al Labrador, obra del escultor Rubio Damato, riojano residente en Chile y que va a regresar a su Patria.

El monumento ha sido instalado en la plazoleta formada por las calles de Jorge Vigón y Villamediana, mirando a la Gran Vía. Estuvieron presentes en el acto la totalidad de las autoridades civiles y militares, presididas por los respectivos gobernantes, así como numerosos público en el que se encontraban labradores de toda la provincia y de otras cercanas.

En primer lugar, el Alcalde de la ciudad descubrió la estatua en bronce, escultura que ha costado el Ayuntamiento de Logroño en su aspecto material, va que el artista la ha modelado totalmente gratis. El Obispo de la Diócesis otorgó su bendición y dirigió unas palabras en las que bendijo igualmente, al mismo tiempo que a los labradores, a todos los trabajadores del campo así como a sus cosechas. Destacó la calidad humana y las virtudes de los labriegos de España.

A continuación el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria,

señor Fernández Azcona, dió las gracias al Ayuntamiento, a Rubio Dalmati y a cuantos han contribuido a hacer factible este monumento homenaje al labrador español, porque los labradores son merecedores de toda clase de elogios, tanto en la Rioja como en todas partes.

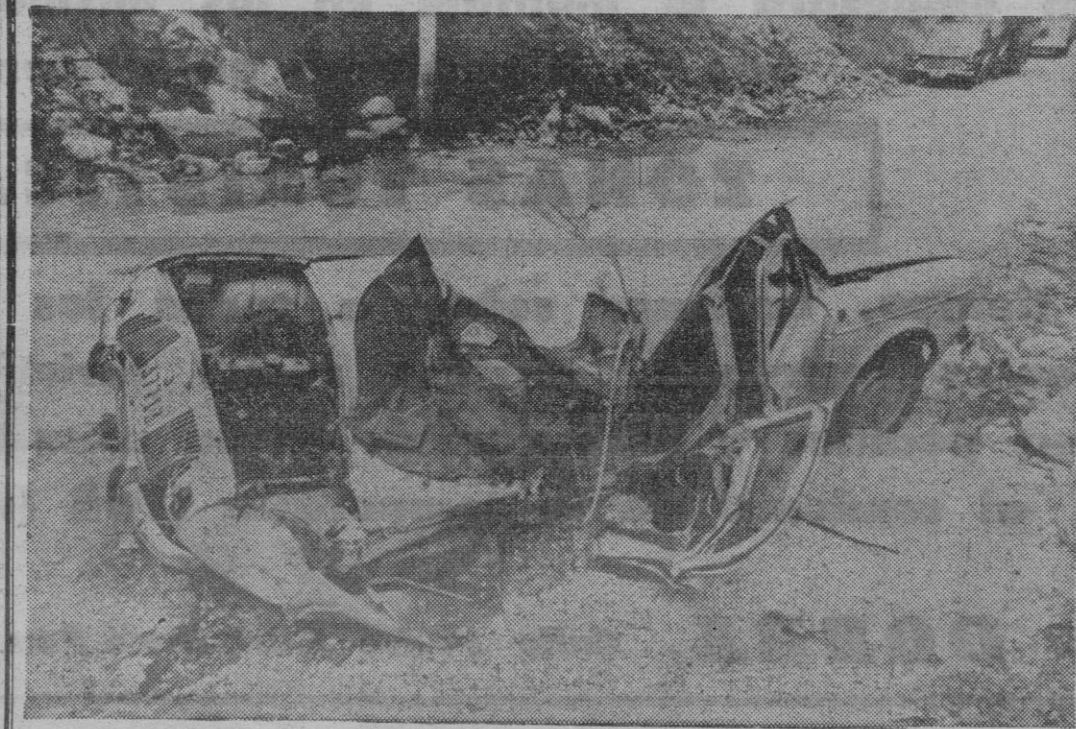
Seguidamente el Alcalde leyó un discurso en el que hizo patente que el labrador español merece la consideración de todos. Pero eso, como en la Rioja se reúnen las virtudes de Castilla, de Aragón, de Vasconia y de Navarra, creyó desde el primer momento que era el lugar adecuado para este homenaje del agro, que es quien mantiene todas las posibilidades de engrandecimiento de los pueblos.

Por último, el Director General, señor Poveda, después de justificar la ausencia del Ministro por deberes ineludibles, habló del acierto de la Rioja al tener la feliz idea de levantar un monumento al hombre del campo, al que todos tenemos que estar agradecidos en todos los sentidos. Dedicó los más calurosos elogios a los hombres del agro y a cuantos han contribuido al homenaje a estos hombres rudos, trabajadores incansables, que son los que contribuyen al esplendor de la patria.

Seguidamente el Alcalde llamó al escultor, señor Rubio Dalmati, quien al parecer fue objeto de una ovación tan clamorosa que se emocionó y sólo pudo dar las gracias.

Con una actuación de los Coros y Danzas de la Sección Femenina terminó este acto.

Cuatro muertos y seis heridos al ser alcanzados tres vehículos por un alud de piedras



SANTANDER. — He aquí uno de los tres vehículos que fueron alcanzados por el alud de piedras que se produjo de un monte próximo, cuando circulaban por la carretera de Potes a Unquera. Cuatro muertos y seis heridos fue el triste balance de este trágico suceso. — (Foto Cifra Gráfica).

PARIS

España ha participado en la Semana Internacional del Cuero

SE VENDIERON MAS DE 300 MIL PARES DE ZAPATOS ESPAÑOLES

París, 20. (Pyresa). — Ha sido clausurada en París la XXV Semana Internacional del Cuero. España ha participado a través del Sindicato Nacional de la Piel, ha expuesto muestras de la actual industria del calzado, curtido, marroquinería y confección de piel. En total han sido más de 35 las firmas nacionales participantes. El éxito de nuestra industria del calzado puede juzgarse si se tiene en cuenta que se vendieron más de 300.000 pares a varios países. Lo mismo cabría decir de los restantes sectores del ramo. La representación española estuvo presidida por el titular del Sindicato de la Piel, don José Fernández Cela.



Nueva York, 20. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — Los verdaderos "misiles" que el presidente Johnson confía en interceptar con el nuevo y limitado sistema de "Misiles anti-misiles" que el ministro de la Defensa Sr. McNamara acaba de anunciar al pueblo americano, son los peligrosos cohetes electorales que el partido republicano podría disparar contra la Casa Blanca en la próxima campaña electoral presidencial. La decisión de crear este "sistema limitado", al coste de unos cinco mil millones de dólares, obedece en efecto sobre todo al temor de que, respaldada por fuertes intereses creados, industriales y militares, contra los que ya amonestó

LA MEDIDA «ANTIMISILES» NO TIENE NADA QUE VER CON EL PELIGRO CHINO

Obedece sobre todo a consideraciones políticas de tipo doméstico

SIN EMBARGO, NO DEJARA DE INFLUIR SOBRE FUTURAS DECISIONES SOVIETICAS

el propio general Eisenhower al tiempo de abandonar la presidencia, la posición pueda explotar los sentimientos de inseguridad del electorado americano, para acusar a la administración de haber dejado al pueblo indefenso. En cierta medida, esta decisión, con la que el Sr. Johnson sin duda confía en neutralizar a sus detractores sin correr, empero, el riesgo de adoptar toda la política preconizada por sus adversarios, se parece bastante a las iniciativas U.S.A. en el Vietnam, donde también, frente a la presión masiva en favor de una intervención militar capaz de alcanzar una victoria militar, el presidente ha contestado por lo general con "medidas medidas" de creciente pero relativa escalada. Hoy mismo, mientras los pilotos americanos han recibido el permiso de atacar un número de objetivos en Vietnam del Norte —incluido el puerto de Haiphong— que hasta hace unos días les habían sido vedados, fue dada a conocer la noticia de que lo que el almirante Sharp, al mando de las fuerzas americanas en Asia, realmente había pedido hace un mes, fue el bloqueo de Haiphong y la destrucción de prácticamente todos los objetivos que puedan tener el más mínimo interés militar, económico, industrial o político, allende el paralelo 17.

un "moratorio" en lo que atañe al desarrollo de semejantes armas defensivas, es evidente que la medida ahora anunciada por McNamara no tiene nada que ver con Pekín. De hecho, si estos "anti-misiles" tuvieran realmente por objeto interceptar eventuales cohetes chinos en un futuro más o menos distante, de nada hubiera servido un acuerdo con Moscú, en virtud del cual ambas potencias hubieran concertado no seguir desarrollando su propio sistema defensivo "anti-misiles". Por lo demás, no se puede argüir que el fabuloso disuasor nuclear americano que hasta la fecha mantuvo, al parecer, la paz en la delicada balanza del terror, pudo bastar para "disuadir" a la Unión Soviética, mas no bastará en cambio para detener a una China infinitamente menos poderosa.

NO DEJARA DE INFLUIR SOBRE RUSIA

Lo grave de la decisión adoptada es que, a pesar de ser tan solo una "media-medida", de haber sido explicada al mundo en términos de preparar la defensa del país contra una futura capacidad nuclear china y de obedecer, por fin, en modo muy particular a consideraciones políticas domésticas, no dejará de influir considerablemente sobre futuras decisiones soviéticas. Tal vez sea aventurado suponer que conducirá a una nueva "carrera de armamentos", aún cuando solo fuere porque esta carrera jamás se detuvo. Pero convertirá ésta carrera en "oficial" en lugar de mantenerla "secreta", como ha sido el caso en estos últi-

mos años, desatando así nuevas y poderosas presiones capaces de acelerar aún más su ritmo. En ambientes oficiales y políticos americanos no se disimula la impresión de que este "sistema limitado" se convertirá muy pronto en un "programa limitado" aventurándose que de los cinco mil millones de dólares actualmente previstos, se pasará probablemente a treinta o cuarenta mil millones. En ambientes allegados a esferas rusas en Nueva York se da curso al temor de que la decisión americana pueda conducir a la "reafirmación de los halcones" en la propia Unión Soviética e, incluso, al derrocamiento de elementos moderados, como lo sería el propio Kossighin. Por fin, el mundo no-nuclear, al que las grandes potencias piden el abandono de esperanzas atómicas propias sin ofrecerles tan siquiera la promesa de que, algún lejano día, tratarán de reducir o por lo menos de congelar sus reservas actuales de armas supremas, se pregunta, no sin irritación e inquietud, como pueden pedir Washington y Moscú tan fatídico sacrificio, cuando ambas grandes potencias se embarcan en una nueva "escalada" de su potencial nuclear. Fácil es observar aquí la mala impresión que la decisión americana de establecer un sistema "anti-misil", ha creado en anchos sectores de las Naciones Unidas, sobre todo entre algunas de las delegaciones cuyos países tienen ya capacidad nuclear y que han empezado a considerar seriamente la necesidad de desarrollar estas armas. Una sola nota optimista se ha introducido en los amargos comentarios, a saber: en determinadas delegaciones de países no-alineados, se da curso a la esperanza de que el "anti-misil" americano, teóricamente dirigido contra China, debería facilitar eventualmente el logro de una solución en Vietnam, en la medida en que la intervención americana ha tenido oficialmente por objeto "contener" a China. ¿No se podría hacer ahora la paz —arguyen dichos sectores— en vista de que América ha decidido "contener" a China por otros medios?

BRUSELAS

HOY EMPIEZAN LAS NEGOCIACIONES ENTRE ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

Bruselas, 20. (Efe). — He aquí el comunicado pasado por télex a todas las agencias de Prensa por la Comunidad: El 21 de septiembre de 1967 empiezan en Bruselas las negociaciones entre una delegación española presidida por el Embajador Alberto Ullastres Calvo, jefe de la misión española ante las Comunidades Europeas, y una delegación de la Comisión de las Comunidades Europeas, dirigida por Axel Herbst, Director General de Relaciones Exteriores. La Delegación de la Comunidad se apoya en estas negociaciones sobre una decisión del 11 de julio del Consejo, que fijó un primer mandato para la apertura de una primera fase de negociaciones con el Gobierno español. Estas negociaciones, que tienen lugar con la participación de observadores de los Estados miembros, debe establecer si un acuerdo es posible sobre las bases fijadas en el mandato. El mandato concierne al marco general del acuerdo y el contenido

posible de la primera fase de las negociaciones en los sectores industrial y agrícola. La Comisión ha sido encargada de transmitir en su momento un informe general escrito sobre los resultados de esta primera fase de las negociaciones.

LLEGA LA DELEGACION ESPAÑOLA

Bruselas, 20. (Efe). — La Delegación española que comenzará mañana las negociaciones con las Comunidades Europeas, llegó hoy a mediodía al aeropuerto bruselense de Zaventem. Viene presidida por el Marqués de Nerva, Director General de Organismos Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores. Las personalidades españolas fueron recibidas por el Embajador ante las Comunidades, don Alberto Ullastres Calvo y por el Embajador ante el Gobierno belga, don Jaime Alba Delibes.

Hoy, 24 páginas

LONDRES

Una tormenta diplomática se cierne sobre Gran Bretaña

El Ministro de Asuntos Exteriores, Brown va a la ONU con el encargo de apaciguarla

Londres, 20. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Castro). — Sobre la pantalla aparece un soldado viejo y medio loco, que abre su macuto y saca un muñeco: Winston Churchill. Y tiene lugar una extraña conversación entre el soldado ventrílocuo y su muñeco de palo, que le pregunta: —Entonces, ¿hay oportunidad de batalla? —Como haberla, sí que la hay. —¿Pues yo quiero la batalla! —Este es, precisamente, el camino para perder la batalla. La conversación no pasa del minuto, pero Dick Lester, director de la película, teme que sea declarada «ofensiva» e interviene la censura. ¿Ha entendido Harold Wilson esta lección de historia? Quien hoy quiere batallas, las pierde.

BATALLA Harold Wilson envía hoy a Nueva York a su ministro de Asuntos Exteriores, George Brown, con una tarea que parece excesiva, no ya para las limitadas posibilidades de Brown, sino de la misma Inglaterra: Amainar de alguna forma la tormenta que se cierne sobre la diplomacia británica. La Federación de Arabia del Sur, dividida entre los partidos nacionalistas. El Gobierno y la economía de Rhodesia incoherentes después de 22 meses de sanciones; cortados el suministro de petróleo y el paso por el Canal de Suez. He aquí tres frentes sobre los que la diplomacia británica quiso «dar batalla». Hasta sus eternos aliados, Norteamérica, dan muestras visibles de cansancio por la tarea de «maldecir» que se les encomendó —sostener la libra esterlina— mientras que los soldados británicos se retiran del lejano Oriente, lo que no es obstáculo para que Inglaterra continúe su comercio con Vietnam del Norte.

DIALOGO Todavía falta una palabra mágica que aquí levanta ampollos: descolonización. Contra las quejas de los territorios dominados por una Inglaterra descolonizadora, no cabe la batalla, queda el recurso del diálogo o del pseudo-diálogo. Incluso un gobierno que se precia de «favorecer la tarea descolonizadora», como el labo-

rista, elige con demasiada frecuencia el segundo título, el pseudodiálogo, que se traduce en dilaciones y demoras. «Me aguarda una dura tarea de pasillos», ha dicho George Brown antes de salir para Nueva York. Todo un record: debe entrevistarse con 20 ministros de Asuntos Exteriores. Brown será «el ministro de los pasillos» de esta Asamblea de la ONU, pero aquí no se hacen ilusiones con los resultados que vaya a obtener. Ya antes de salir de Londres acaba de granjearse las antipatías de los norteamericanos, al criticar severamente la nueva barrera de proyectiles «defensivos» que piensan establecer contra la China comunista.

PROXIMA SEMANA «Un diálogo imperfecto es preferible a una ruptura», es el lema de la diplomacia. Y la británica lo cumple hasta el límite: antes de romper relaciones, tolera que sus representantes sean obligados a caminar a gatas y sus residencias incendiadas. Al regreso de Nueva York, cuando George Brown llame de nuevo a nuestro embajador en Londres la próxima semana, ofrecerá los elementos para un

verdadero diálogo a propósito de Gibraltar? Lord Oswald publica hoy una interesante carta en el «Daily Telegraph», sobre esas futuras conversaciones. Después de reconocer que «la situación geográfica y política de Gibraltar no se ha movido un centímetro con el referéndum» y que «los españoles no se han irritado por el resultado y permanecen en la misma posición», advierte que los gibraltareños van a convertirse en «pensionistas del Gobierno británico» si continúan ese camino, y expone sus esperanzas para un nuevo planteamiento del tema. Habla del sincero deseo del Gobierno de Madrid y de las «dos victorias» obtenidas por España e Inglaterra. Está con el referéndum, España con la decisión del «Comité de los 24», «la victoria más sorprendente y que merecíamos», y también la que hará más impacto en el mundo». Lord Oswald insiste en que «debe haber todavía un camino para que ambos países salgan vencedores —y concluye—, «nada puede ser obtenido sin mutuas concesiones».

Es la táctica del diálogo contra la de la batalla.

CIUDAD DEL VATICANO

SE ESPERA EN BREVE UN BOLETIN MEDICO SOBRE EL ESTADO DE PABLO VI

EL PONTIFICE ASISTIRA AL SINODO EPISCOPAL Ciudad del Vaticano, 20. (Efe). — Según se afirma en los medios vaticanos, los médicos que asisten al Papa tienen ya en su poder el informe de la urografía a que fue sometido el pasado lunes. Se espera, por tanto, en plazo breve, un boletín médico sobre las actuales condiciones del Pontífice. Hasta ahora no se ha facilitado más boletín médico que el de principios de la semana pasada en el que los doctores Pietro Valdini, jefe de la clínica radiológica de la Universidad de Roma,

EL PROXIMO DIA 29 La carencia en estos últimos días, de comunicados sobre la salud del Papa y el hecho de que Pablo VI continúe despachando los asuntos de la Secretaría de Estado y haya recibido a algunos cardenales, entre ellos dos de los presidentes delegados del próximo sínodo, hace suponer que el Pontífice se halla muy mejorado. En los ambientes vaticanos se tiene la certeza de que asistirá, de no surgir imprevistas novedades, a la inauguración de la mencionada asamblea episcopal el próximo día 29.

Se rumorea, por otra parte, que, en el caso de que se requiera un periodo más o menos largo de convalecencia (sea, o no, necesaria la intervención quirúrgica), Pablo VI transcurrirá ese periodo fuera de los departamentos pontificios, pero dentro del recinto del Vaticano. Se funda este rumor en que, desde hace algunos días, se han reanudado los trabajos de restauración de la llamada «Torre de San Juan» antiguo edificio que surge en los jardines vaticanos y que fue mandado reconstruir por Juan XXII, pero que desde la muerte del Papa Roncalli se hallaba cerrado y abandonado.

DESPUES DEL REFERENDUM DE GIBRALTAR

«LOS ESPAÑOLES NI SE HAN PICADO NI ASOMBRADO POR EL RESULTADO»

«Pueden convertir a los habitantes del Peñón en pensionados del Gobierno británico»

Londres, 20. (Efe). — «En estos momentos, sería prudente apreciar que los españoles no se han picado por el resultado del referéndum, ni tampoco se han dejado impresionar o asombrar», escribe esta mañana en una extensa carta abierta, el «Daily Telegraph» (conservador), Lord Saint Oswald, antiguo miembro del Gobierno conservador en la Cámara Alta. Los españoles «se encuentran en la misma posición —prosigue diciendo Lord Saint Oswald— de hacer la vida de Peñón progresivamente desagradable y frustran-

te, si así lo desean, convirtiendo a los habitantes en pensionados del Gobierno británico, hasta que la indignidad de semejante estado produzca la despoblación». Lord Saint Oswald encuentra a su parecer una nueva disposición en Madrid «para buscar, en un clima de calma, una solución honorable y beneficiosa para ambas partes». Lamenta sin embargo, en su carta, que demasiado a menudo en su experiencia cuando los españoles toman iniciativas de esta clase, la reacción ha sido entre los

líderes de opinión gibraltareños al gritar «están batidos». «En cada ocasión esto ha resultado ruinoso para las relaciones y producirá daños críticos hoy a costa de los gibraltareños y de la armonía de dos grandes naciones». El tono general de la extensa carta de Lord Saint Oswald a «The Daily Telegraph» es de moderación, comprensión y, especialmente, concesiones mutuas por ambas partes, sin las cuales no cabe posible una fórmula de solución del problema gibraltareño.

TAGOMAGO NIGHT CLUB PROXIMO DOMINGO TARDE LOS JAVALOYAS

Amenizado por 2 Orquestas

Primero en llegar primero se servirá

AUN QUEDAN PLAZAS DISPONIBLES, PARA EL CRUCERO DE 7 DIAS POR EL MEDITERRANEO

Salidas de Palma cada domingo. Próxima salida 8 Octubre para TANGER - CASABLANCA - GIBRALTAR - ALICANTE, regreso Domingo mañana, desde 3.500 ptas. Manutención incluida.

El 15 de octubre Crucero Extraordinario por el Mediterráneo y Centro Europa, de 19 días, en el TSS «HERMES»

Desde 10.000 pesetas. Manutención incluida

Dos orquestas - cine - Puerto libre, para comprar - licores - cigarrillos - boutique - salón de belleza.

VD. PODRA VISITAR:

JERUSALEM - NAZARETH - BELEN - SINAI

Túnez	12 h. visita	Mikonos	6 h. visita
Malta	5 » »	Atenas-Pireo	32 » »
Creta	4 » »	Estambul	22 » »
Beirut	20 » »	Dubrovnik	4 » »
Haifa	40 » »	Venice	
Rodas	11 » »		

El crucero terminará en Venecia, regreso a Palma por avión. O seguir con una extraordinaria visita, saliendo de Venecia a Munich - Frankfurt, y con Jet desde Frankfurt a Palma, incluida visita ciudad y comida hotel en Frankfurt por 4.000 ptas. extra. Tenemos sitio para su pequeño coche pago extra

Reservas e Informes:
VIAJES GONZALEZ
Avda. Jaime III, 63
Tel. 212906 - 225523 - 260902

En Asociación con **AMERICAN MALLORCA TRAVEL CLUB**
Reservas: 9,30 a 12 horas, cada día.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
Santos Mauricio y compañeros mártires.
Cuarenta Horas

Empiezan en la Merced, en honor de Nuestra Santísima Madre de la Merced, en sufragio de una difunta.

Exposición del Santísimo a las 4 de la tarde. A las 7,15 rezo del Santo Rosario, ejercicio de la Novena, Misa vespertina, sermón por el M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral, bendición, reserva de S. D. M. y besamanos a Nuestra Santísima Madre.

Visita, etc.
A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara.



RADIO

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES
Programa para hoy

7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,45: Curso de Alemán (lección 12 del segundo curso); 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana;

10: Radio Club Buzón, Radio Club Nacional; 11: Juan a las 8, Pablo a las 10 (cap. 12); 11,25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12,05: La hora doce; 12,45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Gallo aconseja; 13,30: R. J. trece treinta con el intérprete y su canción. Radiofónica del pasado, Radio Internacional mediodía, Otoño y Humo; 14,05: Información provincial; 14,30: Servicio Informativo de R. N.

E.; 14,50: Avisos y comunicados oficiales; 15: El show de las tres; 15,30: Rasputin (capítulo 10); 15,45: Su cantante, señora; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16,30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17,10: Confidencias; 17,40: Selección de vales; 18: Angelus; 18,35: Voces en Opp-Art; 18,15: Una mujer sin futuro (cap. 10); 18,40: Concierto para el hogar; 18,50: Cuentos del Ballet; 19: Música de todos los tiempos; 19,30: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20: Deporte y ritmo; 20,30: Boletín Informativo; 20,45: Catorce aciertos; 21: Club de Baile 67; 22: Servicio Informativo de R. N. E.; 22,15: Musical Expres; 22,30: Noche de Ronda; 23: Tertulia; 24: La Frontera de un nuevo día, con voces de hoy, entrevista bajo las estrellas, ronda, rima y ritmo, carta a los que velan, mañana publicará BALEARES; 1: Cierre.

INFANTIL

6,10: Carta de ajuste; 6,25: Presentación; 6,27: Antena infantil. ¡Ven a jugar con nosotros!

TARDE

7,25: Avance de Telediario; 7,30: Campo y ciudad; 7,50: La pesca; 8,00: Mis hombres y yo. Hoy: «¿Qué te parece los gorilas?» El matrimonio Nash se ha comprometido a intervenir en una velada artística con otros artistas conocidos y personas de la localidad. Mientras están ensayando su número ocurrirá en su casa un curioso accidente doméstico; 8,25: Dibujos animados: Laurel y Hardy. Hoy: «La gran herencia».

NOCHE

8,30: Por Tierra, Mar y Aire; 9,00: Encuesta; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 10,00: El túnel del tiempo. Hoy: «Las murallas de Jericó». En este film los protagonistas se verán envueltos en el episodio bíblico de la toma de Jericó por Josué, el profeta guerrero; 11,00: Conozca usted España. Hoy: Santiago de Compostela; 11,30: Ballet de la Opera de Praga. Hoy: Danzas eslavas, de Dvorak (Ballet en un acto). Coreografía: Antonin Landa. Intérpretes: Vlasta Silhanova y Jarmir Petrik y Cuerpo de Baile. Director: Jiri Nemecek. Retransmisión diferida desde el Gran Teatro del Liceo de Barcelona, en ocasión del Festival de Ballet; 12,00: Telediario; 0,30: El alma se serenó: «Tiempo y pastores», por Luis López Anglada; 0,35: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

RADIO POPULAR

Programa para hoy

8: Apertura; 8,05: Diana; 8,20: Abramos la Biblia; 8,25: Noticiero de Radio Nacional de España; 8,40: Buenos días España; 9: Show del disco; 9,25: Boletín meteorológico; 9,30: Mañanitas; 10: La hora Logan; 11: Sala de Proyección; 11,35: La música al día; 11,40: El alma de Andalucía; 11,45: Novedades Damm; 11,55: París Delicias; 12: Angelus; 12,05: Noticiero de Radio Nacional de España; 12,15: Musicoorama; 12,30: La hora del aperitivo; 13: Destino: Eilas; 13,30: La nueva frontera; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,30: Noticiero de Radio Nacional de España; 14,55: Notas para su agenda; 15: Mosaico mallorquín; 15,40: Show del disco; 16,10: La mujer y las cosas; 16,15: Nifolândia; 16,30: Entre amigos; 17,20: Noticiero de Radio Nacional de España; 17,25: Compro y vendo; 17,30: El hombre y el mundo; 17,45: Exitos de siempre; 18: Studio Alemán; 19,05: España y su música; 19,30: Audición escandinava; 20: No apto para mayores; 20,30: Información local; 20,35: Melodías de siempre; 20,45: Santo Rosario en familia; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Plan para mañana; 21,45: Solistas instrumentales; 22: Noticiero de Radio Nacional de España; 22,20: Boletín meteorológico; 22,30: Música de nuestros días; 23: Concierto español; 24: Noticiero de Radio Nacional de España; 24,10: Buenas noches y buenas de la emisión.

TELEVISION

SOBREMESA

12,35: Carta de ajuste; 12,50: Tenis. Retransmisión del partido Santana - Pancho Guzmán. Copa Davis; 2,30: Retransmisión del partido Gisbert - Miguel Olivera. En el desarrollo de estos partidos se intercalarán los espacios: Panorama de actualidad. Telediario; Vamos a la mesa; España al día; 4,20: Novela. Hoy: «La Reina Juana. Capítulo IV»; 4,50: Daniel Boone. Hoy: «La historia de un cañón (I)». Daniel Boone es requerido para que cuide a una expedición que transporta un cañón para entregárselo a los soldados norteamericanos que asedian un fuerte inglés. El traslado se complicará por la actuación de un agente secreto inglés que denuncia el traslado; 5,50: Despedida.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 26,5 grados a los 9,40 horas de ayer. Temperatura mínima: 15 grados a las 5,30 horas de ayer. Humedad relativa: 78 x 100. Insolación: 10 horas.

CUPON DEL CIEGO

596

FARMACIAS

De 7 mañana a 10 noche
Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera). Tel. 215252; Bernat, Colón, 46. Tel. 212173; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 232456; Coll, General Mola, 34. Tel. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 211996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 212181; (*) Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Teléfono 212143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 225518; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina). Tel. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalet). Tel. 211435; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 233021; Tarongí, San Miguel, 93. Teléfono 211235.

De 10 noche a 9 mañana
(*) Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 223493.

(Paeta las 12 de la noche)
Forteza-Rey, Plaza Cuartera 19; Mulet, Plaza de Serralta, 4 (Santa Catalina).

* Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. C. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

De Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190.
Tel. 211229
Bomberos, 251234
Policia, 211221
Ambulancias: 222179 y 251447

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad parcial. Vientos bonancibles del Suroeste. Marejadilla.



PASAJEROS NORTEAMERICANOS LLEGARON

PROCEDENTES DE LA PENINSULA, EN UN TOUR POR EUROPA

Pocas veces he visto caras más asombrosas que ayer. Los grupos de pasajeros que iban llegando del extranjero, eran invitados a beber una copa de Jerez, pero para llegar a los hechos se hizo menester invitarlos en todos los idiomas, y por último cogieron del brazo y llevarlos hasta la mesa en que lucían cientos de copas listas para beber.

Todo esto ocurría con motivo del Día del Turista en Mallorca. Desde las once de la mañana y minutos se colocó una elegante mesa en la zona internacional de llegada, en la que lucían las botellas de Jerez, y un surtido de buffet. Esta iniciativa se debía al hotel de la cadena Meliá en Mallorca, Bahía Palace, y a la Casa Domecq.

Pero las atenciones a los turistas no sólo se circunscribían a esa copa, sino que también se les ofrecía otros regalos.



MEDIODIA
Un avión procedente de Alemania, con ciento y pico de pasajeros, fue el primero que entró poco después de las once de la mañana.

Los pasajeros veían la mesa desde lejos sin animarse a acercarse a ella. Los camareros debieron colocar varias copas en bandejas y pasarlas por entre los grupos de señores alemanes que estaban a una prudencial distancia. Y todavía, en estas condiciones, fue necesario instarlos a que cogiesen la copa y bebiesen, y decirles, en su idioma, que este recibimiento se debía a que se celebraba el día del turista.

Mari Cruz Lebrada, que es la chica que aparece en la foto, llegó al aeropuerto durante la temporada anterior, y ha reaparecido durante la presente, por lo tanto no se trata de una simpática desconocida, sino de una simpática conocida. Su ocupación está dentro del stand de la Tabacalera. (Foto Terrades).

iban una detrás de otra, y ya se olvidaban del equipaje y de todo.

REGALOS

Nada más llegar, los pasajeros recibían unos botellines obsequio de la Casa Williams y Humbert

conteniendo varios tipos de licor. Dos chicas, vestidas de payesas, se encargaban de hacer este obsequio. Y el señor Jorge Cañellas, representante de dicha firma, personalmente, se acercaba muchas veces a los pasajeros para cumplimentarles y ofrecerles los botellines con el producto que representa.

SIN MANOS

Pero cuando no recibían primero los botellines de licor, recibían los botes de aceite, ofrecidos por el Instituto del aceite en España, y prácticamente no les quedaba manos para coger los otros regalos —postales, carteras, folletos, etc.— que se les ofrecía.

Don Tomás Palmer, del Instituto de la oliva en Mallorca, dirigía las operaciones personalmente. Y dos simpáticas chicas, se acercaban solitas a los viajeros para hacerles el obsequio.

VARIAS HORAS

Desde las once hasta las tres de la tarde, se sirvieron copas de Jerez y un surtido buffet, sin descanso. El señor Antonio Vega, representante de Domecq que me había estado preguntando sobre la cantidad de pasajeros que se calculaba llegarían del extranjero en esas horas, se sintió sorprendido, cuando alrededor de las dos de la tarde, empezaron a llegar personas sin dar respiro.

A esa altura, el trabajo de invitarlos a beber, fue mucho más sencillo. Al ver que tres o cuatro personas se acercaban a la mesa, los demás ya lo hacían sin ninguna complicación.

PASAJEROS

Procedente de Barcelona, llegó el colega, Redactor Jefe de «Solidaridad Nacional», de aquella ciudad, don Oscar Dos Santos, en compañía de su esposa, para pasar unos días en Palma.

Con destino a París, (yo no la vi, de modo que lo he recogido, y me dijeron que se produjo en horas de la noche) salió Francoise Sagan.

Otro que se marcha de Mallorca, por unos días, es el famoso de la tele, Teniente Gerard, quien se dirigirá a Ibiza.

De Madrid, después de pasar sus vacaciones en la capital, regresó la señora María de Orro. De Barcelona vino (en uno de sus muchos viajes hacia nuestra isla) el señor Riera Marsá, NORTEAMERICANOS

Un nuevo grupo de Maupy Tours, con pasajeros estadounidenses, llegó ayer por la tarde, procedente de Valencia. Tony Jaume, les dió la bienvenida, y yo me enteré que ya habían recorrido algo de la Península, y que tras permanecer tres días en Mallorca, continuarán su largo recorrido por Europa.

Por lo general los grupos de turistas norteamericanos, se dejan atraer por Europa, más no por un solo país, de ahí que no se les pueda aprisionar por mucho tiempo, y se les vea circular, ya por España, ya por Francia o Italia. Y generalmente, la mayoría de estos viajeros, tengan como punto final de su recorrido europeo, Grecia, Yugoslavia o Austria.

Y esto que les he contado, con el añadido, de que tampoco fue día de masas, sino más bien de tranquilidad —excepción hecha de la hora que corre entre dos y tres de la tarde— fue lo sucedido ayer. Hasta mañana.

COCO MENESES

¿NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?...

¿Desea embellecerlo? ¿Quiere hacerlo cómodo?

TAPICERIA MIKAR

le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesita al precio más bajo del mercado se lo monta en el acto

Fausto Morell, 98 (Junto a la Plaza P. Garau)

TIRO AL PLATO

SABADO, DIA 23 A LAS 3'30 DE LA TARDE
CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES DE BUÑOLA, EN LA EXPLANADA DE LAS ESCUELAS DE BUÑOLA.

Organización: **ARMERIA MAS**

DIECISEIS TROFEOS
PREMIOS: 70% DE LAS INSCRIPCIONES
INSCRIPCIONES: 250 Y 100 PESETAS LOS LOCALES.
PLATOS INCLUIDOS

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

XLIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

31 OCTUBRE 1967

AHORRA Y VIVIRAS MEJOR

¡¡MAS DE UN MILLON DOSCIENTAS MIL PESETAS EN PREMIOS!!



SORTEO DE LOS PREMIOS SIGUIENTES:

1 de 100.000 pesetas	100.000
2 » 50.000 »	100.000
3 » 25.000 »	75.000
21 » 10.000 »	210.000
21 » 5.000 »	105.000
100 » 1.000 »	100.000
Total pesetas	690.000

Cada Oficina tendrá, como mínimo un premio asegurado de 10.000 ptas.
Para participar en el sorteo se entregarán boletos a los imponentes de libreta e imposiciones a plazo fijo, que lo soliciten, durante todo el mes de Octubre, de acuerdo con las condiciones fijadas.

PREMIOS:

De nupcialidad: De 200 pesetas a los imponentes que hayan contraído matrimonio.
De 100 pesetas si los contrayentes no fueran imponentes.
De natalidad: A todos los nacidos en Mallorca se les obsequiará con una libreta con 50 pesetas; si ya la tuvieran, o sus padres fueran imponentes, la imposición inicial será de 100 pesetas.
A todos los nacidos en Mallorca el 31 de Octubre próximo, se les regalará una libreta con 500 pesetas.

BECAS:

Seis en el Seminario Diocesano y dos en el Colegio de Nuestra Señora de la Sapiencia de esta ciudad.
DOCE de cinco mil pesetas, cada una, para estudios en Centros de Segunda Enseñanza, Escuela de Comercio o Magisterio.
CUATRO medias becas en la Escuela de Turismo del Mediterráneo.

REGALO DE LIBRETAS:

De 100 pesetas, a los Escolares en localidades donde esta Caja tenga oficinas.
De 3.000 pesetas, a un asilado de cada uno de los centros siguientes: Casa Provincial de Misericordia, Infancia, Sagrada Familia, Miñonas y Nazaret.

BONIFICACION DE NUEVAS LIBRETAS:

Con una imposición de 100 pesetas, todas las que se abran el próximo 31 de Octubre.

PENSIONES ANCIANIDAD:

Creación de 20 pensiones.
De 300 pesetas, si no se perciben otras.
De 200 pesetas, si ya se perciben.

DONATIVOS:

De 300 pesetas a cada uno de los ancianos ya pensionados en años anteriores.
De 500 pesetas al ocurrir el fallecimiento del pensionista.

BONOS DE CARIDAD:

10.000 pesetas en Bonos.

CONDICIONES GENERALES

SORTEOS:

Serán públicos y tendrán lugar el 9 de Noviembre, a las 12, en la Oficina Central.
Se entregará un boleto por cada 1.000 ptas. o fracción de esta cantidad, del saldo que acredite cada cuenta en 30 de Septiembre de 1967 y por cada 1.000 ptas. de aumento del saldo a partir de dicha fecha hasta 31 de Octubre de 1967. Para poder percibir los premios deberán presentarse los boletos agraciados juntamente con la cuenta. Deberá existir el aumento de saldo acreditado, en 31 de Octubre, o como mínimo, el acreditado en 30 de Septiembre.

PREMIOS:

De nupcialidad: Se les abonará en la libreta si la tuvieran, caso contrario, se abrirá una a nombre de los cónyuges. Deberán solicitarse antes de cumplirse seis meses de la celebración del matrimonio.
De natalidad: Podrán solicitarse antes de cumplirse año de la fecha del nacimiento.

BECAS:

A estudiantes necesitados y entre los presentados, a los que la Institución juzgue hayan demostrado mayor aplicación en el estudio. Se solicitarán en el mes de Septiembre.
A asilados: Que abandonen dichos Centros por haber cumplido ya la finalidad educativa y formativa que motivó su estancia en ellos y que por sus méritos contraídos se hayan hecho acreedores del premio.

BONIFICACION DE NUEVAS LIBRETAS:

Siempre que se abran por cantidad no inferior a 100 pesetas, a favor de personas que no sean imponentes de esta Caja.

PENSIONES A LA ANCIANIDAD:

Los solicitantes deberán ser obreros necesitados, que hayan cumplido 80 años de edad, ancianos y ancianas, en la proporción que la Institución juzgue conveniente, siendo preferidos los imponentes de esta Caja, y entre éstos los de mayor edad. Estas pensiones se solicitarán durante el mes de Septiembre.
Los premios se abonarán en la libreta.
Los distintos titulares de una misma libreta se considerarán como uno solo.
Una misma persona no podrá obtener más que un solo premio; en el caso de sorteo será el de mayor cuantía.
La Institución examinará cada caso y lo resolverá a favor de los que a su exclusivo juicio, se adapten mejor a las condiciones exigidas.
En los grupos que se exige la condición de imponente y no se señala antigüedad mínima, han de serlo, por lo menos, desde fecha anterior a esta convocatoria, excepto para participar en el sorteo.
No podrá ser retirada la imposición inicial de las libretas que regala la Institución, hasta transcurridos dos años.
Para más información en Secretaría.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES, es una Institución Benéfico-Social que funciona bajo el protectorado Oficial del Ministerio de Hacienda.

El cargo de miembro de la Junta Protectora, organismo que la rige, es voluntario, honorífico y gratuito.

Esta Caja no tiene accionistas.

Los beneficios que se obtienen son aplicados en su totalidad:

A incrementar sus fondos de reserva, para garantía del capital de sus imponentes.

A obras benéficas, sociales y culturales, y a premios, pensiones, donativos, etc.

OFICINAS CENTRALES: LULIO, 2 - PALMA DE MALLORCA

Urbana n.º 1 - José Tous Ferrer, 50 - 52	Urbana n.º 5 - B. Sta. María del Sepulcro, 15
> n.º 2 - Blanquerna, 142	> n.º 6 - Honderos, 119
> n.º 3 - Calvo Sotelo (esq. Fábregas)	> n.º 7 - Luca de Tena, 75
> n.º 4 - Cardenal Rossell, 113	> n.º 8 - Milán, 39 - El Arenal

OFICINAS EN:

ALARO - ANDRATX - CALVIA - LLOSETA - LLUCHMAYOR
MANACOR - MARIA DE LA SALUD - POLLENSA - PUERTO DE POLLENSA
PORTO CRISTO - SANCELLES y SAN JUAN.

EL HOTEL ACAPULCO OFRECIO UNA ANIMADA FIESTA A SUS CLIENTES

EL HOTEL CRISTINA PALMA



UN MOMENTO DE LA GYMKHAMA

Prácticamente todos los establecimientos hoteleros de la isla rindieron ayer, con motivo del «Día del turista», un homenaje a sus clientes. Ante la imposibilidad de referirnos a todos ellos, vamos a sólo a reseñar alguno de los muchos y simpáticos actos que se celebraron en todos los hoteles isleños.

Hemos de comenzar por el Hotel Acapulco, del Arenal. Allí, en primer lugar, se ofreció a todos los clientes y a los representantes de nuestro Diario, un cóctel en las terrazas que dan a la playa. A continuación, se sirvió una cena con carácter extraordinario, a base de un menú fuera de serie que fue muy elogiado por todos los comensales que estaban allí reunidos.

REGALOS Y BAILE

Tras los postres, y de nuevo en las terrazas del Hotel Acapulco, los clientes e invitados al acto, fueron obsequiados con un extraordinario fin de fiesta y un animadísimo baile que discurrió hasta bien entrada la noche.

En primer lugar, entre todos los asistentes, se sortearon valiosos regalos consistentes, principalmente, en recuerdos de la isla. Después de este sorteo y bajo una lluvia de serpentinillas y globos, se inició un baile que fue amenizado por una orquesta.

La serie de actos, a los que por lo avanzado de la hora en que finalizaron no nos podemos entretener en reseñar, terminaron con un completo show en el que intervinieron bailes regionales y que tuvieron como colofón final una traca y fuegos artificiales. No hemos de decir que todos los huéspedes del hotel quedaron satisfechos por toda la serie de atenciones que para con ellos tuvieron.

Don Armando Orfila Mercadal, Director del Hotel, y don José Cañellas Ripoll, Sub-Director, atendieron en todo momento a sus muchos invitados, obsequiando además de los regalos antes mencionados, con deliciosos recuerdos a todas las señoras y señoritas presentes. En definitiva, ha sido ésta una noche agradabilísima que estamos seguros habrá de ser recordada por todos los que estuvimos allí.

LA CASA «WILLIAMS & HUMBERT» SE SUMO GENTILMENTE -COMO YA ES TRADICION- AL «DIA DEL TURISTA»

SEÑORITAS ATAVIADAS CON EL TRAJE MALLORQUIN REPARTIERON MILES Y MILES DE BOTTELLINES EN EL AEROPUERTO Y VARIOS HOTELES



Ya es una gentil tradición de la Casa Williams & Humbert, de Jerez de la Frontera, sumarse a la celebración en Mallorca de «El Día del Turista» y así lo viene haciendo todos los años desde que se implantó esta estupenda diada en honor de los visitantes nacionales y extranjeros. Como todos los años, bellas señoritas ataviadas a la antigua usanza mallorquina, ofrecieron junto con la mejor de sus sonrisas, miles y miles de bottellines en el Aeropuerto de Son San Juan durante toda la mañana de ayer y primeras horas de la tarde. Y posteriormente, en varios de los principales hoteles de Palma y su contorno. Como es de suponer el obsequio fue muy agradecido por los turistas, congratulados y gratamente sorprendidos ante este saludo con «el sol de España embotellado», por delante. La bondad y la calidad de un «Dry Sack», un «Fino Pando», un «Valmú Brown» o una «Canasta Cream», todos ellos de la casa «Williams & Humbert» son

sin duda una excelente contribución para animar y alegrar «El Día del Turista» y por supuesto todos los restantes días del año. Al representante de esta Casa en nuestro so'ar, don Jorge Cañellas, particular amigo nuestro, una vez más nuestra felicitación por su estupenda colaboración a la jornada que reseñamos.

El hotel «Panoramic» de Alcudia



Durante la fiesta celebrada en el hotel Panoramic de Alcudia, con motivo del Día del Turista, se eligió a «Miss Panoramic», y entre catorce bellas chicas fue escogida, por un competente jurado, la señorita Sandra Thisholm, de Londres, con 17 años de edad, gran lectora de novelas de terror, admiradora de Hitchcock y de los jóvenes mallorquines.

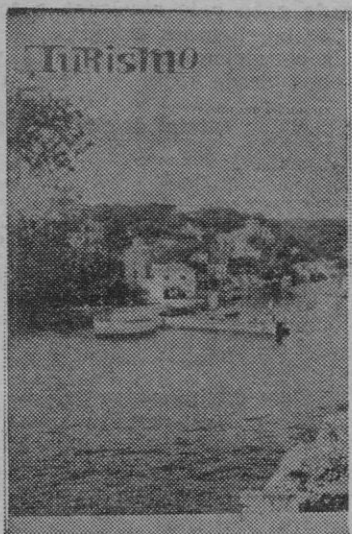
El «Día del Turista» transcurrió muy animado en el Hotel Cristina Palma. Fue organizada, con gran éxito y regocijo, una «Burro-Gymkhama». En ella tomaron parte más de veinte huéspedes del hotel, de distintas nacionalidades, ataviados a la usanza de D. Quijote, de Marco Antonio o de wikingos.

El recorrido incluía, montados en un burro los participantes, primero dar un golpe de lanza a un monigote de trapo; cobrar dos cintas que debían ensartarse en la lanza por medio de sendas anillas; bajar del burro y beber vino de un porrón; echar unos aros hasta ensartar los cuellos de unas botellas de champán; coger un paraguas, abrirlo y llegar a la meta montados en el burro.

Fueron vencedores de la prueba Mr. Ingram, de nacionalidad inglesa; la Srta. Riva, italiana y Mr. Clark, también inglés, que obtuvo un premio especial.

«Turismo»

HA APARECIDO EL N.º 4
Coincidiendo con la celebración del Día del Turista, apareció ayer el número 4 de la Revista «Turismo». Nuevo alarde de presentación, de selección de bellísimas fotografías de temas de interés y de actualidad. Como en números anteriores la Revista distribuye su atención y sus páginas en las diversas zonas españolas turísticas



por excelencia. El vario y amplio problema turístico es estudiado con cariño y meticulosidad y nada se regatea para debatirlo y, en definitiva, aportar soluciones o intentos de solución por lo menos. Una magnífica tipografía preside este nuevo número de la Revista «Turismo».

ANUNCIO SUBASTA

A celebrar el día 4 de Octubre próximo, a las 12.30, en el local de la Agencia de Transportes Juan Alba, sito en Calle Gral. Ricardo Ortega, 20, de una partida de 30 cajas de vino de Bodegas Pintado de Valdepeñas. Dicha subasta será presidida por el Sr. Interventor del Estado de la Delegación de Baleares, de la 7.ª Jefatura Regional de Transportes Terrestres.

Hoy, 24 págs.

CURSOS DE MALLORQUIN (LENGUA y LITERATURA)

SE ORGANIZAN EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO Y EN LOS PRINCIPALES CENTROS DE ENSEÑANZA MEDIA

Padres: evitad la vergüenza de que vuestros hijos no sepan escribir su propia lengua. Pedid a los directores de escuelas de enseñanza del mallorquin

TRANSPORTISTA

TOLDOS CAMION FIJOS Y MANEJABLES

Lonas Vinilón unidas por soldadura toda garantía

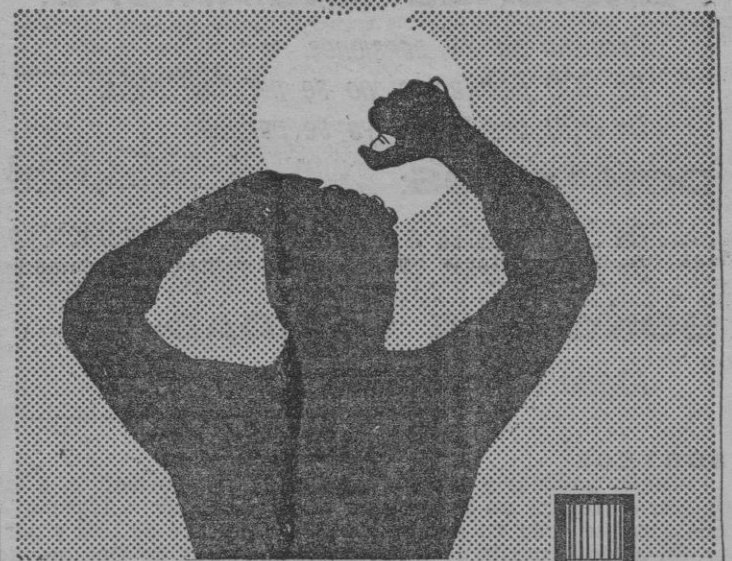
TOLDOS ALQUILER

ALMACENES ARAGON - Obispo Maura, 120
Teléfono 225340

174 pzs. incluido revelado y marquitos de plástico.

ORWO COLOR FILM DIAPOSITIVA UT16

su minuto matinal



PETROLE HAHN

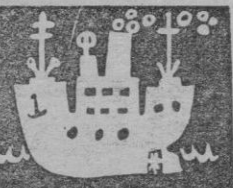
Una aplicación diaria de PETROLE HAHN, asegura la salud del cuero cabelludo al activar la circulación sanguínea y proporciona a las raíces del cabello, los oleo-elementos necesarios para su nutrición, al tiempo que actúa como bactericida. PETROLE HAHN es además indispensable en su tocador por sus propiedades como suave fijador del peinado de agradable olor fresco, varonil y moderno.

evita la caída del cabello y elimina la caspa

Alta perfumería francesa presentada en España por Solriza, s.a.

Establecimientos: F. VIBERT, S. A. LYON

puerto



PROXIMA ESCALA DE UN TRASATLANTICO DE LA ALEMANIA DEL ESTE

A BORDO VIAJAN TURISTAS CHECOSLOVACOS

Hoy, dos llegadas: «Constitución» y «Akropolis»

Parece ser que los días en los cuales no se producen escalas trasatlánticas, el tráfico de nuestro puerto pierde interés, pese a que, como en la última jornada, haya sido bastante importante el número de buques llegados, la casi totalidad de ellos con sendas partidas de carga general tomadas en puertos españoles.

Hasta ayer por la tarde no se habían anunciado para los próximos días grandes novedades dignas de mención en lo que a llegadas comerciales se refiere. En el capítulo de escalas trasatlánticas si se está animando el movimiento como después veremos.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a nuestro puerto fueron los siguientes: «Juan March», procedente de Barcelona con pasaje y carga general. «Felguera», desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Burgos», llegado desde Alicante, con pasaje y carga general. «Galiana», desde San Carlos, con carga general. «Veiguela», desde Tarragona, con carga general. «Porto Colom», procedente de Tarragona, con carga general. «Cala Galera», desde Alicante, con carga general. «Cala Mondragó», desde Barcelona, con carga general. «Cala Morlanda», procedente de Barcelona, con carga general. «Cala Antena», desde Barcelona, con carga general. «Malvarrosa», desde Valencia, con carga general. «Rocio del Mar», desde Barcelona, con carga general. «Playa de Santandria», procedente de Tarragona, con carga general.

EL «CHANTEIRO» HA NAUFRAGADO

Ayer nos enteramos de que el mercante español «Chanteiro» había naufragado el día anterior, cerca de las costas portuguesas. El buque venía desde Villagarcía de Arosa hacia nuestro puerto en donde tenía que desembarcar unos lotes de madera y conservas.

Por lo visto, el «Chanteiro», a consecuencia del fuerte oleaje reinante, chocó contra unas rocas. La tripulación del buque no tuvo otra alternativa que utilizar uno de los botes salvavidas por correr peligro de hundirse el buque. Por fortuna, los seis tripulantes fueron más tarde recogidos por un mercante portugués, que les desembarcó en la costa.

El «Chanteiro» es un buque que con bastante regularidad hace visitas a nuestro puerto, y es por ello que hoy hemos reproducido la noticia difundida por el teletipo. Creemos que la última vez que estuvo el buque en Palma, no hace de ello muchas semanas, procedía de Melilla y desembarcó en nuestro puerto unas partidas de carga general. Como se recordará, el «Chanteiro» era un veterano buque que llevaba ya muchos años navegando por esos mares de Dios. Nos alegra el saber que la tripulación está totalmente a salvo.

PARA HOY

Esta mañana, tras un día de «descanso», se volverá a reanudar el movimiento de llegadas de trasatlánticos. Dos han sido los paquebotes que anuncian para hoy la visita a la Isla: «Constitution» y «Akropolis».

El primero, norteamericano, perteneciente a la American Export Lines, anuncia su entrada para las nueve de la mañana con un importante número de cruceristas, norteamericanos en su casi totalidad. Como en otras tantas ocasiones que el paquebote hace escala en Palma, quedará amarrado en los muelles de Pelaires, en donde el pasaje descenderá a tierra para realizar esa serie de visitas y excursiones por distintos lugares próximos a la ciudad.

El otro buque esperado es el griego «Akropolis», un veterano paquebote que como es sabido está realizando en la actualidad una serie de cruceros de carácter regular con escala en nuestro puerto cada siete días. También éste quedará fondeado en los muelles de Pelaires.

TURISTAS CHECOSLOVACOS

Y se siguen anunciando más y más escalas trasatlánticas para los próximos días, alguna de ellas de auténtico interés como la de un paquebote alemán que llegará con un importante número de cruceristas de nacionalidad checoslovaca.

Se trata del «Volkerfreundschaft» (el nombre se las trae), de la Alemania del Este. La escala de este paquebote —no vamos a repetir su nombre, pues no nos quedaría apenas espacio para proseguir con la presente crónica— está anunciada para el día primero del próximo mes de octubre.

El paquebote, antes de hacer la escala en nuestro puerto habrá tocado el de Valencia, y estará en Palma por espacio de veinticuatro horas, hasta el día siguiente en que de nuevo se hará al mar.

Como se recordará, este año ha sido el que se han abierto, definitivamente, las puertas a los buques trasatlánticos de cualquier nacionalidad. Primero fueron los rusos los que rompieron el fuego; más tarde lo harían una serie de buques turistas de más allá el «telón de acero».

Pero lo que no es frecuente, es que el pasaje de estos trasatlánticos sean de su mismo país, sino que generalmente suelen ser italianos en su mayoría. Por ello la visita del alemán antes mencionado, no deja de tener un gran interés por ser su pasaje enteramente turistas checoslovacos.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

Lea «BALEARES»

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

DEL DIA 1 AL 8 DEL CORRIENTE Segunda publicación

- Paquete conteniendo una cafetera, un abanico y otro objeto.
- Paquete con dos candados nuevos.
- Perrito de raza Foxterrier.
- Dos gafas graduadas y unas de sol.
- Cuatro monederos de señora.
- Pulserita de oro, de niña.
- Sobre conteniendo nueve fotografías de una señorita.
- Cesta conteniendo varias cortinas de tela y gamuzas.
- Sortija de señora, al parecer de oro.
- Paquete conteniendo varios abanicos.
- Disco de rueda de auto.
- Libro de dibujo (primer curso).
- Documento Seguro Enfermedad, D. N. I. y P. Conducir a nombre de Francisco Peña Vega.
- Reloj pulsera de señora.
- Maleta conteniendo prendas de vestir de caballero y cámara fotográfica.
- Maleta conteniendo prendas de vestir de caballero y noveias.
- Varios llaveros con llaves.
- Documentos varios a nombre de José Domínguez García.

VEHICULOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA Segunda publicación

- Mobylette sin placa ni número de motor.
- Velosolex con placa núm. 6.670.
- Derbi con placa núm. 15.708.
- Moto Vespa matríc. V. 101.446.
- Derbi motor núm. 71.802.
- Moto Cosmos 1965.
- Moto Narda PM. 25.277.
- Velomotor mosquito Remfe 18.571.
- Mobylette sin placa ni número de motor.
- Gimson sin placa ni número de motor y un auto Ford matrícula M. 43.701.

DEL DIA 9 AL 15 DEL CORRIENTE Primera publicación

- Sortija de niño con iniciales de oro.
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Francisco Brusotto Ceron.
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Miguel Angel Escaner Revnès.
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Ascensión Segovia Moragón.
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Trinidad Mulet Gomila.
- Resguardo del Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonia Ribot Galmes.
- Documento del Instituto Femenino Juan Alcover a nombre de Magdalena Roselló Ferriol.
- Dos rebecas de señora.
- Documento de Peón de Plaza a nombre de Juan Pons Amaya.
- Documento Seguro Enfermedad a nombre de Damián Pons Vidal.
- Libro matrícula operarios de Póliza de Accidentes a nombre de José Samol Arbón.
- Talonnario de cheques de viajero, hay el nombre de Florence E.
- Libreta de la Caja de Pensiones a nombre de Manuel Ruiz González.
- Talonnario de Cheques en blanco a nombre de Donald Caldwell.
- Libreta de la Caja Postal de Ahorros a nombre de José María Morón Díaz.
- Tres gafas de sol y unas graduadas.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos finlandeses a nombre de Lasse Olavi Varionem.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Faustino Carbajo Madero.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Jaime Vicens Ruedas.
- Cartera de bolsillo conteniendo

documentos a nombre de Antonio Fiol Labrés.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Mariano Díez Cortés.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Antonio Enrique Ramírez.

Bolso-neceser conteniendo objetos de tocador de señora.

Varios llaveros con llaves.

Sobre conteniendo dinero, hay el nombre de R. Bernal.

Bolsa de plástico conteniendo una manzana.

Paraguas de señora.

Maleta grande, vacía.

Reloj pulsera de caballero.

Tres cámaras fotográficas y un tomavistas.

Monedero de caballero conteniendo dinero y otro objeto.

Pitillera conteniendo cigarrillos.

Broche o aguja imperdible de oro.

Carpeta conteniendo libros, hay el nombre de Cristóbal Reus.

Defensa de parachoques de automóvil.

Chaqueta de tela, de señora.

VEHICULOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA Primera publicación

- Moto Vespa matríc. 180-C.T.11.
- Moto Vespa matríc. PM. 19.382.
- Auto PM. 6.911.
- Auto Mercuri matríc. M. 118.896.
- Palma, 15 de septiembre de 1967.—El Subinspector Jefe.

Hacienda CONTRIBUTION TERRITORIAL RUSTICA Y PECUARIA

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes por Cuota Fija que en el 2º semestre (período voluntario de cobranza del 1º octubre al 15 noviembre próximos) deberá hacerse efectivo, además del correspondiente al padrón de ordinaria, otro recibo adicional por aplicación del Decreto del Ministerio de Trabajo de 2 de febrero de 1967, referente a la elevación al 15,90% del tipo de Recargo para Seguros Sociales en la Agricultura, que se recauda juntamente con la Contribución.

Dicho importe anual complementario viene determinado según la siguiente liquidación tipo: Base imponible por Cuota Fija 100 Seguros Sociales, según Decreto citado 15,90 A deducir: importe ya liquidado, al 780% sobre la Base Liquidable 3,90 Importe del recibo complementario anual 12 Palma, 18 de septiembre de 1967 El Delegado de Hacienda

HOJA DE LA CARIDAD CARITAS DE MALLORCA

N. 152-C. Zavellá, 17-T. 217289-Labor: de 10 a 13'30 y de 16'30 a 18 h.

OTRO MODO DE CARIDAD

Corre peligro que vaciemos de sentido una verdad que ha hecho fortuna; puede que hagamos tópicos algo que es enteramente vital: «La Caridad no es dar, sino DARSE». Con lo que debemos entender que la Caridad no consiste en hacer una ayuda, aunque sea cuantiosa, sin entregarse al hermano doliente o necesitado.

Entregarse, darse es —entre otras cosas— dedicar el propio tiempo al servicio de Dios, en el hermano pobre o enfermo o carente de algún bien que le podamos hacer.

Hemos oído, también, hablar mucho de la Comunicación Cristiana de Bienes —entendida casi siempre como distribución equitativa de dinero— pero nos cuesta entenderla como la utilización del tiempo libre que el Señor nos regala, en favor de los demás. Y conviene que lo reflexionemos un poco, en vísperas, como quien dice, de comienzo de curso, después del paréntesis ya casi obligado del verano.

Van a rehacerse muchas tareas asistenciales, trabajos y visitas en Cáritas Parroquiales, conferencias de San Vicente y otras Obras de Caridad, que necesitan la «comunicación cristiana del tiempo libre». Claro que enseguida diremos que no disponemos de tiempo libre: que si la familia, que si la tertulia, que si la diversión, que si el pluriempleo... ¡tanta excusa como en el Evangelio!

¿Es ésta Caridad? ¿Es ésta Comunicación Cristiana de Bienes? ¿Amamos?

Va a llegar octubre y las Cáritas parroquiales y las conferencias y tal obra de Caridad van a necesitar horas de entrega, de trabajo, de servicio en favor de los hermanos.

Si decimos que amamos, si queremos hacer una obra de buena Caridad, deberemos ofrecer nuestro tiempo libre o siquiera parte de él a nuestros hermanos.

Para los casos presentados en la Hoja anterior, hemos recibido 25 donativos, que importan 63.360 pesetas. Se ha producido un superávit que hemos dedicado a enjugar atrasos de las Hojas 149 y 150 y a atender casos presentados.

Nuestras gracias a todos los colaboradores, cuya lista detallada no publicamos, para no recargar el espacio que tan generosamente nos brindan los periódicos para la Hoja. A todos, repetimos, muchos gracias.

Servicio Nacional del Trigo

Venta de trigo-pienso y cebada

Habiendo llegado nuevas partidas de trigo para piensos, por el presente se pone en conocimiento de los agricultores, avicultores, ganaderos, Cooperativas, agrupaciones de agricultores, almacenes, fabricantes de piensos compuestos y otras Entidades que lo precisen, que el Servicio Nacional del Trigo ofrece trigo-pienso, compuesto normalmente por el 90% de trigo y el 10% de maíz, cebada o sorgo, todo ello triturado para obtener una mezcla homogénea y facilitar además su asimilación para alimento del ganado.

Se pueden adquirir las cantidades que les interese, en los Almacenes del S. N. T. siguientes: En Palma, calle de Guillermo Masot, 94; en Santa María, calle de Fuensanta; en Inca, calle de Gorch Blau, s/n.; en Manacor, calle de Salvador Juan, 132; en Felanitx, calle de Ernesto Mes-

tres, 85; en Sineu, calle de 3 de Septiembre, s/n.; en Lluchmayor, frente Estación; en Campos, situado en las Escuelas Municipales; en Mahón, carretera de Ciudadela, y en Ciudadela, Plaza Palmeras, s/n.; al precio de 5,40 Ptas. el kilogramo, sin envase.

Además del citado pienso, este S. N. T. dispone en el Almacén de Ibiza, de existencias de cebada que, igualmente pueden ser adquiridas por quienes les pueda interesar, al precio de 5,40 Ptas. el kilogramo, sin envase y puesto a pie de balsa, en el Almacén de este S. N. T. en Ibiza.

La adquisición de estos piensos, se podrá hacer directamente, dirigiéndose al Jefe de Almacén de las localidades citadas anteriores, bien por los interesados o por persona delegada.

Palma de Mallorca, 19 de septiembre de 1967. — El Jefe Provincial, P.A., José Miguel Mateu.

CASOS MAS URGENTES PARA ESTA QUINCENA

Caso 1.558.— Una familia con dos hijos menores, cuyos únicos y menguados ingresos corresponden al trabajo de la esposa, —ya que el marido padece una enfermedad crónica— necesitan reponer ropa de cama y otros imprescindibles.

También el marido solicita una bicicleta usada, en buen estado que vería de utilizar, previo permiso municipal, como afilador ambulante. Aparte la bicicleta, necesitan por lo solicitado 2.000 ptas.

Caso 1.559.— Una familia trabajadora con tres hijos necesita ingresar la niña de cinco añitos en colegio especial de reeducación. El escaso jornal del padre no alcanza cubrir el equipo que se exige para el ingreso. Precisan para cubrir esta necesidad ya apremiante 5.000 pesetas.

Caso 1.560.— Una joven sin hogar, para rehacer definitivamente su vida, necesita una ayuda con que subvenir a unos gastos imprescindibles de ropa y otros, 2.000 pesetas resolverían este caso.

Caso 1.561.— Una familia trabajadora debido a enfermedad larga del padre, contrato una deuda considerable. Su honrado trabajo va solucionándola poco a poco. Necesitaría una ayuda a fin de que el pago escalonado no pesara excesivamente sobre otras atenciones ineludibles: 5.000 ptas. aliviarían eficazmente su situación.

Caso 1.562.— Una señora anciana necesita ser trasladada a Madrid para recibir tratamiento adecuado. Los achaques de su edad, la enfermedad que padece, obligan a trasladarla en avión. Necesitamos 2.500 pesetas para el viaje y unas atenciones imprescindibles.

Caso 1.563.— Una familia sufre desde hace muchos meses la enfermedad agobiante del padre. Sin seguro de enfermedad han visto desaparecer los pequeños ahorros de unos años de trabajo gastados en visitas médicas, dos intervenciones, etc. Para colmo de desgracia les apremia una deuda contraída en lo más recio de la enfermedad. Para atender este doloroso caso se precisan 13.000 pesetas.

OBSERVACIONES

- 1.— Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitadores de Cáritas.
- 2.— Quienes deseen que Cáritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada puede entregarlo en las oficinas de la calle Zavellá, 17, o solicitar por escrito que personal de Cáritas debidamente acreditado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.
- 3.— A los donantes de fuera de Palma, se les ruega que remitan el donativo por giro postal, anunciándolo por carta.
- 4.— Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, estos se aplicarán a necesidades análogas.
- 5.— Cuantos precisen ser socorridos, deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.
- 6.— Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

Palma de Mallorca, 15 septiembre de 1967. — El Delegado Provincial, Juan Sastre Soler.

NO EXISTE PROBLEMA DE PARO ALARMANTE

MAS DE CUATRO MIL EXPEDIENTES COMPLETOS CADA MES SE HAN REGISTRADO EN LA OFICINA DE COLOCACION

NOS INFORMA EL SEÑOR BOSCH, JEFE DEL SERVICIO

En la planta baja de la Casa Sindical, siempre hay mucha gente. En la parte derecha están los servicios de Colocación y se puede decir que es uno de los departamentos que tiene más actividad. Para conocerlo de cerca, hablamos con el Jefe de Colocación, don Baltasar Bosch, en su despacho...



BOSCH

Nuestro objeto primordial —nos dice— es acercar la oferta y la demanda, sin interferencias, sin intermediarios, con carácter totalmente gratuito. Más claro: buscar la comodidad de la empresa, para que, en un momento dado, al necesitar un puesto de trabajo, ya sea fijo o eventual, lo encuentre llamando a una oficina de Colocación. Y al productor que desea colocación, buscarle el puesto adecuado, sin necesidad de que tenga que mendigar el empleo de portal en portal... Las dos partes se benefician.

Y realmente es como usted dice?

El desconocimiento de este beneficio, por parte de empresas y trabajadores, priva algo de que sea un éxito completo, pero cada día las partes interesadas están mejor informadas y la afluencia de ambos, como se puede apreciar, es más numerosa. Tenga en cuenta que durante los meses de verano, en esta oficina, se despachan más de doscientas personas diarias, llegando a registrar con expediente completo de demanda y colocación a más de cuatro mil mensuales, lo cual arroja una media diaria de más de trescientos atendidos. Estos no son siempre colocados y muchas veces son necesarias varias intervenciones para llegar a la colocación real. Para botón de muestra, eche una ojeada a las ventanillas. Y puede consultar a alguno de los papeles presentes y podrá comprobar la efectividad de este Servicio.

¿Que aún falta mucho para llegar al ideal propuesto? Indudablemente; pero cada día que transcurre la empresa y el trabajador se percatan del gran servicio que podemos prestarles y no dudan en acudir a nuestras oficinas.

¿Existe fuerza colectiva para que las empresas comuniquen sus puestos de trabajo existentes sin cubrir?

La Ley establece rotundamente que las empresas están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan, y los trabajadores a inscribirse en demanda de trabajo cuando necesitan colocarse. Al mismo tiempo, sanciona a los infractores. Nosotros no queremos convertir los Servicios de Colocación en oficinas frías y registro de muertos, sino todo lo contrario, aspiramos a conseguir, y en parte lo hemos conseguido, que las empresas y productores acudan a ellas, convencidos del gran servicio que les podemos prestar, y no porque la Ley los obli-

gue a ello. Hace años que no se han propuesto multas por este concepto.

¿Las empresas solicitan el personal de la Oficina?

La mayoría de las empresas, debidamente constituidas, cuando necesitan trabajadores, los solicitan de las Oficinas de Colocación, o mediante anuncio en el periódico, autorizado por nosotros, si no tenemos paro de la especialidad solicitada. Otras veces, bastantes, las empresas ya conocen al personal que van a contratar, ya sea por indicación de algún productor de su empresa, ya sea por familiares o conocidos del pequeño círculo laboral de nuestra provincia, entonces se registra el trámite simultáneo de demanda y oferta, cosa muy normal, porque las empresas son libres de escoger el personal más idóneo sin trabas de ninguna clase.

¿Los obreros parados acuden a la Oficina en busca de trabajo?

En su mayoría, sí; quedan sin inscribirse solamente los que desconocen estos Servicios, que cada día son menos por los motivos siguientes: a) la mayoría de veces son colocados en el acto; b) que si en aquel momento no existe oferta pendiente, se les concede el Seguro de Desempleo y Seguro de Enfermedad; c) cuando existe un número de parados, de profesión, que consideramos de difícil colocación, solicitamos del Servicio Nacional de Empleo un Curso de Formación Acelerada para transformarlos, en período relativamente corto, a profesiones deficitarias, sin ningún gasto para ellos, sino, por el contrario, siguen percibiendo el Seguro de Desempleo. Como comprenderá, sería del género tonto que sabiendo de todos estos beneficios no se aprovecharan.

¿Cree usted que existe paro alarmante en algún sector?

En Palma, en Baleares, podemos asegurar que no existe problema de paro alarmante. Existen algunos parados del ramo del vidrio, en número de ciento ochenta, personal todo de edad avanzada; unos cuarenta del ramo de la construcción, también mayores; treinta y cinco textiles, cuarenta y seis de transportes. Todos perciben el Seguro de Desempleo. Pueden existir algunos parados más, que por desconocimiento no se han presentado a inscribirse como tales, pero le puedo garantizar que son los menos. Se dan casos de que muchos trabajadores, que se han desplazado de la península, por el desconocimiento, pasan algunos días buscando trabajo por su cuenta, de lo cual se aprovechan algunos desaprensivos para colocarnos en condiciones no permitidas.

¿Hay más demanda que oferta de trabajadores?

Como es natural, si hay paro es por falta de oferta, por eso en algunas profesiones existe más demanda que oferta, tales como calzado, textil, vidrio. En cambio existe oferta pendiente de cubrir en camareras, ayudantes de camarero, pinches de cocina, lavaplatos, chóferes, representantes, mecánicos, fontaneros, chapistas, aprendizas en general, mujeres de limpieza, sirvientas, etc., etc. Cuando la oferta abunda, como este verano en el ramo de Hostelería, este Servicio se pone en contacto con las oficinas de otras provincias, y desplaza los trabajadores disponibles, con todos los gastos pagados. Este año hemos colocado a unos doscientos cincuenta en tales condiciones y podríamos haber colocado más si las otras provincias hubiesen dispuesto del personal solicitado. Ello demuestra la efectividad de este Servicio, y esperamos superarnos, a medida que las empresas y trabajadores vayan conociendo nuestra misión.

¿Considera importante que se divulgue la misión del Servicio?

Yo, personalmente, y la Organización Sindical, agradecemos cuanto se hace, en beneficio de todos, y debo hacer constar mi agradecimiento a periódicos y emisoras por la difusión de ofertas y demandas que nosotros gustosamente les proporcionamos.

Así contestó el señor Bosch a nuestras preguntas. Con ellas queda bien claro la tarea del Servicio y mucho nos honra en colaborar a su conocimiento.

VEREA MONTENEGRO

Crónica de Sociedad



Enlace Rodríguez-Darder

En la Capilla de la Casa Diocesana «La Sagrada Familia», en Ca'n Tàpara, se han casado en el Señor, José Antonio Rodríguez Rodríguez, Licenciado en Filosofía y Letras y Profesor del Colegio Rosales, de Madrid, y la señorita Bárbara Darder Ferrer, de nuestra sociedad, acompañados y fortalecidos por la fe y la oración de sus padres, don Antonio Rodríguez, doña Pelegrina Rodríguez, don Francisco Darder y doña Catalina Ferrer; abuelos, hermanos y otros familiares y amigos.

Presidió en nombre de la Iglesia, el Sacramento y la Eucaristía concelebrada el Padre José Manuel Estepa, Secretario de la Comisión Episcopal de Catecismo, rodeado de los concelebrantes Padre Gabriel Ferrer, O. P., tío de la novia; Padre Germán Alonso, Secretario del Obispo Auxiliar de Madrid; don Maximino Romero de Lema; Rvdo. señor don Antonio Roig, Ecomonarca de la parroquia de la Encarnación; Rvdo. señor don Pedro Barceló, Consiliario de la J. E. C. y Vicario de la parroquia de San

Miguel. Estuvo al servicio de la Palabra y la Eucaristía el Diácono Angel Lasierra.

Al final de la celebración litúrgica, transida de honda emoción religiosa, firmaron las actas como testigos, por parte del novio, don Emiliano Rodríguez, hermano del mismo, jugador del equipo de baloncesto del «Real Madrid»; don Francisco Díez, industrial bilbaíno, presidente del club de baloncesto «Aguilas»; don Félix Oliveros y don Santiago Ferrer, industrial; por parte de la novia lo hicieron, don Bernardo Darder, comerciante y don Eduardo Vidal, de la firma «Vidal Frigoríficos», ambos tíos de la contratante; don Jesús Puyalto y don Pedro Calleja.

A continuación los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un cordial ágape en el Celler «Ca'n Juan», de Palma Nova.

De viaje

Ha salido de viaje para la península y extranjero la Profesora de Belleza, doña Mada Canudas Pizá, acompañada de su nieto César José Buñosa.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

SANCIONES

Por los motivos que se indican y previas las correspondientes denuncias, han sido impuestas las sanciones siguientes:

Multa de 5.000 pesetas al propietario del Hotel Canaima (Palma Nova), por falta de impermeabilización de la fosa séptica.

1.500 pesetas a Enrique Juan Vila Bautista, Antonio Jiménez Valentí, Juana Bernat Gracia y Remedios Juan Escudé (Capdepera), por venta ambulante en las playas, molestando a los bañistas.

1.000 pesetas a Miguel Angel Robles Urdiales (Cala d'Or), por cometer actos inmorales en la vía pública.

1.000 pesetas a Rafael Sampol Cerdá y Francisco Miralles Trobat (Montuiri), por infracción de la convivencia social.

1.000 pesetas a Miguel Angel Pérez Medina (Terreno), por infracción del horario de cierre de establecimientos.

500 pesetas al propietario del Hotel Regama (Capdepera), por obstaculizar el control policial de viajeros.

500 pesetas al propietario del Bar El Quijote (Palma), por infracción del horario, de cierre de establecimientos.

500 pesetas a José Antonio Sánchez Rodríguez y Lorenzo Rodríguez Rodríguez (Palma Nova), Miguel Mateu Muntaner y Manuel Garrido Cañamero (Can Picafort), Manuel Muñoz Muñoz (Porto Colom) y José Torcuato Escobedo (Paguera), por cometer actos inmorales en la vía pública.

500 pesetas al propietario del Bar Cas Catalá (Palma) y Rafael Ferrer Gual (Alcudia), por hacer música a horas no autorizadas, molestando al vecindario.

HOY!



RIGOROSAMENTE MAYORES 18 AÑOS

Para Matt Helm se crearon las

mujeres más peligrosas...

y los villanos más diabólicos!

DEAN MARTIN (EL BUENO) ANN MARGRET (LA BUENISIMA) KARL MALDEN (EL MALO) ¡Los tipos de siempre... ¡Pero que tipos!!

SALA BURIN REFRIGERADA

COMPLEMENTO «EL BRUJO»



ANALFABETISMO EVITABLE Muchos mallorquines, hombres de carrera, dicen que se avergüenzan de no saber escribir en mallorquin ¿Por qué no evitan a sus hijos este bochorno? PIDAN A LOS DIRECTORES DE ESCUELAS Y COLEGIOS QUE ORGANICEN LECCIONES DE MALLORQUIN

Diganos ud. algo

DON GUILLERMO SUREDA MELENDEZ

«SE PODRA VOTAR HASTA POR CORRESPONDENCIA»



Estando casi al alcance de la mano las elecciones para Procuradores en Cortes de Representación Familiar, y para que los votantes sepan con tiempo como se desarrollarán las mismas, ayer en la Jefatura Provincial del Movimiento, amablemente nos informó don Guillermo Sureda Meléndez.

—¿Qué día es el señalado para las elecciones?

—El martes día 10 de octubre. Las mesas empezarán a funcionar a las nueve de la mañana sin interrupción hasta las siete de la tarde, hora en que los presidentes respectivos darán por terminadas las elecciones.

—¿Dónde se celebrarán?

—Probablemente en los mismos colegios electorales ya conocidos, no obstante, en su momento serán confirmados a través de la prensa, para que cada vecino sepa donde tiene que acudir para emitir su voto.

—¿Quiénes podrán votar?

—Todos los cabezas de familia y todas las mujeres casadas que figuren en el censo, así como las solteras que ocupen el puesto de cabezas de familia... Sobre este punto conviene decir que los que estén ausentes y tengan derecho a votar y deseen hacerlo, podrán remitir el voto por correo, cumpliendo los siguientes trámites: En un sobre introducirán la papeleta electoral, sellada por sus bordes o doblada de tal manera que tenga el secreto de voto. Este sobre se entregará en una oficina de Correos setenta y dos horas antes, como mínimo, de la hora señalada para el comienzo de la votación, y dirigido al presidente de la mesa que al elector corresponda en municipio de residencia.

—¿Quiénes podrán presentarse como candidatos?

—Todos los cabezas de familia y mujeres casadas que figuren en el censo. Los requisitos exigidos para presentación de candidaturas son los siguientes: Propuesta firmada por cinco procuradores en Cortes, como mínimo; o, también como mínimo, firmada por siete diputados provinciales, o, al menos, firmada por mil personas que estén en las circunstancias de poder votar.

—¿Cuántas propuestas se han recibido?

—Ten en cuenta que el plazo de admisión termina dentro de doce horas, o sea esta noche (ayer) a las doce... Hasta este momento han presentado en la Junta Provincial de Elecciones sus candidaturas para ser proclamados o no Procuradores en Cortes de Representación Familiar, los siguientes señores: D. Juan Capó Porell, don Juan Verdura Rivas, don José Enseñat Alemany, don Miguel Vaquer Salort, don Antonio Adrover Llompart, don Rafael Maura Villalonga, don Francisco Alcover Vert y don Damián Contestí Sastre.

—¿Cómo se hará la votación?

—Por papeleta secreta, que hay que tener muy en cuenta que en las papeletas no pueden figurar más de dos nombres, porque las que tengan más serán declaradas nulas.

—¿Pueden los candidatos hacer propaganda electoral?

—Sí, pueden hacer toda la propaganda que quieran, una vez que hayan sido proclamados por la Junta Provincial de Elecciones.

—¿Por ejemplo ¿puede un candidato llegar a un domicilio a comprar diez planas?

—Y veinte también... Tal vez por ahí nos salvemos.

CALDENTEY

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

21 SEPTIEMBRE 1867

Leemos en el «Diario de Palma»:

El Boletín Oficial último publica una Circular del Gobierno de la Provincia que dice: He observado con disgusto —dice el Excmo. Sr. Gobernador— que varios alcaldes han omitido el parte que debieron darme el 16 de agosto último en virtud de mi circular inserta en otro B.O. disponiendo la ampliación del plazo para el canje de la moneda mallorquina, les recuerdo pues dicha obligación para que la cumplan inmediatamente y en general encargo a todos los alcaldes que obren con el mayor celo en dicho asunto, toda vez que desde el 1 octubre próximo ha de quedar prohibido el uso de aquella moneda. Hoy la necesidad de sustituirla está generalmente reconocida, la moneda decimal de bronce circula en proporción conveniente, va entrando en curso una nueva remesa que ha hecho la Dirección General del Tesoro Público, de céntimos y medios céntimos de escudo, o sean décimas y medias décimas de real vn.

Se conocidas en la provincia y que facilitarán los cambios, todo lo que me asegura que la prohibición de la moneda provincial no ofrece inconvenientes. Creo asimismo que está en el ánimo de todos que es ya un perjuicio el curso de tal moneda.

En el vapor correo que salió ayer tarde marchóse el P. are Jesuita Ignacio Gassó. Este virtuoso sacerdote vino a la isla en compañía del malogrado P. Espinós en el año 1865, cuando el cólera había invadido la capital y tantas víctimas causó entre sus habitantes. Nadie ignora los heroicos servicios que los dos citados sacerdotes prestaron a los enfermos ora en el hospital de la Lonja, ora en casas particulares y por lo mismo no son necesarios los elogios. El P. Gassó ha permanecido dos años entre nosotros y sin duda al embarcarse cruzaría por su mente un mundo de tristes recuerdos. Vino con un compañero que ya no existe, y con quien compartió las penalidades de su sagrado y entonces difícil ministerio.

Ayer se botó al mar la magnífica corbeta construída en los astilleros «des Mollet» por el inteligente constructor don Francisco Mateu. Este buque que es uno de los mejores de nuestra marina mercante es propiedad de don Antonio Cánaves y Coll y ha sido bautizado con el nombre de Anibal. La operación de botarlo al agua ofreció algunas dificultades y se invirtió en ella bastante tiempo, desde las cinco de la mañana hasta las ocho de la noche.

Se nos asegura que a principios del próximo mes tendrá lugar en nuestra plaza de toros una corrida en la cual tendrá lugar una lidia entre un toro y el célebre elefante «Pizarro». Dátemos pormenores

ESEA

Ayer Ciudad EN LA DIA DEL TURISTA

Ayer en nuestra ciudad, se celebró el «Día del Turista». Este día en que entidades oficiales y particulares dedicadas al turismo procuran obsequiar de alguna manera a nuestros visitantes.

El «Día del Turista» se celebra en España en diferentes días, según la población, es decir cada región o ciudad elige el día que cree más conveniente. Con ello no existe esta uniformidad en el tiempo, necesaria para que tenga importancia nacional, sino que por el contrario se registran los actos demasiado espaciados. En la prensa y en la televisión se ha dado cuenta de actos en obsequio al turista desde hace dos semanas. Quizá sería conveniente estudiar el sistema de unificación de la fecha en toda la nación.

La temporada turística que ha sido este año superior al pasado, pero inferior a nuestros deseos y previsiones, no recibió la celebración mencionada ninguna inyección suponga aumentar el tanto por ciento de afluencia, sino quizá lo contrario. El movimiento en el aeropuerto no fue extraordinario. El día de la semana, miércoles, no se prestaba a ello, ya que los días punta son en Mallorca los fines de semana.

La existencia de un malestar económico —no me atrevo a llamarlo crisis, aunque para muchos lo es— es general en toda España. En nuestra provincia, este malestar no ha dejado

de registrarse, quizá en menor proporción o gravedad que en otras provincias de la nación. Ha afectado a la facilidad que durante bastantes años han tenido los obreros para encontrar trabajo y estabilidad en el empleo. En unas declaraciones del Jefe de la Oficina de Colocación, se señala que aún en estas condiciones el paro existente no es en ninguna forma alarmante y quizá el más bajo de nuestra geografía.

Ello es demostrativo de la existencia de este molestar o crisis, si bien también demuestra el que las consecuencias, en nuestra provincia, han sido menores que en la mayoría de las restantes de España.

Después de un cierto tiempo de relativa poca actividad, el teatro regional parece que se dispone a conquistar nuevas posiciones. En nuestro Teatro Principal se ha puesto en escena una obra de Mihura, traducida por Xesc Forteza al mallorquín, que interpreta él mismo con «Margaluz», y demás miembros de la compañía que ha formado recientemente. La adaptación de Forteza y la interpretación de la obra fue un éxito de público —que llenaba el teatro— y de crítica.

Junto a esta compañía se mantiene la veterana «Artis», que parece que hará todo cuanto esté en su mano para mejorar no sólo en su labor de interpretación, sino también su labor en cuanto al escogido de obras.

J.R.C.

tertulia en la plaza Mayor

GUERNICA

—Cuando Picasso pintó su famoso «Guernica» quiso en él expresar los sufrimientos de los habitantes de la ciudad. No hay duda de que Picasso fue entonces y sigue siendo ahora lo que se llama un artista «comprometido».

—Explica eso del compromiso.

—Quiero decir que Picasso se sentía comprometido, al pintar el cuadro, a favor del gobierno de la República.

—Y tú crees que «Guernica» es una obra maestra gracias al republicanismo de Picasso...

—Exactamente.

—Eso es lo que creyó muchísima gente, a raíz de «Guernica». Pero permíteme que te diga (en el supuesto de que «Guernica» sea una obra maestra, cosa que vamos a dejar bien sentada) que Picasso no pintó un sufrimiento, un dolor, una desesperación republicana, ni de izquierdas, ni siquiera democráticos. Picasso, que es un genio (en esto estamos todos de acuerdo) y un asoleat (en esto ya no somos tantos los contestes), pero es un gran pintor, quiso pintar el dolor, la desesperación humanos ante el horror de la guerra. Desde el punto de vista plástico a Picasso le era indiferente si las víctimas eran nacionales o republicanas, de derechas o de izquierdas. No creo que el pintor distinguiese entre el dolor nacional o el republicano. Otra cosa sería indigno de él y de todos los que con justicia le admiran como gran maestro.

—Pero fíjate en que Picasso no pintó ningún otro cuadro que reflejase el horror de las víctimas producidas por el bando que gozaba de sus simpatías.

—Este es un punto de vista político, no artístico. El horror a la muerte y a la guerra lo sienten todas las poblaciones civiles del mundo, sin distinción de razas, bandos o nacionalidades. Picasso puede ser, si le da la gana, políticamente sectario o lo que quiera. Lo que no puede permitirse es no ser artista. En «Guernica» plasmó el dolor humano por encima de bandos y banderías. Si al cuadro le cambian el título y ponen «Santa María de la Cabeza» o «Brunete» o «Numancia», sus valores plásticos, humanos y morales quedarían intactos. Lo único que cambiaría sería el signo de la propaganda.

—De lo que se deduce...

—Que la verdadera obra de arte no perdura por sus valores políticos o circunstanciales, sino por los valores artísticos, que son los únicos

que en arte permanecen. Este ejemplo de «Guernica» podría multiplicarse. Todos los días, en diversos órdenes de la vida, salen nuevos «Guernicas», es decir, obras artísticas o literarias que pretenden ser lo que no son. Miopes ven en el famoso cuadro...

—Y no se aguantan...

—No se aguantan porque ni la política ni la moral tienen nada que ver con el arte. Bueno, es decir...

—No hagas distinciones. No matices. No expliques. Basta de arte. Pasemos a los urinarios.



«SERVICIOS»

—Vamos a llamarles «servicios» si te parece. Hace más fino.

—A su debido tiempo fui el primero que se adhirió a la campaña tan briosamente llevada a cabo por mi querido, admirado Juan Bonet en pro de la desaparición de aquel infame «Señoras» que había en el jardín de la Reina.

—Hay que reconocer que allí no pegaba aquel «Señoras».

—Pero también debemos reconocer que faltan en otros lugares de la ciudad. Faltan algunos «Señoras» y algunos «Caballeros», faltan algunos «abanicos» y algunas «pipas». ¿Por qué el Ayuntamiento no emprende una sana política de urinarios? Los pocos que existen están «desafectados».

—Existe la cómoda teoría de que el que tenga ganas que vaya a un café o... que se aguante.

—Hay muchas personas, principalmente turistas, y muchos forasteros y aun naturales y vecinos de la ciudad, que por su edad o por las circunstancias que sean no les viene o no les es posible penetrar en un café, como tampoco aguantarse. Créame, querido y antiurético Pagsamaliano, hay que estudiar y llevar a cabo la construcción de unos servicios subterráneos estratégicamente situados que satisfagan una necesidad desde hace tiempo sentida.

—Precisamente de esto se trata.



TEIDE CALOR NEGRO

RADIADORES FIJOS Y PORTATILES
 TERMOSTATO INCORPORADO O INDEPENDIENTE, A ELECCION
 ENTREGAS INMEDIATAS
 ESTUDIOS PROYECTOS INSTALACIONES
 Calle San Pedro, 90 - Teléfono 222600

Tres puntos importantes para aprender francés

- LOS MAS MODERNOS METODOS AUDIO-VISUALES
- PROFESORES NATIVOS Y ESPECIALISTAS
- UN CICLO DE ESTUDIOS COMPLETISIMO

ALIANZA FRANCESA DE BALEARES

APERTURA DE CURSO: 3 y 4 DE OCTUBRE
 Informes y Matricula:
 Calle SAN FELIO, 11 bis - Teléfono 21 41 01.

MUEBLES PARA TERRAZA

Modelos exclusivos artesanía
P. ISERN PALOU
 Conde Sallent, 49

COLEGIO SAN CAYETANO (PADRES TEATINOS)

EDIFICADO EN EL NUCLEO URBANO DE PALMA, JUNTO AL PUEBLO ESPAÑOL, UNA DE LAS CONSTRUCCIONES MEJOR DOTADAS DE LA CIUDAD: DOS PISCINAS, GIMNASIO, CAMPO DE DEPORTES, HABITACIONES FUNCIONALES E INDIVIDUALES CON DUCHA Y ASEO.

PARVULARIO - ENSEÑANZA PRIMARIA - BACHILLERATO EXTERNOS - MEDIOPENSIONISTAS - INTERNOS

INFORMES E INSCRIPCIONES: Sólo en Secretaría del Parvulario —al final de la Avda. Sindical, s/n. (Son Dureta)— Lunes, Miércoles y Viernes, de 6 a 8 (tarde) — Teléf. 23 65 28. Palma de Mallorca.

SAN LUIS: LA CIUDAD NORTEAMERICANA QUE COMPRO EL PABELLON ESPAÑOL DE LA FERIA DE NUEVA YORK

UNA EMBAJADA FEMENINA DE AQUELLA CAPITAL VISITA AHORA MALLORCA, CON SU «MISS» OFICIAL AL FRENTE

Un nuevo grupo de turistas norteamericanos ha llegado a Mallorca. Esta vez se trata de un grupo de visitantes en el que concurren singulares circunstancias. Tanto es así que

camente, una gran extensión de pequeñas casas particulares. ¿Cuántos habitantes tiene San Luis?

—Más o menos, como Madrid: dos millones ochocientos mil.

—¿Y esta excursión? El Centro Comercial, entre otras muchas organizaciones, tiene un club exclusivamente femenino, donde se existe que las asociadas sean empleadas «Down Town». El Club promueve diversos actos; uno de ellos son los viajes y excursiones. Ahora hemos organizado esta visita a España. En total somos cuarenta y cinco.

—¿Por qué a España? —Este país está de moda ahora en San Luis...

Y para la próxima capitula, es forzoso abrir otro capítulo.

EL PABELLON ESPAÑOL

España está de moda en muchas partes. Sepamos por qué priva ahora en aquella ribera del río Mississippi.

—¿Qué pasa con España en San Luis?

—Usted sabe que, al término de la Feria Mundial de Nueva York, nuestra ciudad quiso adquirir el pabellón que había representado a España.

—Desde luego, lo sé...

—Antes sea modestia, he de decir que tuve activa participación en esta idea de nuestro Alcalde. Pude ayudarle en su propósito dado mi profesión de periodista y mi cargo en las Relaciones Públicas de «Down Town». Nuestro Centro Comercial... por mi conducta, realizó interesantes aportaciones para la compra del pabellón.

—Nuestro alcalde, que tiene un nombre muy español pues se llama Alfonso de Cervantes, consiguió del Gobierno de España que el pabellón le fuera regalado. Nosotros, entonces, corríamos con los cargos de desmontarlo, trasladarlo a San Luis y volverlo a montar.

—¿Habrá permanecido mucho tiempo en España? —El viaje habrá durado tres semanas, con una breve estancia en Portugal. Hasta ahora,

—¿Dónde está ahora el Pabellón? —Está desmontado, en San Luis. La operación de desahacerlo y trasladarlo ha costado dos millones de dólares, que han sido aportados por nuestra ciudad.

—Y ahora, ¿qué esperan? —Vamos recaudando fondos para volverlo a levantar. Para esto necesitamos tres millones de dólares. Calculamos que estará listo en mil novecientos sesenta y nueve...

—¿En qué lo utilizarán? —Será un centro de utilidad pública a disposición de la ciudad.

—¿Hay, eso sí, una guapa muy joven, mi-y rubia, de ojos tristes. Al indagar sobre su personalidad, hemos de hacer punto y aparte.

hemos visitado Lisboa, Badajoz, Sevilla, Torremolinos, Granada, Madrid Valencia y ahora Palma. Desde aquí iremos a Barcelona, donde concluye el viaje...

La embajada femenina está compuesta por señoras que, en su mayoría, ya han alcanzado la madurez.

Hay, eso sí, una guapa muy joven, mi-y rubia, de ojos tristes. Al indagar sobre su personalidad, hemos de hacer punto y aparte.



LA PERIODISTA DE SAN LUIS, SRA. POLLY BANGERT, QUE TUVO DESTACADA INTERVENCIÓN EN LA ADQUISICIÓN DEL PABELLON ESPAÑOL EN LA FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK. (Fotos TERRADES)

«MISS SAN LUIS»

Le preguntamos a nuestra interlocutora: —¿Y esa chica rubia? —Es la representante oficial de «Down Town». Ella fue elegida «Miss San Luis», en una fiesta organizada por nuestro Club. El premio consistía en este viaje, en compañía de su madre...

EL «TERCER OJO» DEL SEÑOR WOODRUFF

Maurice Woodruff está en Mallorca y se hospeda en el Hotel Mike Palace. Allí nos recibe, vestido con una camisa de brillante seda azul, enojado con evidente ostentación. Personalmente tiene un gran sentido del humor y admite amablemente la crítica o cualquier recomendación que nos interese. Desde luego admite indolentemente que se le dice sin reserva alguna que no se cree una sola palabra sobre presentimientos ni advertencias, ni predicciones, ni nada por el estilo. «Cada uno —nos dice— tiene perfecto derecho a opinar como cree más conveniente. Yo solamente pido a la gente que tenga la bondad de atender un poco a los hechos, a los datos evidentes y objetivos: —¿De dónde arranca el descubrimiento de sus extraordinarias facultades?

—Desde que era un niño pequeño tenía la enervante sensación de poseer un tercer ojo en el centro mismo de la frente. «Cuando era sólo bebé ya acostumbraba a registrar en sueños ese tercer ojo en vez de los otros dos, hasta que se me irguió vivamente. Este ojo está siempre vivo cuando me duermo, tengo que cubrirlo con un mechón de pelo. —¿Y cómo fue el comienzo? —Mi madre, Woody, era una famosa vidente de los años treinta, descendiente de gitanos y pléyido los más sensacionales acontecimientos de la década. Un día —por aquel entonces yo ejercía el oficio de sastre— fue invitada a actuar en una fiesta benéfica. Ella no pudo ir por estar enferma y me atravesó a ir yo en su lugar. Aquella sesión fue un éxito memorable. Mi «tercer ojo» veía más que nunca y desde entonces comprendí cual era mi verdadero camino.

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea Doria».

PEQUEÑOS REPORTAJES

LA ULTIMA EDICION DE «LIFE» LE DEDICA CUATRO PAGINAS ENTERAS

CON MAURICE WOODRUFF, EL EXTRAORDINARIO «VIDENTE» QUE CON SU «TERCER OJO» VATICINA LOS GRANDES Y PEQUEÑOS ACONTECIMIENTOS

Entre ellos, el hundimiento del «Andrea Doria», la candidatura y elección de Kennedy, la trágica muerte de Leslie Howard... SUS CLIENTES TIENEN QUE GUARDAR AÑO Y MEDIO PARA UNA CONSULTA, Y SUS INGRESOS LE PERMITEN PASARSE EN UN FANTASTICO «ROLLS ROYCE» PLATEADO

«Life» en español, le dedica cuatro páginas enteras en su última edición. Se llama este extraño e inquietante personaje Maurice Woodruff y es el mismo que un día aconsejó encarecidamente al actor Leslie Howard que no tomara el avión... con el que había de perder su vida en trágico accidente. Es el hombre que vaticina la elevación al poder y la caída de los más grandes políticos y jefes de estado... o que sencillamente en una reunión dice a una señora total y descomulgada: «no se preocupe usted, señora. Al llegar a su casa se encontrará con que su marido ha resbalado y cree haberse roto una pierna, pero no sufre en realidad ninguna fractura».

Este es el excepcional «vidente» inglés que se permite el lujo de poseer un fabuloso «Rolls-Royce» plateado, y al que sus clientes de Inglaterra o Estados Unidos tienen que solicitar una consulta por lo menos con año y medio de antelación. Es el hombre que publica varios libros cada año sobre su especialidad y que ahora ha recibido un ventajoso contrato para una serie de intervenciones en la televisión de Inglaterra y Estados Unidos. Es, en fin, un hombre ante el que no caben términos medios: o se le advierte en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

Desde que era un niño pequeño tenía la enervante sensación de poseer un tercer ojo en el centro mismo de la frente. «Cuando era sólo bebé ya acostumbraba a registrar en sueños ese tercer ojo en vez de los otros dos, hasta que se me irguió vivamente. Este ojo está siempre vivo cuando me duermo, tengo que cubrirlo con un mechón de pelo.

—¿Y cómo fue el comienzo? —Mi madre, Woody, era una famosa vidente de los años treinta, descendiente de gitanos y pléyido los más sensacionales acontecimientos de la década. Un día —por aquel entonces yo ejercía el oficio de sastre— fue invitada a actuar en una fiesta benéfica. Ella no pudo ir por estar enferma y me atravesó a ir yo en su lugar. Aquella sesión fue un éxito memorable. Mi «tercer ojo» veía más que nunca y desde entonces comprendí cual era mi verdadero camino.

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Ah, también hace predicciones en el juego y el azar? —No acostumbro a hacerlo. Pero aquel día tuve a favor de mi caballo.

—¿Algunas de las más recientes? —Predije que la Princesa Grace de Mónaco no tendría más hijos, y ahora acaba de tener un aborto accidental durante su visita a la «Expo 67» de Montreal. También predije la caída del político Greenwood y al día siguiente de mi predicción se publicaba una entrevista con él en la que decía que «se ría de esas cosas» y que no pensaba alejarse de la política en mucho tiempo. Pero a los tres meses presentaba su dimisión en medio de la sorpresa de todo el mundo.

—No está mal. —Y todo ello mezclado con continuas referencias a personas concretas: desde un divorcio a una lujación de tobillo, pasando por un idilio o un buen negocio.

—Descorramos un poco el velo del futuro, Mr. Woodruff. —Pues bien; tome nota: Un escándalo político ocurrirá en el corazón de Washington antes de 1968... pero será reprimido. De Gaulle y Johnson desaparecerán de la escena política también antes o principios del año próximo. Estados Unidos vencerá a Ru-

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

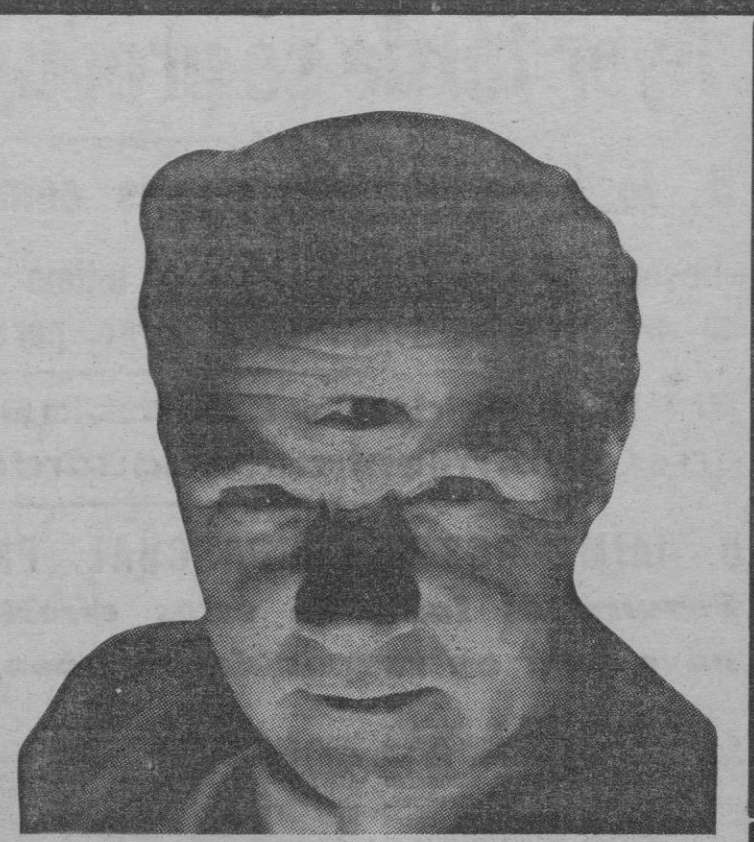
—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea

—¿Quiere decirme cuáles han sido algunas de sus famosas predicciones? —Cuando aconsejé a Leslie Howard que no tomara el avión, en el que debía morir en trágico accidente. También el hundimiento del «Andrea



LA REVISTA «LIFE» HA VISTO ASI A MR. WOODRUFF: CON UN «TERCER OJO» REAL SOBRE SU FRENTE. ESTE ORIGINAL MONTAJE FOTOGRAFICO DEFINE AL PERSONAJE.

por ciento de psicología y el resto, mis cualidades personales, innatas e intransferibles.

Ahora la televisión norteamericana y la inglesa le van a pagar fuertes sumas para una serie de intervenciones ante las pequeñas pantallas. El libro sobre la historia de su madre, escrita por él, es un auténtico «best-seller» y va a ser llevada al cine. En su casa de Londres o de Kent o en un lujoso apartamento del Waldorf Astoria o Park Avenue... cada consulta requiere un año y medio de anticipación en la solicitud. En

ocasiones ha recorrido más de cien mil kilómetros en un año para acudir personalmente a las «sesiones» o «consultas». —«Es usted fatalista, creo que el futuro es inexorable? —Soy un humanista convencido y por tanto no puedo ser fatalista. Creo que el futuro está en gran parte en nuestra mano. Por esto mismo lo que yo hago es ayudar a la gente a que —conociendo de antemano ciertos obstáculos y circunstancias— los supere plenamente.

Este es Maurice Woodruff, el hombre del «tercer ojo».



EL FABULOSO «VIDENTE», CON NUESTRO REDACTOR, EN UNA DE LAS TERRAZAS DEL HOTEL «MIKE PALACE». FOTO CON MALLORCA AL FONDO. TAMBIEN PARA MALLORCA TIENE ESTE HOMBRE SUS PREDICCIONES, Y PARA EL PROPIO PERIODISTA.

mentó ningún diente. Nosotros, la verdad, somos un tanto escépticos y divertidos. Pero el hombre sigue diciendo cosas concernientes a nuestra vida privada y profesional. No vamos a referirlos, por supuesto. Pero el lector habrá de concedernos el crédito suficiente como para que, bajo palabra de honor, digamos que jamás habíamos visto algo parecido. Este hombre «advino» cosas increíbles y pronosticó circunstancias tan particulares, como la realización de ciertos proyectos que el periodista tenía proyectados o pendientes de realización.

A partir de este instante el periodista comenzó a considerarse bajo otro ángulo a Mr. Woodruff. No hace falta decir que personalmente no creemos en nada de eso. No obstante, tuvimos que pedir por favor a Mr. Woodruff que no continuara por el terreno particular. Preferimos que —verdad o no— los acontecimientos se desarrollen a su debido tiempo, y en su debido orden: uno detrás de otros.

Digamos su secreto, su «fórmula», Mr. Woodruff, si «fórmula» familiar. —Solamente un veinticinco

Ya circula el matasellos dedicado a la «Semana Internacional de Turismo»

Desde el día 20 de septiembre ya hasta el próximo día 20 de octubre inclusive, todas las cartas, paquetes y demás correspondencia que salga de la Administración Principal de Correos de Palma de Mallorca, llevará como matasello especial este que reproducimos y que dice: «Semana Internacional de Turismo, Mallorca 14-20 Octubre 1967». Esta propaganda de la «Semana» y por tanto de Mallorca, es una deferencia de la Administración de Correos a quien tanto los organismos responsables de la «Semana Internacional de Turismo» como nosotros, agradecemos vivamente.



¿HA SIDO RAPTADO? DESDE EL LUNES NO SE TIENEN NOTICIAS DE UN MUCHACHO QUE SE FUE CON DOS HOMBRES QUE LE OFRECIERON «TRABAJO BIEN PAGADO»



EL MUCHACHO DESAPARECIDO, APARECE AQUÍ FOTOGRAFIADO JUNTO A SU PADRE, Y TAMBIÉN EN EL TRANSCURSO DE UNA FIESTA FAMILIAR.

Han venido a vernos sus familiares, lógicamente con la inquietud y atronación que son de esperar. Por supuesto, han dado parte a la Policía y solicitan de nosotros que publiquemos las fotos que reproducimos, y que informemos a todo el público sobre las extrañas circunstancias de la desaparición del muchacho José Santiago Santiago, por si alguien puede dar noticias de su paradero.

En pocas palabras, los hechos se desarrollaron de este modo: José Santiago Santiago, de 14 años de edad, se hallaba desayunando en un establecimiento de la calle Bauló en compañía de un curado suyo, cuando dos hombres entraron en conversación con el pequeño. Le preguntaron que si trabajaba y dónde, y cuánto le pagaban. El muchacho manifestó que precisamente aquella misma mañana iba a entrar a trabajar en una cafetería por dos mil quinientas pesetas al mes. Entonces los dos hombres le ofrecieron una cantidad superior si se venía a trabajar con ellos. Y el niño se fue. Esto ocurrió el lunes por la mañana.

Desde entonces su familia no ha vuelto a tener la menor noticia de su paradero. El curado de José Santiago no recuerda de aquellos dos hombres más que eran de apariencia de hombres fuertes y que uno de ellos llevaba una camisa a rayas de colores. Asegura que no prestó mucha atención a todo aquello que cuando José Santiago estaba ya en la puerta le preguntó que a dónde iba, y que uno de los dos hombres contestó que el puesto del trabajo estaba «ahí cerca».

La familia de José Santiago dice que el muchacho era extraordinariamente serio y formal, que nunca había dejado de entregar todo el jornal a su madre y que jamás se había ausentado de su casa fuera de lo que es normal. La familia dice que antes de acudir a la Policía y al periódico han hecho toda clase de gestiones e infructuosas búsquedas en Palma y en casi todos los pueblos de la isla.

o sabemos, por supuesto, qué clase de asunto es éste, y o nos atrevemos a efectuar suposiciones. Pero desde luego todo parece indicar que no estaba en la mente de José hacer una de esta clase de «fugas» a las que sus dados

ciertos muchachos, por espíritu de aventura o afán de independencia. La presencia de los hombres desconocidos, y la sospechosa oferta de trabajo, hacen pensar en principio cualquiera otra cosa. Esperamos que cuantos tengan noticias sobre el particular, las comuniquen urgentemente a BALEARES, o bien a la familia, en la calle Alfarcera número cuatro.

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Biza y pabito

La señora Bangert empieza explicando, esto que sigue: El centro comercial de San Luis se llama «Down Town» y allí se agrupan cuatrocientas firmas comerciales dedicadas a toda clase de negocios. El centro está junto al río Mississippi y es el «útero» donde se agrupan los grandes rascacielos y las calles más concurridas. El resto de la ciudad es práctico.

PANORAMICA DE «DOWN TOWN» EL GRAN CENTRO COMERCIAL DE SAN LUIS EN PRIMER TERMINO, EL RIO MISSISSIPPI, SEÑALADO CON UNA CRUZ, JUNTO AL GRAN ARCO DE ACERO, EL PUNTO DONDE SE LEVANTARA EL RECONSTRUIDO PABELLON DE ESPAÑA.



La señorita Angela Suls García, Correo Turismo de «Viajes Meliá», ha sido la gentil introductora. Ella nos ha presentado a la señora Polly Bangert, quien nos ha dado toda clase de explicaciones.

ELLA, CON SU BELLEZA, REPRESENTA A LA CIUDAD DE SAN LUIS, EN ESTA VISITA A ESPAÑA. BECKY HANSON, ES LA «REINA» DEL CENTRO COMERCIAL DE AQUELLA CIUDAD NORTEAMERICANA.



Un nuevo grupo de turistas norteamericanos ha llegado a Mallorca. Esta vez se trata de un grupo de visitantes en el que concurren singulares circunstancias. Tanto es así que

Ayer tarde se produjo la dimisión del Presidente del Mallorca

D. José Barona dijo a sus compañeros y a los informadores:

«Deseo ser considerado como el último vocal de la Directiva». «Mis ocupaciones no me permiten seguir en el cargo, pero deseo mucha suerte a mis sucesores»

El Vicepresidente I, D. Pablo Servera, ha asumido el mando en el club, mientras se aguarda la renovación de la Directiva

D. JAIME ROSSELLO PASCUAL, PRESIDENTE HONORARIO DEL CLUB DIJO: Seguiré al lado de estos directivos porque me consta que la nave está en manos de un buen capitán y excelentes marineros

Ayer por la tarde la directiva del R. C. D. Mallorca se reunió con los representantes de los periódicos locales en un almuerzo que tuvo lugar en Ses Bovedas. Innesario es decir que entre los comensales se encontraba el Presidente Honorario del club, don Jaime Rosselló Pascual, quien en cualquier momento podrá testificar toda la actuación de la actual Junta Directiva, ya que desde que se solicitó su colaboración activa no ha dejado de estar en contacto con ellos. También estaba presente en este acto el Presidente del Club, don José Barona Alcalá. Fue un almuerzo de compañerismo, en un ambiente francamente cordial y al llegar a los postres, el vicepresidente I, don Pablo Servera, dijo a los reunidos: «Se trata únicamente de una comida de compañerismo, para comunicarnos que esta tarde en el local del Mallorca tendremos noticias para vosotros. Eso es todo.»



EL PRECISO MOMENTO EN QUE DON JOSE BARONA ALCALA FIRMA LA DIMISION COMO PRESIDENTE DEL REAL MALLORCA

«Ya no hubo ni más parlamentos ni más discursos. Tras el café, nos encaminamos al local del Mallorca y allí, en la sala de Juntas, el Presidente, señor Barona, dio lectura a la carta de dimisión que firmó seguidamente y que dirigió al Presidente de la Federación Nacional de Fútbol. A continuación, dirigiéndose a todos los reunidos, visiblemente emocionado, les dijo: «Estoy enteramente a vuestra disposición y quiero contestar a cualquier pregunta que creáis prudente formularme. Se le preguntó si estaba satisfecho de su gestión como Presidente, a lo que el señor Barona contestó: «No puedo estarlo, por cuanto no pude alcanzar el fin que me había propuesto. Puse en ella mi buena voluntad, pero no lo conseguí. Hace unos meses que pro-

visionalmente han venido ocupándose de los asuntos del club mis colaboradores. Veo que funcionan bien las cosas y yo me alegro, deseando que continúen por el mismo camino, mientras se prepara la renovación de la Directiva. En cuanto a mí, seré muy feliz si se me considera como el último vocal de la nueva junta que se constituya. Otros representantes de la prensa hicieron uso de la pala-

bra para agradecer al señor Barona el afecto que ha dispensado siempre a los profesionales. Se hizo hincapié en el hecho de que el señor Barona había procurado mirarse en el espejo que fue don Jaime Rosselló en la presidencia, por considerar que éste era quien aglutinaba todo el sentir de la afición mallorquina. En cuanto a lo deportivo, el equipo quedó clasificado en quinto lugar. Si algo falló fue la cuestión económica, que ya no dependía directamente de la gestión del señor Barona.

ros, capaces de llevarnos a buen puerto. Si ocurriera lo contrario sería el primero en denunciarlo. Entre aplausos de los reunidos y con la emoción en el semblante, abandonó el Club el señor Barona, quien insistió en el hecho de que continuaría apoyando con todas sus fuerzas al Real Mallorca. A preguntas de un periodista que le dijo: «¿Lo de querer ser vocal en la nueva Junta que se forme, va en serio? El señor Barona contestó: «Sí. Precisamente esto he dicho. Soy yo quien solicita la vocalía. Y así, en un ambiente francamente optimista y cien por cien cordial, el señor Barona, saliendo por la puerta grande, abandonó el local del club tras haber depositado la carta de su dimisión con carácter irrevocable.»

FUTBOL... Y BOXEO



El confidente deportivo marchó a la Península para algunas cosas particulares; estuvo en Puertollano, presenciando el encuentro Mallorca-Calvo Sotelo. «¿Estás de acuerdo con las crónicas publicadas y con las opiniones de los entrenadores?» «Sí. La verdad es que el Mallorca empleó la misma táctica que debieron adoptar casi todos los equipos de Primera y Segunda División que jugaron en campo contrario. Es decir, este sistema defensivo que durará muchos años más, aunque no sea del agrado de los espectadores. El marcaje del Mallorca comenzaba en el centro del campo, es decir, que los delanteros del Calvo Sotelo, cuando llegaban al área de Piris, se encontraban con muchas dificultades. En cambio se dice que el equipo isleño pudo ganar el partido. Pudo ganarlo y pudo perderlo. Piris, que tuvo una magnífica actuación, evitó que alguna pelota entrara. Y en los últimos 18 minutos cuando el equipo de Puertollano estaba cansado por el esfuerzo realizado —antes había corrido mucho más que el rival— se presentaron dos claras oportunidades para el Mallorca, sin contar una de Joseito que solo ante el portero falló el remate, que hubieran podido decidir el partido. Resumiendo... Que en el «Luis Sitjar» veremos bastantes empates a cero goles y en campo contrario también lograrán resultados idénticos «nuestro» conjunto. Los quinielistas que se acostumbren a poner muchas «equis». ¿Algo más? Sí. A mi regreso me he enterado de todo este lío del boxeo. Yo estuve en la velada. No puedo entrar en detalles respecto a todo cuanto ha denunciado el señor Valls y ha defendido el señor Hasse, respecto a la legalidad o no del pesaje. Lo que sí puedo decir, y me asiste toda la razón, es que no hay derecho que se haga subir a un ring a muchachos amateurs mal preparados —o desentrenados— para que les peguen unos adversarios —nobles, en el terreno deportivo— que son auténticos boxeadores: que sin tener inteligencia, muestran buena fuerza física. Esto no puede admitirse. Se puede tolerar una diferencia cuando se trata de profesionales que cobran para «dar» y para «recibir». Pero los amateurs, merecen un mayor respeto y consideración. Esto estoy dispuesto a discutirlo con cualquiera. Estoy seguro de que todos los espectadores coincidieron en mi punto de vista. Si los muchachos mallorquines —excepto Isidro y Rodríguez II— no estaban preparados, no tenía que montarse una velada pugilística. No tengo nada más que decir porque, como ya digo al principio, el asunto del pesaje, a mí, particularmente, me tiene sin cuidado. Debo formularle otra pregunta; de tema futbolístico. ¿Sabes que don José Barona Alcalá, ha presentado de manera oficial, la dimisión como presidente del Real Mallorca? «Lo he sabido. Estoy perfectamente enterado de todo. Quizá lo cuente un día. Quizá no. ¿Qué opinas tú? Solo diré una cosa: ayer por la mañana, el Mallorca tenía presidente. Por la tarde, no tenía presidente. No le veo ninguna ventaja, sino todo lo contrario. Ahora, la actual Junta decidirá lo más conveniente. Entonces si que podrá verse si esta medida del señor Barona ha sido oportuna... o nefasta. Dime, ¿cómo sería que lo hicieran los componentes de la Directiva, que fueron elegidos por el señor Barona y ocupan «carde de confianza»; no fueron elegidos por elección. Pero ¿consta que va a procederse por el mejor camino: el que señala los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol. Y los estatutos del Club... Son tan anticuados que no sirven para nada De acuerdo, amigo.»

empleó la misma táctica que debieron adoptar casi todos los equipos de Primera y Segunda División que jugaron en campo contrario. Es decir, este sistema defensivo que durará muchos años más, aunque no sea del agrado de los espectadores. El marcaje del Mallorca comenzaba en el centro del campo, es decir, que los delanteros del Calvo Sotelo, cuando llegaban al área de Piris, se encontraban con muchas dificultades. En cambio se dice que el equipo isleño pudo ganar el partido. Pudo ganarlo y pudo perderlo. Piris, que tuvo una magnífica actuación, evitó que alguna pelota entrara. Y en los últimos 18 minutos cuando el equipo de Puertollano estaba cansado por el esfuerzo realizado —antes había corrido mucho más que el rival— se presentaron dos claras oportunidades para el Mallorca, sin contar una de Joseito que solo ante el portero falló el remate, que hubieran podido decidir el partido. Resumiendo... Que en el «Luis Sitjar» veremos bastantes empates a cero goles y en campo contrario también lograrán resultados idénticos «nuestro» conjunto. Los quinielistas que se acostumbren a poner muchas «equis». ¿Algo más? Sí. A mi regreso me he enterado de todo este lío del boxeo. Yo estuve en la velada. No puedo entrar en detalles respecto a todo cuanto ha denunciado el señor Valls y ha defendido el señor Hasse, respecto a la legalidad o no del pesaje. Lo que sí puedo decir, y me asiste toda la razón, es que no hay derecho que se haga subir a un ring a muchachos amateurs mal preparados —o desentrenados— para que les peguen unos adversarios —nobles, en el terreno deportivo— que son auténticos boxeadores: que sin tener inteligencia, muestran buena fuerza física. Esto no puede admitirse. Se puede tolerar una diferencia cuando se trata de profesionales que cobran para «dar» y para «recibir». Pero los amateurs, merecen un mayor respeto y consideración. Esto estoy dispuesto a discutirlo con cualquiera. Estoy seguro de que todos los espectadores coincidieron en mi punto de vista. Si los muchachos mallorquines —excepto Isidro y Rodríguez II— no estaban preparados, no tenía que montarse una velada pugilística. No tengo nada más que decir porque, como ya digo al principio, el asunto del pesaje, a mí, particularmente, me tiene sin cuidado. Debo formularle otra pregunta; de tema futbolístico. ¿Sabes que don José Barona Alcalá, ha presentado de manera oficial, la dimisión como presidente del Real Mallorca? «Lo he sabido. Estoy perfectamente enterado de todo. Quizá lo cuente un día. Quizá no. ¿Qué opinas tú? Solo diré una cosa: ayer por la mañana, el Mallorca tenía presidente. Por la tarde, no tenía presidente. No le veo ninguna ventaja, sino todo lo contrario. Ahora, la actual Junta decidirá lo más conveniente. Entonces si que podrá verse si esta medida del señor Barona ha sido oportuna... o nefasta. Dime, ¿cómo sería que lo hicieran los componentes de la Directiva, que fueron elegidos por el señor Barona y ocupan «carde de confianza»; no fueron elegidos por elección. Pero ¿consta que va a procederse por el mejor camino: el que señala los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol. Y los estatutos del Club... Son tan anticuados que no sirven para nada De acuerdo, amigo.»

«Lo he sabido. Estoy perfectamente enterado de todo. Quizá lo cuente un día. Quizá no. ¿Qué opinas tú? Solo diré una cosa: ayer por la mañana, el Mallorca tenía presidente. Por la tarde, no tenía presidente. No le veo ninguna ventaja, sino todo lo contrario. Ahora, la actual Junta decidirá lo más conveniente. Entonces si que podrá verse si esta medida del señor Barona ha sido oportuna... o nefasta. Dime, ¿cómo sería que lo hicieran los componentes de la Directiva, que fueron elegidos por el señor Barona y ocupan «carde de confianza»; no fueron elegidos por elección. Pero ¿consta que va a procederse por el mejor camino: el que señala los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol. Y los estatutos del Club... Son tan anticuados que no sirven para nada De acuerdo, amigo.»

«Lo he sabido. Estoy perfectamente enterado de todo. Quizá lo cuente un día. Quizá no. ¿Qué opinas tú? Solo diré una cosa: ayer por la mañana, el Mallorca tenía presidente. Por la tarde, no tenía presidente. No le veo ninguna ventaja, sino todo lo contrario. Ahora, la actual Junta decidirá lo más conveniente. Entonces si que podrá verse si esta medida del señor Barona ha sido oportuna... o nefasta. Dime, ¿cómo sería que lo hicieran los componentes de la Directiva, que fueron elegidos por el señor Barona y ocupan «carde de confianza»; no fueron elegidos por elección. Pero ¿consta que va a procederse por el mejor camino: el que señala los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol. Y los estatutos del Club... Son tan anticuados que no sirven para nada De acuerdo, amigo.»

«Lo he sabido. Estoy perfectamente enterado de todo. Quizá lo cuente un día. Quizá no. ¿Qué opinas tú? Solo diré una cosa: ayer por la mañana, el Mallorca tenía presidente. Por la tarde, no tenía presidente. No le veo ninguna ventaja, sino todo lo contrario. Ahora, la actual Junta decidirá lo más conveniente. Entonces si que podrá verse si esta medida del señor Barona ha sido oportuna... o nefasta. Dime, ¿cómo sería que lo hicieran los componentes de la Directiva, que fueron elegidos por el señor Barona y ocupan «carde de confianza»; no fueron elegidos por elección. Pero ¿consta que va a procederse por el mejor camino: el que señala los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol. Y los estatutos del Club... Son tan anticuados que no sirven para nada De acuerdo, amigo.»

«Lo he sabido. Estoy perfectamente enterado de todo. Quizá lo cuente un día. Quizá no. ¿Qué opinas tú? Solo diré una cosa: ayer por la mañana, el Mallorca tenía presidente. Por la tarde, no tenía presidente. No le veo ninguna ventaja, sino todo lo contrario. Ahora, la actual Junta decidirá lo más conveniente. Entonces si que podrá verse si esta medida del señor Barona ha sido oportuna... o nefasta. Dime, ¿cómo sería que lo hicieran los componentes de la Directiva, que fueron elegidos por el señor Barona y ocupan «carde de confianza»; no fueron elegidos por elección. Pero ¿consta que va a procederse por el mejor camino: el que señala los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol. Y los estatutos del Club... Son tan anticuados que no sirven para nada De acuerdo, amigo.»

«Lo he sabido. Estoy perfectamente enterado de todo. Quizá lo cuente un día. Quizá no. ¿Qué opinas tú? Solo diré una cosa: ayer por la mañana, el Mallorca tenía presidente. Por la tarde, no tenía presidente. No le veo ninguna ventaja, sino todo lo contrario. Ahora, la actual Junta decidirá lo más conveniente. Entonces si que podrá verse si esta medida del señor Barona ha sido oportuna... o nefasta. Dime, ¿cómo sería que lo hicieran los componentes de la Directiva, que fueron elegidos por el señor Barona y ocupan «carde de confianza»; no fueron elegidos por elección. Pero ¿consta que va a procederse por el mejor camino: el que señala los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol. Y los estatutos del Club... Son tan anticuados que no sirven para nada De acuerdo, amigo.»

«Lo he sabido. Estoy perfectamente enterado de todo. Quizá lo cuente un día. Quizá no. ¿Qué opinas tú? Solo diré una cosa: ayer por la mañana, el Mallorca tenía presidente. Por la tarde, no tenía presidente. No le veo ninguna ventaja, sino todo lo contrario. Ahora, la actual Junta decidirá lo más conveniente. Entonces si que podrá verse si esta medida del señor Barona ha sido oportuna... o nefasta. Dime, ¿cómo sería que lo hicieran los componentes de la Directiva, que fueron elegidos por el señor Barona y ocupan «carde de confianza»; no fueron elegidos por elección. Pero ¿consta que va a procederse por el mejor camino: el que señala los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol. Y los estatutos del Club... Son tan anticuados que no sirven para nada De acuerdo, amigo.»

«Lo he sabido. Estoy perfectamente enterado de todo. Quizá lo cuente un día. Quizá no. ¿Qué opinas tú? Solo diré una cosa: ayer por la mañana, el Mallorca tenía presidente. Por la tarde, no tenía presidente. No le veo ninguna ventaja, sino todo lo contrario. Ahora, la actual Junta decidirá lo más conveniente. Entonces si que podrá verse si esta medida del señor Barona ha sido oportuna... o nefasta. Dime, ¿cómo sería que lo hicieran los componentes de la Directiva, que fueron elegidos por el señor Barona y ocupan «carde de confianza»; no fueron elegidos por elección. Pero ¿consta que va a procederse por el mejor camino: el que señala los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol. Y los estatutos del Club... Son tan anticuados que no sirven para nada De acuerdo, amigo.»

Por RAT DEPORTIVA

EMPATE EN HOLANDA

El Real Madrid ha empatado en el Estadio Olímpico de Amsterdam frente al campeón holandés, su primer encuentro correspondiente al Campeonato más interesante de todos los que se organizan en Europa, la celebrísima Copa de Europa de la que nuestros representantes llegaron a ser hexacampeones.

No podemos decir que el Real Madrid nos haya recordado a ningún otra Madrid de los tiempos «heroicos». El Real Madrid de ahora tiene mucha más juventud, pero —por lo visto anoche— juega bastante menos fútbol. Dijimos inmediatamente que la táctica dispuesta fue la defensiva y que aun cuando en algunas ocasiones se desdoblaron bien al contraataque, lo cierto es que pareció conformarse con el empate desde el primer momento y no quisieron exponerse a las duras torcazas del juego recio quizás excesivamente duro que practicaron los holandeses.

El Real Madrid se defendió bravamente. Esta es la verdad. No hubo empujones ante la portería, pero en algunas ocasiones nos dio la impresión de que jugaban demasiado deprismente y que confiaban en su velocidad, cosa que falló en determinados momentos y estuvimos a punto de recibir algún gol.

Por cierto que el inglés árbitro del encuentro y sus fieles colaboradores en las bandas sufrieron un patinazo terrible en los últimos minutos del encuentro, dejando que se colara el delantero centro polaco y en fuera de juego, después de un tiro fortísimo que menos mal se estrelló en el poste.

«Pero luego ocurrió que el equipo holandés marcó un gol, pero el árbitro había señalado fuera de juego y el gol fue anulado. Total que el árbitro británico estuvo fatal, fatalito como los dos otros, si bien en el Real Madrid hemos de conceder la disciplina de estar jugando en campo contrario y un empate, ¿qué duda cabe?, es valiosísimo.

«Dijimos que Televisión Española realizó una buena transmisión del partido. Todo fue bastante menos ese Real Madrid que no acaba de ser el equipo que nos haga olvidar fácilmente aquel otro de los fenomenos, cuya presencia imponía en todos los campos del mundo un respeto extraordinario.

«Pero estamos a principios de temporada. No puede funcionar todo al gusto que quisiéramos. Faltan encuentros a disputar. De todas formas es buena ventaja regresar con un empate. La eliminatoria está ganada seguramente.

Retransmisiones deportivas de T. V. E.

Madrid, 20. (Alfil). — Televisión Española transmitirá en directo el próximo jueves día 28 el Campeonato de Balocesto que se celebrará en la ciudad de Helsinki (Finlandia), participando el equipo representativo de España. La transmisión se efectuará a las 3:30 de la tarde.

El viernes día 29 transmitirá el Campeonato del Mundo de los Pesos Medios entre Benvenuti y Griffith a las seis treinta de la tarde.

Y el día 1 de octubre, a las 3:25 de la tarde, transmitirá el partido de fútbol correspondiente a la Copa de Europa de selecciones nacionales entre las representaciones de Checoslovaquia y España.

FUTBOL REGIONAL C.F. Sóller, 5 - Santa María, 2

El domingo día 17 jugaron estos dos equipos en el Campo d'En Maiol para el Campeonato de Aficionados. No tuvo dificultades este partido para el Sóller, pues en el minuto 17 ya lo había resuelto en la práctica, al anotarse una ventaja de dos goles a cero. Los dos fueron conseguidos por Fontanet, que esta vez fue el hombre más voluntarioso y más activo de la delantera.

Con esta ventaja de 2-0 se llegó al descanso. En el minuto cinco del segundo tiempo el Sóller afianzó su ventaja con un tercer gol, logrado por Colom, que actuaba entonces como medio volante. Poco después acertó distancias el Santa María con su primer gol, logrado por Cañellas, después de una hábil internada del extremo juvenil Gelabert, quien se había incorporado al equipo poco antes de finalizar el primer tiempo, sustituyendo a Bufoa, lesionado en una jugada fortuita (3-1).

En el minuto 12, en un saque de esquina contra el marco visitante, José Ripoll en remate de cabeza consiguió el cuarto (4-1). En el minuto 25, los visitantes acortaron distancias con otro gol, de espléndido tiro por alto, del extremo Cañellas (4-2).

Saura en el minuto 30 de tiro raso, que se coló rozando el poste, consiguió el último gol de la tarde (5-2).

El Santa María causó buena impresión, pues jugó y dejó ju-

gar, practicando un fútbol ligado, muy aceptable. En el Sóller se abusó del juego individual, en perjuicio del rendimiento del conjunto. No habiendo venido ningún árbitro colegiado, siguiendo las disposiciones federativas para tales contingencias actuó como árbitro el aficionado don Bartolomé Amengual Pujadas, que estuvo muy bien, viéndose facilitada su labor por la corrección y deportividad de ambos equipos. Alineaciones: SOLLER: Luque; Bernat, Colom, Cobos; Solá (Ginés), Sauri José, Castañer Batle, Fontanet Molino y Castañer Gual. SANTA MARIA: Borrás; Mesquida, Quetglas, Mateu; Calafat, Colom; Bujosa (Gelabert), Borrás II, Estrellas (Sauri), Rosselló y Cañellas. — JOB

WATER-POLO OTRO TRIUNFO DEL PALMA

Anoche, en Madrid, se disputó el partido de polo acuático valedero para el campeonato de España entre el C. N. Palma y el C. N. Caballa. Venció el equipo mallorquín por el tanteo de 12 a 8.

RUN-RUN

Ya está el Mallorca sin presidente. Será para pocos días. Ello disgustará a muchos aficionados, que sienten simpatía por el señor Barona, el presidente que «más ha expuesto» en toda la historia del Club. Y habrá satisfecho —¡ha satisfecho!— a algún que otro colaborador suyo. Que de todo hay en la viña del Señor.

La noticia la comunicó el Mallorca en el transcurso de un almuerzo. Después se hizo oficial en el club. «Ni estuvieron todos los que son, ni son todos los que estuvieron.»

Por favor: que no se quede la cuestión deportiva... que el domingo viene el Levante.

Sorprendimos a Cobo, entrenador del Constancia, pidiéndole a Amador que fuera a entrenarse a Inca... con el objetivo de alinearle después si recuperaba la forma. Parece que Amador tiene los inconvenientes de «horario y desplazamiento».

Esta noche, a las ocho, asistirémos a un acto simbólico: la inauguración del Curso Regional de Arbitros. «¡Viva los valientes! (Fue lo primero por los futuros colegiados.)

MOSCARDON

HOY COMIENZA LA SEMIFINAL INTERZONAS ECUADOR - ESPAÑA DE LA COPA DAVIS

CON LOS SINGLES GUZMAN - SANTANA Y GISBERT - OLVERA

MULET, segundo

EN LA VUELTA A SALAMANCA

Salamanca, 20. (Alfil). — Clasificación, en los primeros puestos, de la primera etapa sobre un circuito urbano de 10 kilómetros, corridos a la americana:

1. Rafael Carrasco Guerra, del equipo Picadero Dam, 17 m 54 s.
2. Gabriel Mulet Mayol, del mismo equipo y con el mismo tiempo.
3. Manuel López Ramos, id.
4. Juan Bertrán Vineix, id.
5. Felipe Sánchez, del equipo Forterra, en 17 m. y 55 s.
6. José Moreira, del equipo del Oporto, en 18 minutos.

Barcelona. — La suerte se ha colocado al lado español, a la hora del sorteo para la final interzonas Europa-América de la Copa Davis, reforzando así la condición del gran favorito del equipo español.

Cuando la bella señora doña Pilar Puig de Serrano, cónsul general de Ecuador en Barcelona, sacó las papeletas correspondientes a Manolo Santana y Francisco Guzmán, respectivos jugadores número uno de sus países, para enfrentarlos en el primer partido, la satisfacción quedó reflejada en el rostro de los técnicos españoles, y la sonrisa se hizo mayor, al corresponder igualmente a Santana abrir la jornada final, frente a Miguel Olvera.

—Si la victoria sobre Estados Unidos no fue fruto de la casualidad —afirmaba poco después un destacado crítico tenístico barcelonés— el sorteo ha ayudado a

España contra el peor fallo de su equipo: los nervios de Gisbert en sus partidos decisivos. Si en ocasiones fue la fortuna factor decisivo para la derrota norteamericana, ahora la veleidosa suerte abandonó a los ecuatorianos, por lo menos mientras duró el breve acto del sorteo, primer protocolo de la eliminatoria, que se disputará en la pista del R. C. F. Barcelona, en los días 21, 22 y 23.

Santana, Gisbert, Arilla y Orantes, por el lado español, y Guzmán, Olvera y Zulueta con el refuerzo del fabuloso veterano que los entrena, «Pancho» Segura, por el ecuatoriano; contrastarán, posaron y atendieron a todos, como obligada contribución al ambiente de expectación existente hasta el momento en que empiecen las raquetas a imponer su ley.

En el turno de discursos hablaron el marqués de Cabanes, resaltando el espíritu, nacido en la misma cuna, que anima a ambos equipos; el presidente de la Diputación Provincial, que deseó el triunfo de los mejores, afirmando que en cualquier caso sería un triunfo «casero», porque hermanos son los ecuatorianos y españoles; y la señora Puig de Serrano, afirmando que en la «garra» de los jugadores de El Ecuador está bien presente el alma de España.

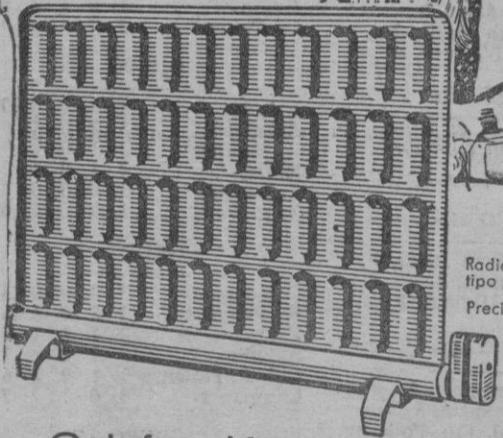
La eliminatoria será, en fin, una guerra fraterna e incruenta, pero guerra encarnizada, al fin y al cabo. — Alfil.



BARCELONA.— Se ha celebrado el sorteo de los partidos correspondientes a la eliminatoria que tienen que disputar los equipos de España y Ecuador de la Copa Davis, que tendrá lugar en la Ciudad Condal, durante los días 21 (hoy), 22 y 23. En la foto, los tenistas de ambas naciones ante el cartel que refleja el resultado del sorteo. (Telefoto Cifra)

dimplex

es calefacción y es ambiente



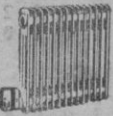
Radiadores eléctricos tipo panel
Precio: 3.790 ptas. (Imp. Incl.)

Calefacción

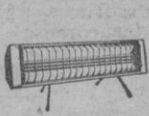
- Produce calor regulable a discreción.
- Por ser eléctrica, no necesita almacenar ni reponer combustible.
- Va provista de termostato automático, y lleva un interruptor de seguridad.

Ambiente

- Tempa con uniformidad, y conserva indefinidamente la temperatura deseada.
- Aun en lo más crudo del invierno, mantiene el hogar cálido y agradable.
- El radiador no quema. Sin embargo, difunde por toda la casa confort y bienestar.



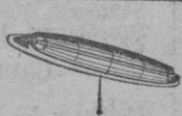
Radiadores eléctricos tipo columna



Calefactores infrarrojos de pie



Toalleros eléctricos



Calefactores infrarrojos de pared

Por favor, mándeme un ejemplar de su folleto ilustrado en color de aparatos de calefacción eléctrica DIMPLEX, y de su lista de precios

dimplex

VIVOMIR, S. A.
Avd. JOSÉ ANTONIO, 620 5
Tel. 221 4000 - BARCELONA-7

NOMBRE

DOMICILIO

DE VENTA EN:

CASA CABOT

Plaza de la Reina, 9 Palma de Mallorca

ELECTRICA VELAZQUEZ

Velázquez, 29 Palma de Mallorca

JUAN FEMENIA

B. Ferrá, 3 Palma de Mallorca

ELECTRICA ESPAÑOLA

J. Tous Ferrer, 48 Palma de Mallorca

Hoy, 24 páginas

COMPETICIONES EUROPEAS

BUEN BALANCE ESPAÑOL

Madrid, 20. (Alfil).—Los resultados hasta ahora en las competiciones europeas han sido los siguientes:

COPA DE EUROPA

- Celtic, Glasgow, 1 - Dinamo de Kiev, 2.
- Karl Max Stad, 1 - Anderlecht, 3.
- Skeid, Oslo, 0 - Sparta, Praga, 1.
- Gornick, 3 - Djurgarden, 0.
- Ajax, 1 - Real Madrid, 1.
- Dundalk, Dublin, 0 - Vasas, Budapest, 1.
- Olympiakos, Pireo, 0 - Juventus, Turin, 0.
- Olympiakos, Chipre, 2 - Sarajevo, 2.

RECOFA

- Hajuk, Spit, 0 - Tottenham, 2.
- Fredriestad, Noruega, 1 - Vitoria, Setubal, 5.
- Vasas Gier, 5 - Limassol, Chipre, 0.
- Shamrock Rovers, 1 - Cardiff, 1.
- Hilk Helsinki, 1 - Wisla Cracovia, 4.
- Randers, Dinamarca, 0 - Hamburgo, 2.
- Torpedo, Moscú, 0 - Motor, Alemania Oriental, 0.
- Valencia 4 - Crussaders, 0.

COPA DE FERIAS

- Dinamo Zagreb, 5 - Petrolul Ploesti, 0.
- Hibernian, Edimburgo, 3 - Oporto, 0.
- Dinamo, Dresde, 1 - Glasgow Rangers, 1.
- Dinamo Pitesti, 3 - Ferencvaros, 1.
- At Bilbao, 3 - Frem, Copenhague, 2.
- Zurich, 3 - Barcelona, 1.

EN VALENCIA

Valencia, 20. (Alfil).—Valencia, 4; Crussaders, 0. (Primer tiempo 3-0).
Alineaciones:
Valencia: Abelardo; Sol, Mestres, Bidegani; Paquito, Roberto; Terol, Waño Ansoa; Claramunt, Jara.
Crussaders: Nicholson; Patterson, Campbellton, Mcpolin; Lewis, Mccolough, Brush, Law, Trainor, Mel-drum, Wilson.

Arbitró el colegiado francés señor Machin.
La primera parte terminó con la victoria del Valencia por 3 a 0. Esta parte ha sido de una superioridad abrumadora del Valencia, hasta el punto de que daba la impresión que se trataba de un entrenamiento del equipo local, y no de un partido de competición.
A los dos minutos consiguió el Valencia su primer gol por medio

- Ajax, 1 - Real Madrid, 1
- Valencia, 4 - Crussaders, 0
- Atlético Bilbao, 3 - Frem, 2
- Zurich, 3 - Barcelona, 1

de Ansoa, que remató de cabeza muy bien un córner. Ocho minutos después, el mismo jugador consiguió el segundo, en un nuevo remate de cabeza en un balón que sacó Paquito en una falta, después de perder Terol una buena ocasión, y de estrellar Ansoa un balón en el poste, viene el tercer gol del Valencia a los 28 minutos. Jara saca un córner y Ansoa remató de cabeza a puerta.

La segunda parte ha carecido de interés.
A los 23 minutos Roberto marcó el último gol.

EN AMSTERDAM

Amsterdam, 20. (Alfil).—Con empate a un gol ha finalizado el encuentro entre el Ajax holandés y el Real Madrid, primero de su eliminatoria de la Copa de Europa de fútbol.
Marcó primero el Ajax a los 17 minutos de juego, por mediación del delantero centro Nuninga. El disparo del holandés lo detuvo el portero madridista Junquera, pero se le escapó el balón de las manos y llegó a la red. El Madrid empató a los 35 minutos en un fuerte disparo de Pirri, coronando una gran jugada del autor del gol en combinación con Grosso.

El partido comenzó a las 8,20 de la noche, y las alineaciones de los equipos son:
Real Madrid: Junquera; Calpe, De Felipe, Zoco, Sanchis, Pirri, Zunzunegui, Velázquez, Amancio, Grosso y Bueno.
Ajax: Balls; Suurbier, Pronk, Vasovic, Van Duvenbode, Groot, Muller, Swart, Nuninga, Cruyff y Keizer.
Arbitró el señor Finney, bien.

EN BILBAO

Bilbao 20. (Alfil).—El Atlético de Bilbao ha eliminado al Frem de Copenhague del torneo de la Copa de Ciudades en Feria, al vencerle esta noche por tres tantos a dos en encuentro disputado en San Mamés.
El anterior encuentro, jugado la semana pasada en la capital danesa, también lo ganó el conjunto bilbaíno, por uno a cero, con lo que el Frem queda eliminado del torneo.
Arbitró el colegiado británico señor Jennis, auxiliado por jueces de la misma nacionalidad. Su actuación ha sido buena.
Alineaciones:
Atlético de Bilbao: Iribar, Sáez, Echeberria, Aranguren, Zorriquetta, Larrauri, Arráiz, Argoitia, Arieta, Uriarte y Rojo.
Frem: L. Nielsen, Hansen, Sorensen, Larsen, Erik Knudsen, Kaj Hansen, Mortensen, March, Nielsen, Dennis Nielsen y Pntzlau.
A los 17 minutos llegó el primer gol bilbaíno, al rematar de cabeza Arráiz un centro de Uriarte. El empate lo obtuvo el conjunto danés cinco minutos más tarde, al aprovechar el delantero centro Nielsen una indecisión de la zaga bilbaína, tras una buena jugada del extremo izquierda.
En la segunda parte, a los cinco minutos se registró el segundo tanto bilbaíno en un centro de Rojo que remató de cabeza Argoitia. Dos minutos después, Zugazaga quiso ceder la pelota a Iribar. Calculó mal la distancia y Finn Hansen aprovechó esta mala inteligencia para apoderarse del balón y marcar el segundo gol danés.
El tanto del triunfo bilbaíno lo marcó, a los 34 minutos, Arieta, que coronó con un tiro fuerte un pase corto de Rojo.

EN ZURICH

Zurich (Suiza), 20. (Alfil). — El Zurich ha vencido al Barcelona por 3 a 1 en el partido correspondiente a la «ida» de los dieciséisavos de final de la Copa de Ferias, jugado esta noche.
Cuidó del arbitraje el colegiado francés Mr. Barbe, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:
Zurich: Iten (Grob); Munch, Kiburz, Taner; Leimgruber, Stierli; Winniger Trivel, Kuhn, Kunzli y Meyer.
Barcelona: Reina; Borrás, Olive-la, Torres; Gallego, Torrent; Rifé,

Pereda, Zaldúa, Enderiz y Jiménez.
A los 30 minutos de la primera parte, Zaldúa inauguró el marcador, empatando los locales por mediación de Winniger a tres minutos del descanso. En este período, y a los seis minutos de juego, el árbitro anuló un gol al Barcelona conseguido por Zaldúa, por haber precedido falta.
A los 20 minutos de la segunda parte, Winniger desniveló el marcador al rematar un centro de Meyer, que no acertó a atajar el portero del Barcelona, Reina.

Los últimos minutos del partido se caracterizaron por el acoso de los suizos, que obtuvieron su fruto a los 42 minutos, al aprovechar un fallo de Reina, en gol de Kuhn, estableciendo el definitivo resultado de 3 a 1, con el que terminaría el partido.



PASTAS ALIMENTICIAS
GALLO 1ª
marca nacional
ELABORADAS CON SEMOLAS ESPAÑA

CARRERA CICLISTA EN BUNYOLA PARA JUVENILES

BUNYOLA. (De nuestro corresponsal informativo, MITOS). Con motivo de las Fiestas Patronales en honor de San Mateo y dentro del programa de festejos, está anunciada para hoy jueves día 21 festividad del Santo Patrono, una gran carrera ciclista para juveniles.

vuelta al circuito «Ca Ne sili» (60 km. aproximadamente) cuyo itinerario es el siguiente: Salida de Bunyola, carretera Palma-Sóller, carretera Santa María-Esporas, y carretera Algaida-Bunyola. La carrera será con bonificación de 5, 3 y 2 puntos en cada vuelta al paso de la meta en Bunyola. La última bonificación, dobla.

Premios: 1. 1000 pesetas; 2. 800; 3. 600; 4. 500; 5. 400; 6. 300; 7. 200; 8. 100; 9. 100; 11. 75; 12. 75.

HIPICAS

El domingo se inaugura la temporada de otoño

LAS MEJORES MARCAS DEL AÑO

A juzgar por la inscripción, la temporada de Otoño se abre bajo muy buenos auspicios en el hipódromo de «Son Pardo», coincidiendo con su 44 reunión del año. Son 67 los trotones que se combinan en seis pruebas, cuatro de ellas con 12 ejemplares, una con diez y la estelar con nueve.

En la primera carrera figuran siete ejemplares de esta joven generación que se va imponiendo siendo nota destacada la reaparición de Listo el producto de Fox M, y Zingara propiedad de la Peña Niza que retorna tras un prolongado descanso. También figuran los dos potros de la cuadra Pomar-Cerdá Liqui Khan y Líder Khan, ambos de clase y condiciones para ocupar un lugar destacado en nuestro trófeo. Tras su última victoria también resulta interesantísima la presencia de Lancia, la hija de Siria que hace honor a su sangre excepcional. La primera carrera tiene una falta y es que los comisarios se ven obligados a combinar ejemplares de dos categorías completamente distintas lo que no sucedería si se fueran añadiendo más ejemplares de tres años que redujeran handicaps convirtiéndola en la ideal prueba cantera con una velocidad máxima como tope. Puede que esto llegue a ser una realidad si como es de esperar, van apareciendo los potros en descanso y presentándose otros que no pudieran debutar en su día.

La segunda carrera es esta vez la que por regla general se corre en tercer lugar y en ella toman parte ejemplares de la clase de Gordon Catrinebiere y Passienano —un caballo rápido pero que no llega a cuajar— y otros no muy asiduos pero que van animando las últimas reuniones como Itú, Fátir, Falucho y Jinetá.

La tercera carrera es la destinada a productos nacionales, una carrera que en esta ocasión se ve animada con la inclusión de Junior Fox, Johnny Walker y Hobarí figurando también en ella Joli Sport y Frisán que estuvieron ausentes una temporada.

Nota característica de la carrera «estelar» que se corre en cuarto lugar es la reaparición del rápido Gamín otro de los que han estado ausentes largo tiempo. También nos parece interesante la reducción del handicap de algunos trotones como Orosó, Revia y Raboliot Z y la presencia del crack nacional Gengis Khan.

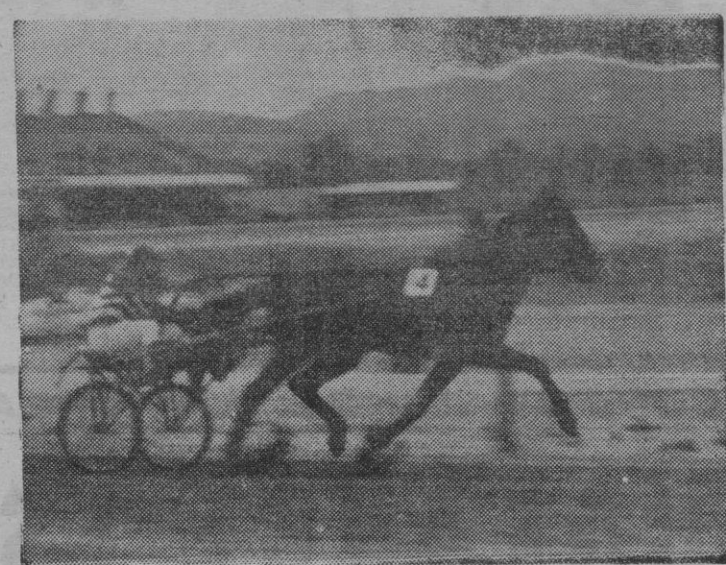
Vuelven a figurar en la carrera estelar Kasimodo y Huli que tan buena brera dieron el pasado sábado especialmente este último. También ha sido reducido el handicap a P Soixante y el de Oncle B, éste por la distancia de la prueba. Quina II figura en cambio con 20 m. junto a trotones como Ocean Ocean III y Prince du Figuier.

La carrera del «Trío» será esta vez la que generalmente, es la segunda del programa circunstancia que dará un nuevo interés a esta apuesta que se abre con un fondo de 64.350 pesetas. El arranque ha sido reducido respecto a su última edición y con el grupo de cabeza figura Lev la de tres años más destacada en estos meses de verano.

Veamos ahora el avance. Primera carrera. — Lorea Fox, J. Furia, Liqui Khan, Líder Khan y Lady Rodney 2.100; Lot, 2.120; Bertino, 2.160; Lancia, 2.220; G. Barda, Listo, 2.240; Jim d'Or, 2.240; Jerezano, 2.260.

Segunda carrera. — Hurón, Fátir, Falucho, Hecla II, Haloón y Jinetá, 2.100; Itú, Garín, 2.120; Anovera y Boívar, 2.140; Passignano, 2.180; Gordon Catrinebiere, 2.220.

Tercera carrera. — Jamina d'Or, N. L., Frisán, Johnny Walker, Hobarí y Junior Fox, 2.100; Vendaval,



«Prince du Figuier» de don Juan Marroig, es un rápido trotador que todavía no ha dado lo que tiene de sí.

Reina Rubi, 2.120; Fru Frú, Inquieto y Joli Sport, 2.140; Entendido, 2.160; Bird 2.180.

Cuarta carrera. — Igen Ornebjerg, Gamín, 2.100; Moloch F, Harmonisley Inspecteur II, Reyja, Orosó y Raboliot, 2.120; Ouragan y Gengis Khan 2.160.

Quinta carrera. — Kasimodo, Bufón, Huli, 2.100; Quina II, Prince du Figuier, P. Soixante y Ocean III, 2.120; Nomino L, 2.160; Oncle B, 2.180.

Sexta carrera. TRIO. — Islero, Ardilla III, Iranco, Juanita d'Or y Ley, 2.100; Elken, Inter, Jaguar e Indor, 2.120; Jepsy Centauro y Bella, 2.140.

LAS MEJORES MARCAS

Table listing horse names and their times for various races. Includes entries like Oncle B (22"2), Nomino L (23"3), Ocean III (23"5), Prince du Figuier (24"), Quina II (24"1), P. Soixante (24"1), Bufón (24"2), Pandore (24"2), Moloch F (24"2), Port Royal (24"2), Nautilus IV (24"3), Gengis Khan (24"3), Oslo III (24"7), Pipó II (24"7), Nene F (24"9), Not Cabane (25"), Revia (25"1), Tuan (25"3), Huli (25"4), Fetrarque (25"5), Raboliot Z (25"7), Igen Ornebjerg (25"7), Inspecteur II (25"8), Jasmín du Pont (26"), Ouragan (26"), Espahan (26"1), Iris des Essarts (26"3), Madero B (26"4), Orosó (26"4), Harmonisley (26"4), Kasimodo (26"5), Omer V (26"5), Fharis (26"6), Liseron des Bois (26"7), Lapin (26"8), Furia M (26"8), O de Valse (26"9), Cristina (27"3), Passignano (27"3), Vestjyden (27"4), Nono la Cour (27"7), Fil d'Or (28"), Bird (28"2), Din Din (28"3), Imagen (28"4), Entendido (28"4), Ilo (28"4), Juli (28"5), Inquieto (28"5), Oscar C (28"6).

TIMONER OPTIMISTA EN EL POBLENSE

LA PUEBLA.—Una de las caras nuevas de este año en el Poblense es Jaime Timoner Capó. Tiene 19 años de edad y procede del San Felipe de Palma. Aunque él es de nuestra villa, marchó a Palma. Primero jugó con el Luis Sitjar y luego en el San Felipe. El año pasado con él fue campeón de Baleares y a principios de esta temporada firmó contrato con el Poblense, como «amateur» por una temporada.

—¿Qué te han parecido los tres partidos que has jugado?

—Por mi actuación individual estoy satisfecho, creo que no lo he hecho del todo mal, pero referente a los resultados de la competición Uruguaya, no puedo decir lo mismo, creo que no he tenido suerte.

—¿Cuál es tu puesto?

—El número es lo de menos, he jugado en todos los sitios de la delantera, la cuestión es jugar, pero creo que donde me desenvuelvo mejor es como interior.

—¿Eres hombre gol?

—No, no lo soy, mi misión es pasar la pelota para que sea cualquier otro compañero el que marque. Pero si tengo la oportunidad de marcar no la dejo pasar en balde.

—¿Hay posibilidad de clasificarse en la Copa?

—Sin ser pesimistas, es muy difícil, yo diría que imposible, pues hay que tener en cuenta que solamente se clasifican los campeones de cada grupo, y muy mal le debería ir al Baleares para que nosotros nos clasificáramos.

—¿Y en la Liga?

—Esto ya será otra cosa, es un poco más larga que esta competición y el equipo ya habrá pasado la época de «rodajes», como le podríamos llamar y con un poco de suerte y buena voluntad por parte de todos creo que nos podemos clasificar para jugar el próximo año en la nueva reforma de la Tercera División.

—¿Qué opinas del entrenador?

—Yo soy de la opinión de que todos los entrenadores son buenos, pero unas veces unos triunfan y otros no. Siempre guardo buena impresión de los entrenadores y el señor Homar no es una excepción.

—El próximo domingo nos visita el At. Baleares, ¿cuál es tu opinión?

—El equipo palmesano es el más fuerte del grupo, una victoria ante el Baleares no es cosa fácil, pero por esta afición de La Puebla y la directiva pondremos, y de esto estoy completamente seguro, toda la carne en el asador para que la victoria se quede en casa, para ofrecer además de la victoria, si ello es posible, una buena tarde de fútbol. Y al final que gane el mejor.

Así, modesto, sencillo, es Jaime Timoner, la verdad es que da gusto charlar con él, y mucho mejor es verle jugar en el terreno de juego. Timoner se las sabe todas. Suerte, muchacho.

HOY 24 Páginas

NECESITANSE APARTAMENTOS. Agencia de Viajes Sueca desea apartamentos en Terreno, Porto-Pí, Palma Nova, Santa Ponsa ó Paguera para la temporada Abril a Octubre 1968. Ofertas amplias por escrito a D. Ingemar Nigard, Calle San Damián, 10. SITGES (Barcelona)

CAMPING GAS ESPAÑOLA S.A. En el Hogar y en el Campo, Aparatos CAMPING GAS LUMOGAS "R"

SE TRASPASA delegación de venta muebles en piel de lujo, únicos en Mallorca, por no poder atender INFORMACION EN MADRID SHEFFIELD C. Antonia Ruiz Soro Núm. 21 - Teléfono 2461866

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

C. D. Son Cotoneret - C. D. Poniente

Ha despertado enorme interés el partido entre ambos equipos. A pesar de la derrota sufrida por el Son Cotoneret el pasado domingo, no ha perdido la esperanza de clasificarse en los primeros lugares. Los jugadores se dan cuenta de que el próximo domingo tienen que poner toda la carne

en el asador porque no en balde el Poniente está considerado como uno de los mejores equipos del grupo. Los aficionados esperan ver un buen encuentro entre estos dos equipos de la popular barriada de Santa Catalina, el próximo domingo, a las 10 horas, en el Campo de La Salle.

POLLENSA: 16 GOLES EN DOS PARTIDOS

POLLENSA. (De nuestro corresponsal).—El equipo Recreativo Pollensa ha demostrado en sus dos salidas a la palestra, una táctica, y dominio de juego no corriente.

El fútbol pollensin cuenta con un conjunto bien equilibrado que, a base de entrenos eficientes, puede desarrollar el juego con agilidad y precisión.

Ello hace que la afición se sienta satisfecha y acuda al campo en gran número y proteja ese resurgir del deporte en Pollensa, objeto de vivos y encendidos comentarios.

Y se anima al equipo local para que se esfuerza y consiga digno triunfo en el Campeonato de Aficionados.

En honor al Recreativo Pollensa hemos de destacar el hecho de que, en su primer partido jugado

contra el Alcudia, marcó ocho goles al once contrincante, ganando por 8-2. Y el pasado domingo, en el Campo de Can Escarrinxo, marcó otros ocho goles al Campanet, equipo visitante que sólo consiguió meter dos veces el balón en la red.

Fue un encuentro emocionante. Principalmente, Noel entusiasmo al respetable al patentizar sus dotes de jugador de mucho temperamento y gran dominio. Fue el mejor hombre de la tarde, eje y motor del equipo durante todo el desarrollo del partido realizando jugadas sorprendentes que el público aplaudió con inusitado entusiasmo.

No es mal promedio el de ocho goles por partido, o sea dieciséis en dos encuentros.

CAMPEONATO AFICIONADOS DE FUTBOL

Table with football results and classifications. Includes sections for RESULTADOS, GRUPO «A», GRUPO «B», GRUPO «C», GRUPO «D», GRUPO «E», GRUPO «F», GRUPO «G», GRUPO «H». Lists teams like Buñola, Vivero, Arenas, Viletense, Unión, La Paloma, España, Araujassa, R. Molinar, Rotlet, Collerense, Sant Jordi, etc.

INGENIEROS, MEDICOS, ABOGADOS APRENDAN FRANCES EN 4 MESES EN EL CENTRO AUDIO-VISUAL DE LA ALIANZA FRANCESA PLAZAS LIMITADAS INFORMES Y MATRICULA UNICA: C. SAN FELIO, 11 bis de 10 a 1 y de 5 a 8

POLLENSA: LA URBANIZACION DE GOMMAR, ESTRENO ILUMINACION

POLLENSA. (De nuestro corresponsal).— Las obras comenzadas hace unos tres años, se han ido efectuando a buen ritmo y el aspecto que ofrece "Gommar" es de verdadera maravilla.

A su debido tiempo, en estas columnas, dimos cuenta a nuestros lectores del proyecto y comienzo de las obras en la Urbanización de "Gommar", en el Puerto de Pollensa. Obras que ya se encuentran en fase muy adelantada, pues precisamente, en el pasado mes de agosto, fue inaugurada la iluminación, cuyo tendido eléctrico es subterráneo, al igual que el del servicio telefónico. "Gommar" cuenta con un total de más de cincuenta y ocho mil metros cuadrados de viales. Ello da al lector una idea de la magnífica iluminación montada a base de reflectores de unos seis metros de altura y colocados a una distancia de 33 metros entre uno y otro.

El Plan General de Ordenación Urbana de la Bahía de Pollensa es de carácter municipal, según acuerdo del 13 de febrero de 1963 de la Comisión Provincial de Arquitectura y Urbanización de Baleares. Como es lógico, en él figura la Urbanización de "Gommar", ubicada al pie del Puig de "Gommar", entre la carretera que, bordeando la bahía, conduce a Alcudia, y el pinar de la montaña. Además del terreno que ocupan los viales, se han destinado 50.224 metros cuadrados a zona verde y 16.170 metros cuadrados de paisa-

je protegido. Sin duda alguna esos terrenos revalorizan extraordinariamente toda la zona urbanizada. Se destinan también 5.150 metros cuadrados a zona de deportes, en la que se construye un campo de tenis. 16.362 metros cuadrados para bungalows; 6.970, a zona hotelera; 6.444 metros cuadrados para apartamentos; y un total de 184.227 metros cuadrados a zona urbana y jardines.

La dotación de servicios es moderna y eficiente. El alcantarillado se ha construido, conforme al proyecto, a base de tuberías de hormigón centrifugados de 20 cms. de diámetro, previamente colocados en zanjas de 120 metros de profundidad. Las aguas residuales son conducidas y recogidas en un pozo, desde donde una bomba provista de aparato dislacerador procede a su extracción, emulsionados los sólidos e impulsados a una lejanía de 400 metros mar adentro, en emisario submarino, mediante la correspondiente tubería de polietileno flexible.

El abastecimiento de aguas se montará a base de tres planos, por medio de tres depósitos que, aprovechando los rellanos de la escalinata que conducirá a la cima del Puig de Gommar, quedarán asentados en diferentes alturas.

Desde luego, la Urbanización de Gommar ha venido a enriquecer, en múltiples aspectos, la zona veraniega del Puerto de Pollensa; y ha dado realce a la villa, fomentando el auge turístico.

BINISALEM: D. JUAN GOMILA CAÑELLAS RECIBE EL HOMENAJE DE LA SHAIN AND COMPANY

BINISALEM. (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.).— D. Juan Gomila Cañellas, es un industrial del calzado muy conocido y estimado en Binisalem.

Hoy tenemos que ocuparnos de él, con motivo del homenaje que se le tributó en "Son Vida", en el transcurso de una cena, durante la cual le fue entregada por la Shain and Company de Boston Mas (U. S. A.) de la Pol Rever Cup, en premio a sus servicios y méritos de creación y continuada calidad del calzado fabricado por él, con la particularidad de que es el primer español que obtiene tal galardón.

A los binisalemenses nos honra que un hijo de nuestra villa obtenga tan preciado galardón.

A don Juan Gomila Cañellas, y a su empresa nuestra más efusiva felicitación.

EL CLUB ATLANT

Los meses de verano suelen llevar aparejados una disminución en todas las actividades, por ausencias, vacaciones, etc. etc. También el Club Atlant, durante estos meses parecía estar adormecido, pero ahora, pasado el estío, vuelve con nuevos bríos a renovar sus actividades. Buena prueba de ello es la reanudación de su periódico mensual "Club Avant" cuyo número 17 tenemos a la vista.

Destaca en él un vibrante editorial con el título "Comentario a los accidentes".

Se ha cambiado de presidente como ya dijimos en su día y ahora se ha renovado la Junta Directiva en su totalidad.

Sus actividades más inmediatas serán: El tercer concurso de fotografía rural. Una importante excursión, y una gran velada teatral representada por el equipo escénico del Club.

Una nueva e interesante sección en el periódico es la Historia de Binisalem, a cargo del prestigioso y competente Misser Lorenzo Moyá Gilabert de la Portella.

En el primer capítulo trata el poeta historiador citado de la situación geográfica de nuestra villa. "Se escogió Binisalem, por ser la más céntrica entre las varias alquerías existentes en tiempos de la Conquista (Robinas, Pedás, Rasquell, Pou Bó) repartiendo así la distancia entre las distintas alquerías y la nueva iglesia que comenzó a edificarse en 1370".

Refiriéndose al nombre de nuestro pueblo, dice el Sr. Moyá Gilabert, que proviene de Beni o Bini Zalel o Salem. "Como tantos otros Bini Agog (Hoy Biniaguall), Ben o Bini Ali (Hoy Binialli), Bini Bona, Bini Calf, Mini Amar, Bini Salem. En Cataluña y Valencia abundan también los nombres en muchos pueblos de origen moro, como los nuestros, así leemos: Benisanet, Benisamo, Benisoda, Benisuera, Benisa, etc. etc."

Continúa el Sr. Moyá con unos interesantes datos sobre la prehistoria de Binisalem, sobre la época romana de nuestro pueblo etc.

Esperamos con verdadero interés la continuación en el próximo número de la revista "Atlant" de tan interesante sección histórica.

Puigpunyent: VIII HOMENAJE A LA VEJEZ Y FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DEL PUIG

PROGRAMA

Jueves, 21:

Día de la Niñez. Suelta de cohetes y repique de campanas anunciando el comienzo de las Fiestas.

A las 7.30.— Procesión desde la Parroquia hasta el Convento trasladando la Imagen de la Virgen del Puig, Misa con sermón por el Rvdo. don Francisco Batle, Profesor del Seminario.

Viernes, 22:

Día de la Juventud.— A las 8. En la Capilla del convento, Misa con sermón por el mismo predicador. Recogida de los donativos.

Sábado, 23:

Día de la Familia.— A las 7.30. Procesión de antorchas a la Virgen del Puig. Misa en la Parroquia, con sermón.

Domingo, 24:

Fiesta de la Virgen del Puig y homenaje a la vejez.— A las 10. Concentración en "Es Pont" de las Autoridades, Ancianos, Madrinas, y pueblo, quienes precedidos y a los acordes de una marcha por una renombrada banda de música y al repique de campanas se dirigirán a la Iglesia Parroquial. Misa Solemne con sermón.

Acto seguido en la Plaza de la Iglesia, Acto de Homenaje.

RESUMEN ESTADÍSTICO, 1966

Ancianos favorecidos	57
Importe total donativos pesetas.	9.912
Aportación "Caja P."	4.476
Aportación local	5.436
Importe total gastos	9.912
Aportación "Caja P"	4.476
Aportación local	5.436

SOLLER: EL RDO. P. PABLO COLL M. SS. CC., NUEVO CURA ECONOMO DE LA HUERTA, EFECTUO SU ENTRADA SOLEMNE

(De nuestro corresponsal informativo JOB).— El domingo día 10 efectuó su entrada solemne como nuevo Cura Economo de la parroquia de Nuestra Señora de la Victoria, en La Huerta, de Sóller, el Rvdo. P. Pablo Coll Lladó, M. SS. CC., recientemente nombrado para este cargo por el Excmo. Sr. Obispo de la diócesis.

Hace unos 40 años el celoso sacerdote sollerense Rvdo. D. Miguel Rosselló promovió la obra de un templo para el importante suburbio, y fue su primer Cura-Economo. Fallecido el Sr. Rosselló, ocupó por poco tiempo el cargo el Rvdo. don Bartolomé Nadal, natural de Pollensa. Desde hace dos años el cargo estaba vacante, atendiendo a aquella feligresía los vicarios coadjutores de la parroquia de San Bartolomé.

Desde ahora la atenderán los Padres Misioneros de los Sagrados Corazones de la residencia del Convento de Sóller, cooperando con el Padre Pablo Coll, que es natural de esta misma ciudad.

El acto de la entrada oficial del nuevo Cura Economo tuvo lugar el día 10 a las 6'45 de la tarde, asistiendo el Teniente de Alcalde don Miguel Soler, el M. Rvdo. Economo Arcipreste de Sóller don Juan Canals, el Rvdo. D. Felipe Guasp, Vicario de la parroquia de San Bartolomé, el Secretario General de la Congregación de los Sagrados Corazones Padre Pablo Mora y otros señores sacerdotes, además de las padres del nuevo Economo.

El Rvdo. P. Pablo Coll celebró la misa, que estuvo solemne con cánticos por el coro femenino de la parroquia de La Huerta.

Leído el evangelio, el nuevo Economo pronunció la homilia, saludando a sus feligreses, y ofreciéndose a ellos para todo cuanto redunde en su provecho material y espiritual.

Terminada la misa, el M. Rvdo. Cura Arcipreste de Sóller dirigió unas palabras a la numerosa concurrencia, como despedida después del largo lapso de tiempo en que la feligresía de La Huerta ha estado al cuidado del personal de la parroquia de San Bartolomé. Por último, en el patio del convento que las Hermanas de la Caridad tienen en la barriada, fue servido un refresco a toda la numerosa concurrencia.

Al felicitar al Padre Pablo Coll por el delicado cargo que le ha sido confiado, le deseamos el mejor acierto, del cual no dudamos, conociendo sus excelentes cualidades.

HACIA EL FINAL DE LA TEMPORADA TURISTICA

Ya entrados en la segunda quincena de septiembre, ha cedido mucho la animación que ha caracterizado las calles, comercios y bares del núcleo urbano de Sóller y de la zona marítima.

La población flotante, integrada por turistas alojados en hoteles, va disminuyendo poco a poco. Es de suponer que, para mediados de octubre, habrán cerrado, dando

GAÑE 20.000 Ptas.

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR. Tallers. 27. — BARCELONA - 1

Autorizado Ministerio

por terminada la temporada, todos los hoteles del Puerto y de la Playa, y aún algunos de los del núcleo urbano, a quienes no interesa tener abierto de manera permanente. Algunos limitarán su servicio estrictamente al de restauración.

La temporada ha transcurrido de manera absolutamente normal, habiendo sido aprovechadas de manera continuada casi todas las habitaciones disponibles, que se tenían reservadas desde el comienzo de la temporada.

La buena labor de la Comisión de Vecinos de la Ciudad y de la Playa de Sóller se ha observado principalmente en los detalles del perfecto adecentamiento de las playas, de donde desaparecieron por completo los incómodos guijeros que la afeaban en años anteriores, y de la profusa y bien cuidada iluminación de la zona marítima.

Ahora las playas son excelentes, con fina arena en el espacio entre Baños Mónaco y Club Náutico, donde además constituye un bello motivo decorativo las airoas palmeras que fueron sembradas en trechos de diez metros junto al muro del Paseo de la Playa. El mal estado de la playa fue durante muchos años motivo de queja para los turistas y para la gente del país. Este inconveniente ha desaparecido, y de ello debemos alegrarnos todos.

TEATRO PRINCIPAL

FUNCIONES 7 tarde 10'30 noche

Companyta de comedies



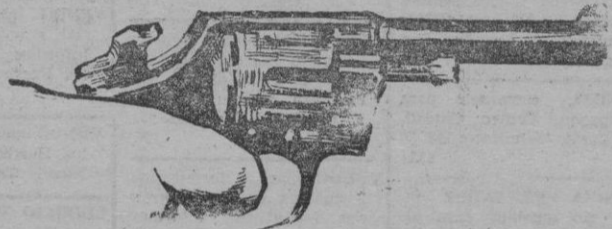
XESC FORTeza

NINETTE I UN SENYOR DE MALLORCA

Versión en Mallorquín de XESC FORTEZA

CON XESC FORTEZA Y MARGALUZ 5 UNICOS DIAS

Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5 (Mayores 18 años)



HOY ESTRENO

La más extraordinaria película filmada en Hollywood este año, un auténtico esfuerzo cinematográfico de:

salón rialto ORIENTAL y DORADO



UNA PELICULA QUE LE HARA OLVIDAR SUS PREOCUPACIONES..

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

Un caballero, un piel roja y un vaquero. En las más graciosas aventuras del Oeste.



PROGRAMA TOLERADO MENORES

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO: Huerto 9 cuarteradas, junto carretera, a 30 minutos Palma, con casa payés. PRECIO: 2.450.000 ptas. Facilidades

VENDO: Rústica 90 cuarteradas, a 20 kms Palma con mucha agua. Casa señorial antigua, electricidad, vistas panorámicas. PRECIO: 4.800.000 pesetas. Facilidades.

VENDO: Pisos en Paseo Mallorca y zona tenis, construcción de lujo.



JAIME III, 135 3º
Teléfono 222046

BUSCO local comercial grande, en Magalluf. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (11)

HUERTO PROXIMO PALMA: 10 cuarteradas, agua inagotable, casas señores y colonos, piscina, campo tenis, frutas, vaquerías. 6 millones. ALEXI. Plaza Rastriño, 9, 2º. (23)

PISOS tres dormitorios, 60 mil ptas. entrada, 2.800 mensuales, ascensor, terminados. MIRABO. Mercado, 9. Telf. 226515. (15)

LOCALES comerciales diferentes situaciones en venta y alquiler. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (13)

ALQUILO LOCALES: Via Roma, Pza. Mayor, Avenida Argentina, Matadero, Collure, Capitán Vila, Femenias, Anton'o Ribas, Viniáza, Rafael, Vivero, desde 1.750. DESPACHOS: Jaime III, Anselmo Clavé, Alejandro Rosselló. PISOS: Diferentes situaciones. ALEXI. Plaza Rastriño, 9, 2º. 223971. (36)

PISOS señoriales en Paseo Mallorca, 450.000 ptas. y cómodos plazos. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (15)



Administra fincas en propiedad horizontal
Telf 226515

CHALET CIUDAD JARDIN: 5 dormitorios, enorme garaje, 6.200 m2. huerto, fachada carretera: 4,5 millones. ALEXI. Plaza Rastriño, 9. 223971. (18)

FINCAS RIERA JAUME, administración de fincas de propiedad horizontal Con de Sallent. 47 Tel 224542 (14)

CAMBIO solar Pont d'Inca, muy bien situado, por solar o chalet junto al mar, primera línea, pagaré diferencia. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (23)

Solares y Terrenos

VENDO solar en Playa, 511 metros. San Miguel, 45. (10)

VENDO parcela de terreno propia para ser urbanizada, en zona cercana a Palma, lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr. Bennasar. Lugo, 4. (Palma) (28)

VENDO solar alrededor de 1.000 metros cuadrados situación inmejorable a cinco minutos centr ciudad. Informes: Tel 216088 225347 (17)

VENDO solares entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500 (10)

18.000 + 3 plazos anuales 25.000 - su solar a 10 minutos Palma. San Miguel 59 De 5 a 7 Tel 227220

FORMENTERA, la isla de más porvenir del archipiélago. Vendo terreno ideal para inversionista. Oportunidad para familia quiera invertir capital. Informes: Olmos, 130. (22)

VENDO parcela en Indioteria, 150 ptas. el m., 25.000 entrada, resto 8 años. Informes: calle Aragón, 901, 2º, 2ª. Tel. 222461. (21)

Locales

TRASPASO local apto para almacén o similar, céntrico, barato. Tel 226666, de 3,30 a 6 (15)

ALQUILO local próximo Avenidas, dos entradas camiones, 260 m2., Padre Vives, 85. Tel. 250097 (14)

LOCAL alquiler, 90 metros, dos corrientes, junto carretera, Tte. Escandell, 16. Informes: Tintorerías Victoria (14)

EN CUEVAS DE ARTA vendo, por no poder atender Colmado con facilidades muy rentable. Informes: «Colmado Tropical» Canyamel (18)

VENDO local 130 m2. en Vivero. Informes: Teléfono: 253118. (10)

ENTRADA COMERCIAL DE PAGUERA en la carretera de paguera, la mejor versión de tiendas en venta directamente del constructor, facilidad de pago Informes: Jaime Sotelo 596 A. Jilina 205 (Calamayor) Tel 130896-231899 mañana (23)

LOCALES comerciales. Tengo en venta algunos de verdadero interés, libros o alquilados. ROSSELLO. Avenida Alejandro Rosselló, 103. (17)

ALQUILO local 180 m2 travesía Héroes de Manacor, 200 ms Avenidas Informes: Héroes de Manacor 145

ALQUILO local 400 m. entre bajos y piso posterior. Escalera interior, propia tienda de muebles o similar. Tel. 253366, de 2 a 5 tarde. (24)

VENDO pequeño local en Camp Redó, adaptado para pequeño negocio despacho, al contado 150.000 y a plazos 250.000. Trato directo. Calle General Riera, 160, 1º, 1ª. (26)

LOCAL comercial con vivienda, alquiler sin traspaso. Informes: Tel. 255422. (10)

LOCAL COMERCIAL en Jaime III, libre contribución. Vendo al 89% neto, dando facilidades. ROSS E L O. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (12)

Hipotecas

INVERTIRIA en varias partidas, 4.500.000 ptas.; máxima reserva y rapidez PALMER. Margarita Calmarí. 35. 1º, 4ª De 12 a 2 (20)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía BELTRAN Telazoues cin 30 (10)

Traspasos

TRASPASO bar zona Apuntadores, por no poder atender. Facilidades. Informes: Bar Escandinavia; Apuntadores, 6. Teléfono 226044. (De 13 a 17 horas). (21)

SE TRASPASA tienda artículos limpieza y revistas, con vivienda. Razón: esta Administración. (12)

SE TRASPASA local de negocios, provisto de cámara frigorífica y teléfono, cerca mercado Santa Catalina. Ptas. 150.000, con facilidades. Información en calle Pursiana, 70 bis. Teléfono 235934. (27)

SE TRASPASAN: Tienda artículos piel y calzado situada en la calle Merced, 49 Palma. Tienda artículos de piel y calzados situada en la Avenida Nacional, 107 El Arenal. Tienda artículos de piel y calzados situada en la Avenida Bartolomé Ritor, 9. Tienda en San Pastilla. Pasar ofertas por escrito a Establecimientos Bonini. Torrente. 15 Inca (54)

ALTA PELUQUERIA de señoras se traspasa en centro ciudad, entre calle Colón y Plaza Cort Teléfono 260358.

TRASPASO tienda confección mercería, amplio local facilidades Héroes Manacor 252 (10)

TRASPASO buen precio, local 300 m2 en Héroes Manacor, acceso dos calles, amplios ventanales Teléfono 224043

TRASPASO

en Plaza, apropiada para banco, tienda o gran almacén
Telf. 226828.

TRASPASO o vendo peluquería en calle Mora, 1 (10)

TRASPASO colmado, notable en Cala Mayor. Informes: Tel 236105 (10)

TIENDA muy céntrica, apta cualquier negocio, traspaso, barata, con facilidades. Telf. 227865. (12)

TRASPASO bar. Ciudad Jardín. Informes: Calle Foy, 51. Tel. 261030. (10)

TRASPASO local céntrico, barato. Razón: Tel. 226666, de 3'30 a 6. (12)

«TRASPASO»

Familia extranjera, teniendo que abandonar Palma, traspasaría peluquería moderna, situación Calvo Sotelo, con toda oferta aceptable. Telf. 223768.

Fincas

NAVE industrial en Palma. Ofertas al Tel. 224748.

VENDO por no poder atender magnífica pensión con gran terraza. Precio razonable. Facilidades de pago. Calle Temple, 17 Teléfono 225140. (19)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle Gral. Ricardo Ortega 77-B

CHALET por sólo 4.500 ptas. al mes

Con 1.000 m2. Entrada 175.000, resto hipoteca, llave en mano. - Véalo en COSTA DE LA CALMA (entre Santa Ponsa y Páguera) - Telf 97 de Páguera. En Palma: Avenida Jaime III 70 Teléfono 222417

EN CALA BLAVA VENDO

Apartamento 2 dormitorios, sala-comedor, baño, gran terraza o jardín, cerca de la playa. Precio: 575.000 ptas. Entrada: 125.000 ptas. Resto: en 3 años. Informes: Calle Padre Bmé. Pou, 103. Palma.

EDIFICIO CYRASA

CALLE SUREDA (SOLEDAD)
VENDAMOS PISOS 3 DORMITORIOS
PRECIOS INTERESANTES

INFORMES:
VIAJES CYRASA
Calle Gral Goded 71.
Avda Jaime III 104
Calle Sindicato, 133 Entlo D.
Tel 12141 17536 y 23547

Alquileres

NECESITO piso pequeño en alquiler, sin muebles. Zona Pl. Dr. Fleming, Blanquerna, Avenidas. Teléfono 254403. (15)

SE ALQUILA bonito piso amueblado, Ausias March, 38. Informes: Portería. (10)

SE ALQUILA ático y piso 1º finca Aragón, esquina Viniáza. Tel. 226994 (12)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Tel. 211805. (10)

ALQUILO pisos amueblados, Arenal, económicos. Teléfono 216781. (10)

PARTICULAR ALQUILA 100 M. JAIME III, apartamento moderno amueblado, 5º piso, ascensor, 2 dormitorios, calefacción calor negro, bonita vista, 4.800 ptas. Cinco meses mínimo. 100 M. PLAYA CALAMAYOR. Chalet confortable amueblado, 3 dormitorios + dormitorio servicio, calefacción central, terraza cubierta, jardín, garaje, 6.000 ptas., cinco meses mínimo. Tel. 234019. (48)

TRASPASO bar con vivienda en chaflán céntrico. Renta módica. Informes: esta Administración.

SE TRASPASA negocio con vivienda. Informes: Misión, 42. (10)

TRASPASO local apto todo negocio, especialmente café-bar, entrada dos calles importantes. Honderos, 57. (14)

BAR centro Palma, traspaso con facilidades. Tel. 227865. (10)

TRASPASO bar por no poder atenderlo, con facilidades de pago. Informes: Capitán Crespi Coll, 57. (15)

TRASPASO pensión céntrica alquiler barato, aceptaría piso. Tel. 215913. (10)

POR 100.000 - entraca resto VALENTI Muntaner 4 mensualidades vende pisos (Esquina San Miguel) (13)

VENDO finca con 4 pisos y local comercial, facilidades. Informes: calle Vendaval, 38 Molinar. de 7 a 8 tarde (19)

VENDO bar restaurant, zona interesante. Especial para bodas, comuniones. 213532 (10)

ALQUILO despacho en Jaime III. Informes: Furió, 26. Telf. 230515. (10)

ALQUILARIA por un año, empezando en noviembre, un chalet o piso en Génova, Bonanova o San Agustín, con tres habitaciones. Dando informes y precio al Telf. 230392. (27)

CAN PASTILLA locales para tiendas muy buena situación Razón Teléfono 261150 (11)

ALQUILO piso grande, antiguo. Tel. 253366, de 2 a 5 (11)

PISOS apartamentos chalets con y sin muebles Alquilamos APARVILLA Inmobiliaria Calle Berengario Fornamira 31 Teléfono 226858

SE ALQUILA apartamento en Son Armadans Calle Méndez Núñez, núm 9 Con teléfono y calefacción (15)

ALQUILO despacho amueblado en calle Cardenal Pou Informes: Tel 250749 (10)

SE ALQUILA 4º piso a estrenar en calle Reina María Cristina, núm. 17. (29)

ALQUILO local comercial a estrenar, acceso por dos calles. Informes: Reina María Cristina, 17, 1º. (10)

ALQUILO apartamento, playa Maravillas, 2 dormitorios, muebles nuevos, baño con agua caliente, cocina, nevera eléctrica, sala comedor, calefacción, apartamento particular o cochera. Garaje Español. Aragón. 59. Telf. 211619 (28)

ALQUILO en Paseo Marítimo, pisos amueblados y locales negocio núm 388. Teléfono 232700. (13)

VENDO o alquiler bar frente Club Natación Palma. Informes: mañanas, Ramón y Cajal, 11, 5º, 1ª, tardes. Telf 230851. (19)

ALQUILO local 200 metros. Barceló y Comblis. 7 (10)

ALQUILO piso amueblado en Cabrit y Bassa, 40. Son Espaiólet. Informes: Triana, 13. (13)

ALQUILO piso sin muebles por 2.750 ptas. TORRENS. Merced, 39. (10)

ADMINISTRACION de fincas de propiedad horizontal. TORRENS. Merced, 39. Teléfono 211100. (11)

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios, 3.500 pesetas. TORRENS Merced, 39. (10)

SE ALQUILA gran piso espacioso, 4.000 ptas. y apartamento de 2 habitaciones, con aseo, 2.200 ptas. Informes: Gabriel Carbone, 55. (20)

PISO 1º o bajos para oficinas tomaríamos en alquiler. Situación desde Avenidas hasta sector cine Metropolitan Palace. Teléfono 221807. (19)

AGENCIA FERNANDEZ, alquiler apartamentos, 2.500 ptas Plaza Sta Catalina Thomas 51 (11)

ALQUILO o vendo piso amueblado, bien situado. Telf. 256465, mañanas. (10)

INTERESAN para alquilar, pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65 (13)

SE ALQUILAN dos viviendas amuebladas 3.500 a 4.000 ptas. Informes: Juanito Valls, 4, pral (14)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (esquina San Miguel). (13)

ALQUILO entresuelo para despacho. Centro Ciudad. M. Cortés. Sindicato, 123. 3º (11)

AGENCIA FERNANDEZ Pisos sin muebles para alquiler Plaza Santa Catalina Thomas 51 (12)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (15)

ALQUILO despacho en Jaime III. Informes: Furió, 26. Telf. 230515. (10)

ALQUILARIA por un año, empezando en noviembre, un chalet o piso en Génova, Bonanova o San Agustín, con tres habitaciones. Dando informes y precio al Telf. 230392. (27)

CAN PASTILLA locales para tiendas muy buena situación Razón Teléfono 261150 (11)

ALQUILO piso grande, antiguo. Tel. 253366, de 2 a 5 (11)

PISOS apartamentos chalets con y sin muebles Alquilamos APARVILLA Inmobiliaria Calle Berengario Fornamira 31 Teléfono 226858

SE ALQUILA apartamento en Son Armadans Calle Méndez Núñez, núm 9 Con teléfono y calefacción (15)

ALQUILO local comercial a estrenar, acceso por dos calles. Informes: Reina María Cristina, 17, 1º. (10)

ALQUILO apartamento, playa Maravillas, 2 dormitorios, muebles nuevos, baño con agua caliente, cocina, nevera eléctrica, sala comedor, calefacción, apartamento particular o cochera. Garaje Español. Aragón. 59. Telf. 211619 (28)

ALQUILO en Paseo Marítimo, pisos amueblados y locales negocio núm 388. Teléfono 232700. (13)

VENDO o alquiler bar frente Club Natación Palma. Informes: mañanas, Ramón y Cajal, 11, 5º, 1ª, tardes. Telf 230851. (19)

ALQUILO local 200 metros. Barceló y Comblis. 7 (10)

ALQUILO piso amueblado en Cabrit y Bassa, 40. Son Espaiólet. Informes: Triana, 13. (13)

ALQUILO piso sin muebles por 2.750 ptas. TORRENS. Merced, 39. (10)

ALQUILO piso muy céntrico. Informes: Patronato Obrero, 44, 2º. (10)

ALQUILO despacho, calle Valencia, Sansó. Teléfono 217640. (10)

SE DESEA ALQUILAR

o comprar bajos o entresuelo, en sitio céntrico, mínimo 100 m2., trato particular a particular. - Telefonar al 225805, de 12 a 2.

Casas y Pisos

VENDO 1º piso zona Blanquerna, calle Ramón Muntaner, núm. 31. 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo y aseo, terrazas, cocina, etc. 750 mil pesetas, facilidades. Verlo de 5,30 a 6,30. (29)

VENDO PISO céntrico, particular a particular, 3 dormitorios. Magnífica inversión. 700.000 ptas. Teléfono 211514. (14)

PISO tres dormitorios, zona carretera Valdemosna, 170 mil entrada, resto mensuales. Tel 216029-216390. (13)

VENDO o alquiler apartamento en Ca'n Pastilla, a 100 metros de la playa, con gran terraza. Te. 225837. (18)

COMPRARIA planta baja en Palma o afueras. Pagaría contado. Trato directo. Calle Juan Alcover, 153, 4º. F. De 2 a 4. Sra. Viñas. (23)

VENDO piso 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, grandes facilidades. Informes: Capitán Crespi Coll, número, 61, 7º, B. Son Gotleu. (20)

ESPACIOSO piso, gran sala-comedor, detrás Frontón, vendo directamente. Teléfono 222922. (10)

PASEO MALLORCA se vende lujoso piso 3 dormitorios, 3 baños, terraza, vista panorámica y sol. Informes: 213283-234492.

VENDO 1er. piso en Santa Catalina, de 3 dormitorios y una terraza, entrada 150 mil y mínimo 100.000 y resto en 10 años. Informes Telf 235155

ZONA TENIS - Pueblo Español. Vendo pisos recién terminados, 150.000 ptas. entrada y 6.000 ptas. mensuales. Informes: Teniente Torres, 61. De 11 a 1 y de 5 a 7. (28)

ALQUILO despacho en Jaime III. Informes: Furió, 26. Telf. 230515. (10)

ALQUILARIA por un año, empezando en noviembre, un chalet o piso en Génova, Bonanova o San Agustín, con tres habitaciones. Dando informes y precio al Telf. 230392. (27)

CAN PASTILLA locales para tiendas muy buena situación Razón Teléfono 261150 (11)

ALQUILO piso grande, antiguo. Tel. 253366, de 2 a 5 (11)

PISOS apartamentos chalets con y sin muebles Alquilamos APARVILLA Inmobiliaria Calle Berengario Fornamira 31 Teléfono 226858

SE ALQUILA apartamento en Son Armadans Calle Méndez Núñez, núm 9 Con teléfono y calefacción (15)

ALQUILO local comercial a estrenar, acceso por dos calles. Informes: Reina María Cristina, 17, 1º. (10)

ALQUILO apartamento, playa Maravillas, 2 dormitorios, muebles nuevos, baño con agua caliente, cocina, nevera eléctrica, sala comedor, calefacción, apartamento particular o cochera. Garaje Español. Aragón. 59. Telf. 211619 (28)

ALQUILO en Paseo Marítimo, pisos amueblados y locales negocio núm 388. Teléfono 232700. (13)

VENDO o alquiler bar frente Club Natación Palma. Informes: mañanas, Ramón y Cajal, 11, 5º, 1ª, tardes. Telf 230851. (19)

ALQUILO local 200 metros. Barceló y Comblis. 7 (10)

ALQUILO piso amueblado en Cabrit y Bassa, 40. Son Espaiólet. Informes: Triana, 13. (13)

ALQUILO despacho, calle Valencia, Sansó. Teléfono 217640. (10)

ALQUILO despacho, calle Valencia, Sansó. Teléfono 217640. (10)

SE DESEA ALQUILAR

o comprar bajos o entresuelo, en sitio céntrico, mínimo 100 m2., trato particular a particular. - Telefonar al 225805, de 12 a 2.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad
y en Dants, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telés. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

PARTICULAR vende Seat 1.500, buen estado. Informes: Ramonell. Telf. 224545 (10)

SEAT 600 D matriculados a estrenar, vendo contado o plazos. Telf. 212901. (12)

VENTA Seat 600 D exentos; Simcas 1.000 novísimos, buen precio. Julián Álvarez, 11 y 15. Tel. 253135

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS Plaza García Orell, 19, Plaza Columnas. VENDE: Jeep Willys-Viava tracción única y sobre, con reductora, motor Perkins 17 HP varios modelos, estrenar; Motozcos Trimak varios modelos, estrenar; Seats 1400-C; M G Midget sport año 1964, P.M.; Volkswagen P.M.; Camioneta Tempo, gas-oil; Isocarro barato Cambios. Facilidades (53)

GARAJE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades: 850 coupe a estrenar; Chevrolet Corvair; Seat 1.500; 600 D; 600 varios; Ondine; Dauphine y Citroen 2 HP barato

VENDO Citroen 2 caballos, buen estado. Tel. 233030 De 1 a 5. (12)

COMPRA Y VENTA automóviles. Garaje LA ISLA. Calle Patronato Obrero (10)

COMPRA VENTA coches Garaje ESPAÑOL Aragón 59 Telf. 211619 (10)

GRUAS INSULAR Antonio Marqués Marqués, 28. Teléfonos 250287-250289-254937 (10)

VENDO Morris Minor y varios 600 D. Informes: Magallanes, 27. De 10 a 13 y de 4 a 7. (19)

VENDO Fiat 500; Moto Ducati 125 sport y moto Guzzi 73. Todo en perfecto estado. Fausto Morell, 71. Telf. 215846.

PARTICULAR vende furgón Mercedes Benz, Buen estado, facilidades pago Razón: Telf. 225748

PLANCHISTA. Rapidez, economía y perfección. Dr. Andrés Feliu, 79 Palma. (10)

VENDO Renault Florida, particular, modelo Sportscoupe blanco, P.M. 100.472, seminuevo. Precio ganga: 155.000. Calle Dos de Mayo, 54. Terreno. (19)

VENDO: Seat 600 D; Seat 600 M.; Furgoneta DKW.; Furgoneta Citroen. Garaje ESPAÑOL Aragón, 59. Teléfono 211619. (17)

VENDO, económico, facilidades. Seat 600, 38.000 ptas.; Alfa Romeo formidable, 65.000 ptas.; Delfin muy bueno, 46.000 ptas.; Renault 4 última serie, 29.000 pesetas; Austin año 53, muy barato. Honderos, 51. (30)

OPORTUNIDAD: Triumph Herald 1.200 descapotable, perfecto estado. Precio razonable. Informes: calle Gral. Mola, 34. (15)

FLORIDA descapotable, a toda prueba, precio económico. Informes: Calle General Mola, 34. (12)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. Ajustes de Precisión. MIRETAUTO Tiziano. 21. Tel. 252745 (11)

COMPRO al contado coches en buen estado Automóviles PONS Aragón 52.

(9508) TAXISTA de noche se necesita. Tel. 215915. (10)

(9566) SE NECESITAN oficiales electricistas de 1ª, inútil presentarse sin referencias. Eléctrica DARDER, Avda. Argentina, número 76. Palma de Mallorca. (19)

(9565) AGENTE DE VENTAS Oportunidad para hombres jóvenes que deseen aprender la profesión de más porvenir. Diríjase a: Sr. Morey. Lorenzo Riber, 44, 2º. De 19 a 20'30. (27)

(7070) NECESITAMOS frigorífico de primera en MOYA. Ruben Dario. 12 y 14 (11)

(9577) SE NECESITA aprendiz de 14 ó 15 años en Frigoríficos Moyá. Conde Sallent, 2 y 4. (16)

(9580) SE NECESITA, herrero oficial 1ª y herrero oficial 3ª, preferible con carnet de conducir 1ª, buena retribución. Presentarse a Pedro Isern Palou, calle Hierro, s-n. esquina Monterrey (27)

(9594) SE NECESITA RADIODIOTECNICO, experto, inútil sin buenas referencias, retribución según rendimiento. Informes: SERVO-TECNIA. Calle San Miguel, número 56, 1ª. Palma. (20)

(9536) SE NECESITA profesor del alemán, unas horas por las tardes. Academia Idiomas en Terreno. Telf. 231556, mañanas solamente. (19)

(9546) PARA establecimiento viveres se precisa persona capacitada cargo importante. Concertar entrevista. Telf. 225409, de 14 a 15 horas. (18)

(7039) FALTAN planchistas Razón: Carrocerías Capillonch. Calle Pérez Galdós, 64-68. Telf. 225029 (12)

(9591) NECESITAN sirvienta para todo el día, familia con un hijo. Informes: de 6 a 8 tarde en Calvo Sotelo, 203. (21)

(9508) PARA coser a máquina se necesitan chicas 16 a 19 años, mejor con experiencia. Bien retribuidas. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (20)

AUTO-VENTA furgoneta Is. Buena comisión. Triciclo auto-venta Palma. Buena comisión. Femenías, 46. Sr. Vázquez. (16)

(9595) NECESITAMOS aprendiz de 14 a 16 años, articulo de peluquería Salherm. Peluquería, 19. Presentarse: viernes y sábado de 12 a 2 (21)

(9494) ADMINISTRATIVO (A)

18 a 25 años, práctico en mecanografía y dibujo lineal, sueldo según aptitudes Plaza R-sario número 3

(9514) PRECISAMOS

MECANICO CICLOMOTORES. Presentarse de 6 a 7 en FIRESTONE. Ramón y Cajal 26

(9530) ICARIA, foto-cine PRECISA:

Oficial de laboratorio fotográfico para turno de noche. - Presentarse en la Central por las tardes al SR. COSTA

(9564) SE NECESITA

DEPENDIENTE conocedor ramo eléctrico. Sueldo según aptitudes. - Razón: Margarita Camari, 9

(9568) ELECTROMOVIL

Calle Aragón, 8.- Necesita almacenista material eléctrico. Indispensable conozca bien todo el material y tenga buena escritura.

(9588) EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

necesita personal para departamento comercial. Gran porvenir. Sueldo fijo más comisiones a convenir según valía. Dirigirse para entrevista personal a Plaza España, 88, 2º. Sr. POL. los días 21 y 22 de 5 a 7 y media tarde.

(9593) COMERCIAL

ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
Gilbert de Centellas, 61.
PRECISA: SEÑORA BUENA PRESENCIA PARA DEMOSTRACIONES ELECTRODOMESTICOS
Retribución según aptitudes. - Informes: Secc Personal - 6 a 7 tarde.

ANTINEA

Fábrica de postizos (el surtido más grande de Mallorca). Pelucas. Encargos de toda clase. VENTA A PROFESIONALES. Llame al 217644. Nuestro representante les visitará. - Conde Sallent, 47-entlo. - PALMA

ACADEMIA-ESTUDIO

XAM - MAGRANER
PROFESORES DIPLOMADOS EN LAS ESCUELAS SUPERIORES DE BELLAS ARTES DE MUNICH Y PARIS

ENSEÑANZA, PINTURA Y DIBUJO
Arquitectura
Aparejadores
Bellas Artes
Academia libre

LOS CURSOS ACADEMICOS 1967/68 DARAN COMIENZO EL 2 DE OCTUBRE.
Informes y matrícula de 10 a 13 horas
Calle Torre del Amor, 4 - 3º. Telf. 216730

(9587) Estudio de Arquitectura

NECESITA:
DELINEANTE O TECNICO TITULADO DOMINANDO DIBUJO DE PROYECTOS DE CONSTRUCCION, PERSPECTIVA Y COLOR.

Escribir indicando curriculum vitae y adjuntando muestra trabajo a: COSME VIDAL VIDAL, Arquitecto. Avda. Jaime III, 13, 1º, 1ª. Reserva absoluta. Se devolverán cartas que no interesen.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitaciones matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 2º, derecha.

HABITACION con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (11)

ALQUILO habitaciones para dormir. Calle Petit, 14, 2º, 1ª. Tel. 211806. (11)

SEÑORITA compartiría apartamento nuevo con chica o chicas. Tel. 225837. (10)

ALQUILO confortable habitación amueblada con cocina para una o dos personas, independiente, centro ciudad. Gater, 9. (Travesía San Miguel). 221979. (20)

CEDO habitaciones para dormir, con baño, en Son Armadans (Terreno) Precios invierno Informes: Salud, 5 Tel. 230190-1177 (18)

ALQUILO habitaciones matrimonio y caballeros, derecho cocina. Capitán Vela, 33, 4º, 1ª (11)

HABITACION exterior, 2 camas, caballeros responsables, dormir. Ver 9 mañanas, 8 tarde. Albacete, 69, 1º, 1ª. Camp Redó. (18)

ALQUILO habitación independiente, cocina y aseo. Telf. 253366, de 2 a 5. (12)

CHICOS solo dormir, baratasimo. Calle de la Misión, 42. Lechería. (10)

Fotografía

FOTOS CARNET todas clases, entrega inmediata. Fotografía San Antonio (10)

VENDO: Cámara y bolsa fotográficas. Calle Soler 45 Telf. 23573 (11)

COPIAS de planos, fotocopias a 7'50, etc. en Olmos 146 (central copistería) (12)

FOTOS CARNET en 10 minutos en FOTO EXPRESS Calle Velázquez 19 (11)

COPIAS a multicopista fotocopias, etc. en Foto EXPRES Calle Velázquez. 19 (11)

REPORTAJES bonitos Fotografía San Antonio (10)

Pérdidas

RELOJ pulsera señora, en Héroes de Manacor. Gratificaré devolución espléndida. Rest. Restaurant Ca'n Nofre. (13)

Enseñanzas

PROFESOR matemáticas ofrezco para clases particulares y colegios. Vázquez de Mella, 23, 1º, 2º Sr. Barroso. (13)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo 274. tardes Tel. 231556 mañanas (15)

IDIOMAS. Clases individuales y colectivas Luna, 20 22 (Hostalet) Tel. 224139 (10)

IDIOMAS Inglés Francés Alemán. Español Clases individuales y colectivas Lecciones a domicilio Costa y Llobera 42 3º Telé fono 223394 (19)

INGLES FRANCES ALEMAN Estudie con Profesora nativa Método Intensivo RAABEL Plaza Santa Magdalena 6 Traducciones (15)

CLASES DE INGLES. Profesora nativa. Teniente Mulet, 31, 2º. Telf. 231289. (11)

CLASES particulares, inglés, sueco, alemán. Teléfono 226204. Horas 18 a 20. (11)

LICENCIADO EN LETRAS, daría en colegios y a particulares a domicilio, clases de Bachillerato y Preuniversitario: Latín, Griego, francés. Informes: San Miguel, 85, 4º, Izda. (24)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida Paseo Generalísimo 78 (Borne) (21)

Nautica

MOTORES fuera borda Jann son Servicio oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER Carret de Soller (14)

CAMBIO solar por embarcación. San Miguel, 45. (10)

CANA MUS. motores fuera borda British Seacub Embarcaciones a motor y vela, remolques Accesorios náuticos Recambios y asistencia técnica en todo Honderos 97 (23)

UANSÁ. Motores marinos Volvo Pentas. Cruceros Coroneta. Lanchas y botes de vela desde el Cascaón a cruceros. Automóviles, compra y venta Capitán Salom. 13 Teléfono: 253333 (28)

VENDO Fibrestar Seabiro cabin cruiser 5 metros, 3 literas, con motor Mercury 6-85 HP., 40 millas hora, perfecto estado y completamente equipado, registrado España. Telf. 213283

SANTA PONSÁ. primera casa, vista amejorable, se venden dos solares aptos chalets o apartamentos La mejor inversión - precio interesante Informes: General Mola 4-4a-Nº31

INVERNADA de embarcaciones Reparación y conservación. Motonáutica. Femenías, 66. Tel. 230074. Extensión 849.

Varios

PERROS
Se guardan perros alojados en casetas y parques individuales. Teléfono 233897. De 5 a 7.

SEÑORITA inglesa 18 años, desea cuidar niños para ampliar su conocimiento de español. Oferta: Teléfono 211, Paguera. (18)

PINTO habitaciones fresco 350 ptas., plástico Faserit, económico Teléfono 224485 (10)

CONSTRUCCIONES, reformas en general. Especialidad en baños y cocinas Calle Molineros, 3º (12)

JUEGOS abonadora trontu y sembradora sobre cultivadores Comercial Crucetas Arc de Merced 29-33 (15)

CONSTRUCCIONES y reparaciones, servicio inmediato y presupuestos. Teléfonos 23104 - 221420 y 231484. (12)

SE NECESITA

MATRIMONIO CUIDAR FINCA RUSTICA

Informes: Sábado, 23 de 10 a 12 mañana, en calle Nube, s-n (Oficinas TITTO'S, junto Plaza Gomila).

Ventas

5.000 PUERTAS en existencia a precios sin competencia, ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Almacenes Sanz. Pedro II, 72. Detrás Rosales. (21)

VENDO un cachorro Dalmata y dos blancos. Teléfono 233897, de 5 a 7. (13)

VENDO

Clavicordio principio Siglo XIX y varios cuadros óleo. - SEÑORA RUIZ. - Edificio Sol. Plaza Mediterráneo.

Música

Instrumentos de ritmo - Acordeones
Casa PERELLO General Mola. 19

Compras

COMPRO toda clase de muñecas antiguas. Sra. Ruiz. Edificio Sol. Plaza Mediterráneo. (11)

Radio y TV

FILE-ESTADIO reparaciones T V a domicilio Calle Francisco Martí Mora, 90. Tel. 230074-866 211957, 234183 (17)

REPARACIONES T V. Servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel. 213199. (18)

PARTICULAR
Vende en buen estado coche JAGUAR 3-4 A BUEN PRECIO - Informes: Avda A etandro Rosselló 76

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

SEÑORA guardaría niños a domicilio, noche o día. Gabriel Font Martorell, 31, 6º, 1ª. Son Cotoner. (16)

(535) SE OFRECE joven 22 años, servicio militar cumplido, Sabiendo alemán Telf. 213925 (12)

SE OFRECE hombre 47 años, para cuidar finca, chalet o cosa análoga. Informes: esta Admón. (15)

APICERO, trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinas. Razón: Teléfono 223279. (10)

Ofrecen Empleo

(9585) BOTONES necesita hotel Calamayor (10)

(9584) PRECISAMOS chico 14-15 años, almacén, imprescindible montar en bicicleta. Vía Roma, 42. (13)

(9570) SE PRECISA aprendiz adelantada con referencias. Presentarse con certificado de Estudios. Felquería La Margarita. Reina M. Cristina, 75. Palma. (19)

(9572) HOTEL COSTA AZUL necesita telefonista

(9582) SE NECESITA aprendiz, 14-15 años. Curtidos Vázquez. Menorias, núm. 17. (11)

(9587) SE PRECISAN camareras de piso y joven para lavandería. Informes: Hotel el Valle. Calvo Sotelo, 262. (12)

(9579) FREGADORES se precisan en Hotel Capitol. Plaza Rosario (10)

(9592) SE NECESITA matrimonio sin hijos o camarera para servicio en casa particular. Inútil sin referencias. Tel. 230803. De 3 a 4 tarde. (22)

(9508) PARA coser a máquina se necesitan chicas 16 a 19 años, mejor con experiencia. Bien retribuidas. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (20)

(9569) HOTEL abierto todo el año, precisa vigilante nocturno con conocimiento idiomas y pinches de cocina. Inútil sin referencias. Presentarse de 15 a 19 horas en Hotel Zenith, Cala Mayor. (Fente Marivent).

(7090) SE NECESITAN planchistas 1ª y Electricistas en DARDER FIAT SEAT Rosselló y Cazador, 44. Teléfono 252240. (16)

Calendario de las elecciones de Procuradores en Cortes y Consejeros Nacionales

Madrid, 20. (Pyresa). — Según anuncian los diversos medios informativos a las veinticuatro horas del día de hoy finaliza el plazo para la presentación de la documentación de los candidatos a Procuradores representantes de la familia.

El calendario para las elecciones a Procuradores en Cortes y Consejeros Nacionales es el siguiente:

SEPTIEMBRE:
Día 25. Antes de esta fecha deben quedar proclamados los candidatos a Procuradores de representación familiar.

Día 28. Elección de Procuradores en representación de los Sindicatos Nacionales.

Elección de Procuradores en Cortes en representación de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

Elección de Procuradores en Cortes por la Federación Sindical Nacional de Comercio.

Elección de Procuradores Representantes de las Cooperativas y Gremios Artesanos y de las Cofradías Sindicales de Pescadores.

Elección de Procuradores por la Federación Nacional de la Prensa.

OCTUBRE:
Día 2. Elección de representantes de las Diputaciones Provinciales, Mancomunidades interinsulares Canarias y Municipios de Ceuta y Melilla. (Representantes de la Administración Local).

Día 3. Elección de los representantes de los municipios de más de 300.000 habitantes. (Barcelona, Bilbao, Madrid, Málaga, Sevilla, Valencia y Zaragoza (representantes de la Administración local)).

Día 4. Elección de los representantes de los restantes municipios. (Representantes de la Administración Local).

Día 5. Primera vuelta en votación directa. (Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Colegio de Economistas, Colegio de Registradores de la Propiedad, Colegio de Licenciados en Ciencias Políticas), o mediante compromisarios de los Procuradores en representación de colegios, Corporaciones y Asociaciones.

Día 6. Designación de compromisarios, Ayuntamientos y Consejos Locales, para elecciones Consejeros Nacionales del Movimiento en representación de las Provincias.

Día 9. Designación de compromisarios —Diputaciones y Consejos Provinciales, Mancomunidades de Cabildos— para las elecciones de Consejeros Nacionales del Movimiento en representación de las Provincias.

Día 10. Elección de los Procuradores por «Representación familiar».

Día 13. Segunda vuelta —si es necesaria— para la votación directa o mediante compromisarios para la elección de Procuradores en Cortes en representación de Colegios, Corporaciones y Asociaciones.

Día 20. Reunión en Madrid de compromisarios para elección de Procuradores en representación de Colegios, Corporaciones y Asociaciones (Instituto de España, Instituto de Ingenieros Civiles, Colegios de Abogados, Colegio de Médicos, Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa Colegios de Arquitectura Colegio Farmacéutico, Colegios de Licenciados y Doctores en Ciencias Químicas y Físico-químicas, Colegio de Notarios, Colegios de Procuradores de los Tribunales Colegios de Veterinarios, Cámaras Oficiales de Comercio, Cámaras de la Propiedad Urbana, Asociación de Inquilinos).

Día 21. Elecciones en cada provincia de los Consejeros Nacionales del Movimiento en representación de las Provincias.

CANDIDATOS POR EL SINDICATO DE PRENSA

Madrid, 20. (Pyresa). — En el Sindicato Nacional de Prensa han sido presentadas hasta ahora las siguientes solicitudes de proclamación de candidatos para la elección de Procurador en Cortes de carácter social por dicho sindicato:

Por técnicos: don Dionisio Do-

mínguez Garijo, don Antonio del Olmo Aires don José Barriobero González, don Celestino Fernández Ortiz, don Víctor Mínguez Cortezón, don José Ramón Alonso Rodríguez Nadales y don Nemesio Fernández Cuesta y Merelo.

Por obreros las solicitudes de proclamación presentadas hasta ahora, sin que hayan terminado de llegar las solicitudes de provincias, son las siguientes: don Francisco Hortelano Notario, don Luis Aguilar Sanabria, don Felipe Erana Elguiazu y don Manuel Fernández Conte.

CANDIDATOS A CONSEJEROS NACIONALES

Madrid, 20. (Cifra). — El día 20 del próximo mes de octubre se celebrarán las elecciones para elegir a los nuevos consejeros nacionales en representación de las distintas provincias, con arreglo a las últimas disposiciones. Antes habrá la correspondiente designación de compromisarios y, según nuestras noticias, los que hasta ahora han presentado su candidatura para ser elegidos son:

- Asturias, don Francisco Labadie Otermin
- Santander, don Jacobo Roldán Losada.
- Lugo, don Antonio Pedrosa Latas y don José M. Pardo Gavoso.
- Coruña, don Juan Antonio Suanzes Fernández, Marqués de Suanzes.
- Madrid, don Roberto Reyes Morales.
- Zamora, don Carlos Pinilla Turriño.
- Palencia, don Víctor Frago del Toro.
- Valladolid, señor Martín Alvarez.
- Salamanca, don Jesús Aramburu Olaran.
- Ciudad Real, don Blas Tello y F. Caballero.
- Toledo, don Licinio de la Fuente y de la Fuente.
- Guipúzcoa, don Juan Aizpurua Azqueta.
- Huesca, don Alberto Ballarín Marcía.
- Zaragoza, don Santiago Pardo Canalis.
- Teruel, don Cruz Martínez Esteruelas.
- Gerona, don Luis Rodríguez de Miguel.
- Barcelona, don Carlos Trias Beltrán.
- Tarragona, don Tomás García Rebull.
- Castellón, don Benjamín Fabregat Martín.
- Valencia, don Miguel Mateu de Ros.
- Málaga, don José Utrera Molina.
- Jaén, don Antonio García Rodríguez-Acosta.
- Cáceres, don Pedro Rubio Tardío.
- Sevilla, don José Cuesta Monereo.
- Badajoz, don Miguel Rodrigo Martínez.
- Navarra, don Juan Moso Goizueta. Conde Esnoz y Mina.
- Avila, don Francisco Abellá Martín y don Emilio Romero Gómez.

«Historias extraordinarias»

LA PELICULA DE LAS «ESTRELLAS»

Roma, 20. (Pyresa). — «Historias extraordinarias» es un film compuesto de tres «sketch» inspirados en otros tantos relatos de Edgar Allan Poe. El primero ya ha sido filmado por Louis Malle, con Brigitte Bardot y Alain Delon de protagonistas. Jane Fonda, bajo la dirección de su esposo, Rouver Vadim, interpretará el segundo. El último episodio debía ser realizado por Orson Welles, pero han surgido dificultades y será dirigido por Luchino Visconti o Federico Fellini.

VUELVE CLUZOT

París, 20. (Pyresa). — Laurent Terziell Elizabeth Winer y Bernard Bresson serán los protagonistas principales de «La prisionera», película que marca la vuelta a los platos de Henry George Cluzot, tras varios años de inactividad. En pleno rodaje de «L'Enfer», Cluzot hubo de abandonar el trabajo por motivos de salud. Cluzot es uno de los grandes especialistas mundiales en temas de «suspense».

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 212227-Palma

Ocho muertos al volcar un camión

San Luis Potosí, (Méjico), sep. 20. (Efe). — Ocho personas resultaron muertas y cincuenta heridas, algunas de gravedad, al volcar en una curva un camión de carga, que transportaba trabajadores, que realizaban obras en el ferrocarril, entre Queretaron y San Luis de Potosí.

Los supervivientes declararon que el chófer, Celedonio Hernández, fue el culpable de que el camión se saliera de la carretera en una curva precipitándose en un arroyo seco, ya que conducía en estado de ebriedad.

JUEGOS MORTALES:

4 NIÑOS MUERTOS

Lincoln (Nebraska), septiembre, 20. (Efe-Reuters). — Cuatro niños han resultado muertos cuando jugaban con un proyectil que hizo explosión.

Siete Muertos en

Catania (Sicilia-Italia), septiembre, 20. (Efe). — Siete personas fallecieron al explotar en Palagnana, pueblo próximo a Catania, una fábrica clandestina de fuegos artificiales. Las víctimas se encontraban en la fábrica en el momento del accidente.

UNA EXPLOSION

Catania (Sicilia-Italia), septiembre, 20. (Efe). — Siete personas fallecieron al explotar en Palagnana, pueblo próximo a Catania, una fábrica clandestina de fuegos artificiales. Las víctimas se encontraban en la fábrica en el momento del accidente.

SAN JUAN: HACIA LA FUNDACION DE LA CONGREGACION DE LOS HERMANOS FOSORES

(De nuestro corresponsal Jaime). — La noticia de la fundación en nuestra villa, de una Congregación de los Hermanos Fosores de la Misericordia, ha sido bien acogida entre los sanjuanenses. Prueba de ello ha sido la cantidad recogida en la suscripción que empezó el pasado mes, la cual ha duplicado ya las sumas recogidas en anteriores campañas de sobres, realizadas durante las obras de restauración del Santuario de Consolación.

Quienes todavía no hayan aportado su colaboración, pueden hacerlo en la Parroquia, pues la suscripción ha sido prorrogada hasta fines del presente mes.

En breve darán comienzo las obras para la construcción del edificio que deberá albergar a la Congregación, el cual se levantará junto al Santuario de Consolación.

NECROLOGICAS

Víctima de un accidente, falleció el pasado día 4 don Guillermo Mas Font, de 63 años de edad, empleado de G.E.S.A.

El Sr. Mas era tenido en gran estima por lo que el fatal desenlace constituyó un sentido pesar.

El pueblo testimonió su dolor ante la capilla ardiente y las exequias fúnebres, fueron una verdadera manifestación de duelo, a la que se unieron jefes y empleados de GESA.

Descanse en paz, "tamo Guiem Pagés" de tan grato recuerdo para todos.

Desde estas líneas, testimoniamos nuestro sentido pésame a sus afligidos familiares.

DESTINOS

Falleció el pasado día 7, a la edad de 91 años, la Hermana de la Caridad, Sor Pascuala.

En los 40 años que estuvo en nuestra villa se granjeó la estima de todos y son muchos aquellos cuya primera maestra fue Sor Pascuala, pues durante estos años, ella fue la monitora de los primeros pasos escolares de los parvulillos sanjuanenses.

Reciban la Comunidad de religiosas de la Caridad y los familiares, nuestra sentida condolencia.

NATALICIOS

Han sido designado para cubrir la vacante de maestro en la Escuela de Niños de Costitx, el joven maestro hijo de nuestra villa, don Miguel Gayá Rotger. Lo celebramos.

DESTINOS

Han recibido la visita de la cigüeña, los siguientes hogares:

Francisco Morey y Catalina Company, se han visto alegrados con una niña a la que se le impuso el nombre de Jerónima.

Juan Matas y Margarita Nicolau, han recibido un niño con el nombre de Juan.

Arnaldo Matas e Isabel Ginard, han sido favorecidos con una niña a la que se le impuso el nombre de Isabel.

Juna Bauzá y Margarita Fontirroig, han visto aumentado su hogar con un niño que recibió el nombre de Juan.

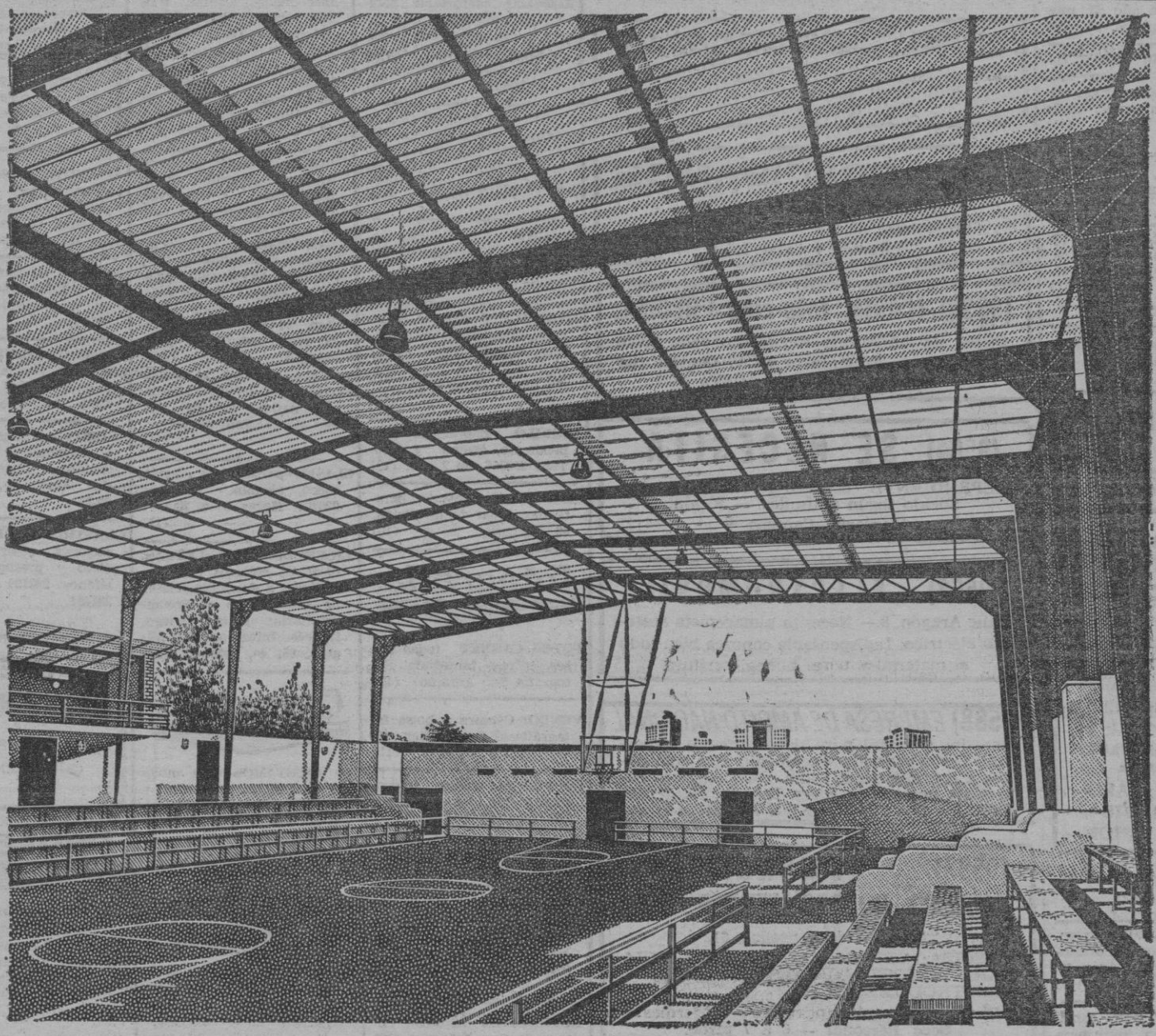
NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a laboratorios SOKATARG Ter 16. Barcelona 13 recibirá un interesante folleto.



..FILON sigue "cubriendo" necesidades

En la cubrición del campo de baloncesto del Club Estudiantes en el Instituto Ramiro de Maeztu, fueron utilizados aproximadamente 1.500 m² de placas de Filón en perfil S. L. blanco difusor. La placa Filón consigue aislar las instalaciones deportivas de las inclemencias atmosféricas, al mismo tiempo que aprovecha la iluminación natural. Su extraordinaria resistencia y ligereza permite una estructura simple y rápida. Una vez más FILON "cubre" todas las necesidades por resistente, ligero, luminoso e inalterable. Su empleo crece a razón de más de 10.000.000 de m² por año. En Bélgica, Brasil, Canadá, Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia, Japón, Filipinas, EE. UU. y España hay instalados más de 150.000.000 de m² de FILON. Al proyectar su industria recuerde y exija el sello internacional FILON. Filón tiene las más diversas aplicaciones: lucernarios y paramentos en naves industriales, instalaciones deportivas, aeropuertos, hoteles, marquesinas, cubiertas de aparcamientos, campings, paredes divisorias, falsos techos, etc. Filón, placa de poliester armada con fibra de vidrio y reforzada con hilos de nylon, se fabrica en tres tonalidades, cinco colores y ocho perfiles, incluido el FILON plang.

FILON Fabricado por REPOSA Distribuido por FAVISA - FILON

Serrano, 26 - Teléf. 276 29 00 - MADRID-3
Galileo, 303 y 305 - Tel. 230 04 05 - BARCELONA

CONCESIONARIOS INSTALADORES OFICIALES EN TODAS LAS PROVINCIAS.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará los días y horas que a continuación se indican en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

VIERNES 22, de 5'30 a 14 h.: Calles de Palma: San Vicente Ferrer, Destructor «Velasco» Minador «Vulcano», Juan Burgues Zaforteza, Caballero D'Aspelt, Forteza y Luna.

Scott Stuart Christie, en libertad

Declaró a los periodistas que el trato recibido había sido excelente

Manifestó asimismo su profundo agradecimiento por su libertad

Madrid, 20. (Cifra).—El súbdito escocés Scott Stuart Christie, que fue condenado hace tres años por un Consejo de Guerra a la pena de veinte años de prisión por un delito de terrorismo (transportaba explosivos para perpetrar atentados en España), ha sido puesto en libertad a las cinco de la tarde de hoy.

A la hora citada, Scott Stuart Christie abandonaba el establecimiento penitenciario de Alcalá de Henares acompañado por dos policías que le condujeron en un automóvil a Madrid. Media hora más tarde, Scott Stuart Christie era entregado a las autoridades diplomáticas de la Embajada de Gran Bretaña. Christie vestía un traje de entretiempo, de color gris, camisa polo color siena y zapatos marrones. En el bolsillo superior de la americana pañuelo granate. Su aspecto es saludable, rostro moreno y perfectamente peinado.

En la Embajada se encontraba la madre de Christie, Mrs. Olive Christie, que había llegado en la madrugada anterior a Madrid después de haber sabido por una carta del Embajador de España en Londres que el Jefe del Estado español había accedido a la apelación de clemencia que la madre había pedido para su hijo.

Minutos después de las siete y media de la tarde, Scott Stuart Christie hacía su entrada en una de las salas de la Embajada inglesa para desponder a las preguntas de los numerosos periodistas

españoles y extranjeros que le aguardaban. Le acompañaban su madre, Mrs. Olive Christie; Mr. Anderson, Ministro Consejero de la Embajada británica; Miss Milledred Forrester, Cónsul británico en Madrid; su abogado defensor, el letrado español señor Echevarría, y un intérprete.

Tras unas palabras de Mr. Anderson, en las que expresó el agradecimiento del Gobierno británico por el desenlace feliz del caso Christie, dieron comienzo las preguntas a Scott Stuart Christie. Este se muestra tranquilo, aunque su expresión evidencia una fuerte emoción. Las primeras preguntas de los enviados extranjeros y corresponsales acreditados en Madrid, tienen carácter político, a las que Christie respondió con un «no comment» definitivo.

En el transcurso de las sucesivas preguntas y respuestas, Christie manifestó su profundo agradecimiento por su libertad, «gracia —dijo— que no esperaba».

Prosiguió Christie afirmando que el trato recibido durante su estancia en los establecimientos penitenciarios españoles, Carabanchel primero y los cuatro últimos meses en Alcalá de Henares, había sido ejemplar en todo momento con deferencias que le habían permitido tener su propia biblioteca en la que llegó a reunir hasta doscientos volúmenes (especialmente obras de sociología) y obtener diplomas de estudios en inglés y español. «Yo esperaba, al

principio —dijo Christie— estar en un subterráneo casi con agua al cuello, y en lugar de esto recibí toda clase de atenciones».

A preguntas de un periodista español, Christie manifestó que había aprendido, durante su estancia en Carabanchel, el oficio de impresor, «con el que hoy podría ganarme la vida». Dieciocho meses —dijo— estuve trabajando en la imprenta, seguidamente hice estudios y posteriormente trabajé como auxiliar del dentista.

Christie, que se expresó alternativamente en español e inglés, afirmó que de momento no tenía planes para su futuro y que «estaba plenamente convencido de que había sido la carta de su madre al Jefe del Estado español lo que había determinado su libertad».

Scott Stuart Christie ha sido puesto en libertad a los 1.115 días de su entrada en prisión, cuando su condena establecía veinte años de reclusión.

AGRADECIMIENTO DE LA MADRE

Londres, 20. (Efe).—El Embajador de España, Marqués de Santa Cruz, recibió una carta de la señora Olive Christie, madre de Scott Stuart Christie, joven escocés condenado a veinte años de cárcel por terrorismo en España y que ha sido puesto en libertad hoy, a los tres años del comienzo de su pena.

La carta de la señora Christie responde a la del Embajador, en que le anunciaba la próxima puesta en libertad de su hijo.

Su texto es el siguiente: «Mi querido señor: Con gran alegría, agradecimiento y alivio, he recibido su ansiada carta. Quiero que exprese mi profundo agradecimiento a Su Excelencia el Jefe del Estado español.

Mi deseo de que mi madre (la abuela de Stuart) pudiese ver a mi hijo ha sido cumplido, y estoy segura de que le gustará saber que cuando lef su carta, su copa rebosó felicidad.

Infinitas gracias por su encantadora carta. Me siento en deuda y agradecida, por el resto de mi vida, a todos los que han ayudado a que este maravilloso día llegue. Sinceramente, S. S. Olive Christie».

LA PAZ (BOLIVIA)

Georges Debray no podrá defender a su hijo

La Paz, sep. 20. (Efe).— El consejo de guerra, revocó la autorización para que el abogado francés Georges Debray, actúe como co-defensor en el juicio que se le efectuará a Regis Debray en Camiri. El padre del detenido fue advertido también que si mantiene una posición inadecuada será expulsado de Camiri.

Entre las razones que se dan a conocer para esta anulación, se señala que el abogado francés desconoce el idioma oficial.

INCIDENTE EN EL CANAL DE SUEZ

TRES BARCOS EGIPCIOS HAN SIDO DAÑADOS AL INTERCAMBIAR DISPAROS CON LOS ISRAELIES

TRANSPORTABAN TROPAS CERCA DEL PUERTO DE TAWFIK

Jerusalén, 20. (Efe-Reuter). — Tres barcos egipcios han resultado dañados al intercambiar disparos, en la zona del Canal de Suez, por dos veces, las fuerzas israelíes y egipcias en las primeras horas de hoy, según informa un portavoz militar de Israel.

El citado portavoz añade que en el primer incidente los destacamentos fronterizos israelíes abrieron fuego cuando seis barcos egipcios utilizaban el Canal para transportar tropas cerca del puerto Tawfik. Esta acción egipcia es contraria a lo estipulado en el acuerdo de alto el fuego de que ningún bando puede utilizar el Canal para transporte.

En el primer incidente, dos barcos egipcios fueron directamente alcanzados y en el segundo uno sólo.

El portavoz dijo que las unidades israelíes implicadas en esta acción de hoy no sufrieron bajas.

VERSION DE EL CAIRO

Beirut, 20. (Efe-Reuter). — Cinco pañanos egipcios han resultado heridos esta mañana al iniciar las tropas israelíes, desde la orilla oriental del Canal de Suez, fuego de artillería sobre Suez y Puerto Tawfik, según Radio El Cairo, que cita a un portavoz militar.

El citado informador añade que los israelíes comenzaron a bombardear ambas ciudades a las 7:24 de esta mañana (hora local). El bombardeo artillero duró 18 minutos, es decir, hasta que las autoridades egipcias informaron a los observadores de la O.N.U.

HUSSEIN AL PAKISTAN

Ammán, 20. (Efe-Upi). — El Rey Hussein de Jordania ha salido hoy de esta capital por vía aérea rumbo al Pakistán para celebrar conversaciones con el presidente pakistaní, Mohammed

Ayud Janh, sobre la situación en Oriente Medio.

Acompañan al monarca jordano en su viaje, el Príncipe Heredero Hassán, el ministro de Información, Salah Abuzaid, y el ministro de Economía, Hatim Zubi.

HONG KONG

EL REGIMEN DE MAO, DE CADA DIA TIENE MAS ENEMIGOS

Hong Kong, 20. (Exclusiva para Efe de la Agencia C.N.A.). — Contrariamente a lo que se dice en el último «slogano» lanzado por los comunistas chinos, de que el noventa por ciento de la población del mundo ama sinceramente a Mao Tse Tung, la verdad es, como acaba de revelar numéricamente un comentarista de aquí, que el régimen de Pekín ha batido la marca en lo que a pérdida de amigos se refiere.

De los cuarenta y cinco países pertenecientes a las Naciones Unidas que tienen relaciones diplomáticas con Pekín, más de la mitad han sido objeto de ataques y molestias, desde el estallido de la famosa revolución cultural y los desmanes de los guardias rojos.

El empeoramiento de relaciones con Gran Bretaña no ha si-

do sino un paso más en la norma de ir enajenándose las amistades y la colaboración con el mundo exterior. La lista se alargó con los países africanos que han ido enfriando los lazos que quisieron estrechar los chinos a base de una ayuda hipotética, pero al irse desengañando los supuestos protegidos, se registró un cambio radical de frente, y mucho de aquellos gobiernos volvieron a la tradicional amistad con la República China.

La norma de los comunistas, según el comentarista a que nos referimos, consiste en el desprecio a todas las normas que la civilización aconseja para mantener la convivencia entre los pueblos. Los ejemplos más patentes los tenemos en la actitud observada en Hong Kong, donde hemos tocado bien de cerca, y seguimos comprobándolo, la táctica destructora de toda posibilidad de relación humana; y en lo sucedido en Génova, cuando el buque de carga «Li Ming» pareció llevar como única misión la de arborar una insultante propaganda política. Los incidentes surgidos como consecuencia de ese acto insólito han abierto los ojos a muchos italianos que creían en la posibilidad de mantener unas relaciones discretas, dada la distancia que separa un país de otro.

DISCONFORMIDAD DE LOS TRABAJADORES DE ASTURIAS CON EL SALARIO MINIMO

«No es justo que la clase trabajadora pague el precio del Plan de Desarrollo y de la estabilización»

Oviedo, 20. (Pyresa). — La Junta Social Provincial del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, reunida en sesión plenaria en la Casa Sindical de Oviedo, ha estudiado la nueva situación creada por el establecimiento de un salario mínimo de 96 pesetas recientemente aprobado por el Consejo de Ministros, y ha acordado por unanimidad declarar su disconformidad con la cifra señalada, entendiendo que es insuficiente y que debe modificarse, estableciendo un salario mínimo suficiente para cada categoría profesional.

se trabajadora más modesta la que pague el duro precio de un plan de desarrollo y de una verdadera estabilización.

«Entiende esta Junta Provincial que debe incrementarse la acción de una política que conduzca a una eficaz contención de los precios y al abaratamiento de la vida, adoptándose a tal fin medidas energéticas, que hagan del salario justo un medio de vida digno para el trabajador, no como viene ocurriendo actualmente, que para alcanzar un jornal mínimo decoroso, debe hacerlo prolongando una jornada de trabajo o realizando unas misiones agotadoras con destajos muchas veces inhumanos.

«Se reconocen las dificultades por las que actualmente atraviesa nuestra economía, pero consideramos que no es justo sea la cla-

SALISBURY

Rhodesia ya no tiene nada que ver con Gran Bretaña

HA DICHO IAN SMITH

Salisbury (Rhodesia), 20. (Efe). — «La verdad es que Gran Bretaña no tiene ya ninguna responsabilidad por Rhodesia, cualesquiera que sean las pretensiones y argumentos legalísticos del Gobierno británico», dijo hoy el Primer Ministro Ian Smith.

Gran Bretaña estaba haciendo lo posible por destruir la economía rhodesiana, como si quisiera que el país fuese tomado por los extremistas.

«Si esto es lo que Gran Bretaña quiere decir por responsabilidad, concedo entonces que la tiene en gran medida».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña María Juan Pujol
Que falleció ayer, a la edad de 80 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Sus afligidos: hijos Margarita, Francisca y Mateo; hijos políticos Pedro Albis, Sebastián Leandro y Margarita Peña; hermanos, hermanas, nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las siete, en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedará muy agradecidos.
No se invita particularmente.
Casa mortuoria: Plaza Coll. 7. 1.º - 1.º
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Admtdor. Apost. de Menorca, se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas.

SEÑORA:
AL FIN EN PALMA LO QUE UD. NECESITA
el lavaplatos LYLXbet
• LIMPIARA SU VAJILLA EN POCOS MINUTOS
• CAPACIDAD PARA CUATRO SERVICIOS COMPLETOS
AUTOMÁTICO Y SEMIAUTOMÁTICO IMPORTADO DE ITALIA
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS PORTATIL, MANEJABLE, SILENCIOSA
MZ C/ TIZIANO, 126 DISTRIBUCIONES S.A. TELEF. 25 40 00

Los teléfonos de «BALEARES»
REDACCION ADMINISTRACION TALLERES
23 59 40 - 41 - 42
PUBLICIDAD
23 11 77 - 22 17 45
Director 232186 - Administrador 236382

AVISO
SUSCRIPTORES VERANEANTES
Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:
ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION
Don
Recibe "BALEARES" en C/.
... .. N.º de
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle
... .. N.º
Población
A partir del día
Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíen con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES" Paseo Mallorca 29 PALMA



ULTIMA NOTICIA DE LA PRENSA

El trasatlántico más grande del mundo

QUEEN MARY

realiza su último viaje constituyendo una nota de íntima emoción.

Veán ahora el film de la máxima actualidad

Benyala

PARAMOUNT PICTURES EN ASOCIACION CON SEVEN ARTS Y SINATRA ENTERPRISES PRESENTA

Asalto al Queen Mary

FRANK SINATRA VIRNA LISI



RICHARD CONTE ERROL JOHN ALF KJELLIN
guion de de la novela de ROD SERLING JACK FINNEY producidos por WILLIAM GOETZ dirigidos por JACK DONOHUE
TECHNICOLOR PANAVISION

TONY FRANCIOSA
en ROSSITER

SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL

TEATRO PRINCIPAL

«Ninette i un senyor de Mallorca»

No vamos a descubrir a estas alturas la obra de Miguel de Mihura. Fue uno de los más sonados éxitos teatrales de los últimos años siendo decisivos la picardía de sus situaciones y la originalidad de los personajes de los exilados españoles en París y, por si fuera poco, por ahí corre la versión cinematográfica de Fernán Gómez que sigue fielmente la obra original con la diferencia que convierte en imágenes los monólogos del protagonista con el público.

Era muy aventurado traducir al mallorquín una obra tan conocida que ya de antemano parecía contar con el handicap de haber sido representada y proyectada con los repartos más escogidos de la plantilla de actores y actrices españoles, esto sin contar, si era o no oportuno traducir para nuestro público una obra como la de Mihura, tan distinta de las que nos ha venido ofreciendo nuestro teatro regional.

Así, en frío, que es como decir durante todo el primer acto, no se pueden evitar las comparaciones pero, poco a poco se va rompiendo el hielo y el público se entrega totalmente a la versión de Xesc Forteza y le resulta fácil convertir a los murcianos en mallorquines, ya no nos parecen forzados ni los tipos ni las situaciones, las aceptamos, las aplaudimos tanto que, a partir de hoy, temo que el teatro regional experimente un cambio de rumbo de muchos grados. Es evidente que Xesc Forteza conoce el mayor atractivo que ejerce para nuestro público el teatro en lengua vernácula, que ha acertado en la elección de la obra y los intérpretes; que la ha montado con la máxima propiedad y lo que nos parecía una audaz y discutible experiencia habrá encontrado la máxima aceptación del público. Lo demuestra el entusiasmo que registró el Teatro Principal y los calurosos y sinceros aplausos con que fue recibida la nueva compañía y una obra que bien pudo ser escrita originalmente en nuestra lengua.

Hay que reconocer que Xesc Forteza ha jugado con los triunfos en la mano, ha trabajado de firme con los actores habiendo conseguido, quizá, su máximo triunfo como director y a la par va la escenografía no faltando detalle ambiental en el decorado que no ayude a crear el clima más a propósito para que la comedia resulte perfecta en su montaje, como lo hubiera sido en un escenario de Madrid donde la obra tuviera que mantenerse meses y me-

ses —no obstante diremos que la mallorquinísima escoba de la primera escena no parecía la más adecuada para barrer una casa parisina.

Muy cuidada la iluminación, los efectos sonoros y otros pequeños detalles tan importantes en el teatro moderno y estupendo el vestuario y la caracterización, esto último otro handicap que se ha tenido que vencer.

A Xesc Forteza le va el papel del que sueña con el París tópicos y la aventura galante en la ciudad del amor. Concha Feltu hace una buena Mme. Teresa; Joan María Melis incorpora con propiedad el papel del exilado que en Francia se siente más español que en su patria, Joan Bibiloni, encaja en el amigo aguafiestas y agarrado y «Margaluz» es la gran revelación. Yo creo que Xesc Forteza escogió «Ninette», porque ésta era la obra donde la excelente estrella del «music hall» podría consagrarse como actriz. ¡Y vaya si lo ha conseguido! «Margaluz» está siempre convincente, insuperable en muchas ocasiones y deliciosa siempre. Se ha comprometido con su papel porque dentro de ella hay una gran artista poseedora de esta difícil espontaneidad que convierte en real cualquier personaje porque lo vive con una seguridad y naturalidad pasmosas.

En fin, un gran éxito para Xesc Forteza y sus huéspedes que revolucionará —para bien o para mal— el concepto que hasta hoy hemos tenido del teatro regional.



AL PONERSE EL SOL

BERENA VERGANO MANUEL ZARZO ANA MARIA NOE MARIO CAMUS

METROPOLITAN PALACE



HUNT POWERS



T.V. con U.H.F. 750 pesetas mes

Frigoríficos 400 pts. mes DEL PRIMER PAGO AL ULTIMO

Últimos modelos Sin aumentos Precios de fábrica

¡VISITENOS! HOY VERA T.V

Electrónica VIDAL

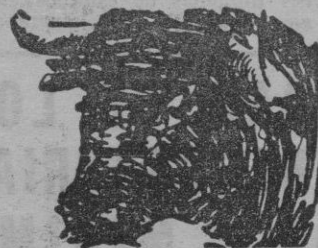
SINDICATO. 137. 1.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 24 Seprbe, 4,45 tarde

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

1 Hermoso Novillo de D. Manuel Sánchez Cobeleda, para el famoso Caballero Rejoneador



DON FERMIN BOHORQUEZ

Que actuará en cuarto lugar

6 Bravos Toros de Herederos de Don Julio Garrido 6

Manolo BLAZQUEZ Andrés HERNANDO Sánchez BEJARANO

Venta de localidades: Teatro Lírico, Bar Rosales, Viajes Universal y Bar Cojuelo (frente Plaza de Toros)

SUGAR COLT

SOLEDAJ JULIAN MIRANDA-RAFFERTY JEANNE JAMES DAK-PARKER GERALDI

DIRECTOR FRANCO TECHNICOLOR • TECHNISCOPÉ

COMPLEMENTO: VUELVE SAN VALENTIN

(May. 14 años)

JAIIME III Cinema

MAÑANA ESTRENO

Una comedia italiana... cien por cien «Made in USA»



Benyala PRESENTA

una esposa Americana

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

¡CINCO MUJERES AMERICANAS EN LA ODISEA DE UN ITALIANO EN BUSCA DE ESPOSA!

EL ESTRENO MAS SELECTO DE LA SEMANA PARA LA SALA MAS DISTINGUIDA DE PALMA

EN EL MISMO PROGRAMA: Un reestreno ansiado AL FINAL DE LA ESCAPADA

Un film de Godard

JEAN SEBERG - JEAN P. BELMONDO

ATENCION

Sala Augusta

anuncia que ésta es la 3.a, ULTIMA, E IMPROPRORROGABLE semana de proyección... de



SI NO LA VE AHORA, LUEGO SE ARREPENTIRA

LOS CENTURIONES

un solo verdadero establecimiento

PRÉNATAL

todo para la futura mamá todo para el niño hasta 4 años.

PALMA DE MALLORCA AVDA. JAIME III, 66 (Catálogo gratuito)

TEATRO

PRINCIPAL — Hoy, a las 7 tarde y 10'30 noche: Funciones de la Compañía de Xesc Forteza con NINETTE I UN SENYOR

DE MALLORCA, de Miguel Mihura, versión en mallorquín. (Aut. mayores).

CINES

ACTUALIDADES. — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3: BEAU GESTE (Guy Stockwell, Telly Savalas y Doug McClure) (Technicolor) y EL HOMBRE QUE MURIÓ TRES VECES (Stanley Baker y Peter Cushing) (Aut. mayores).

ASTORIA. — (Refrigerado). Desde las 3: ASALTO AL «QUEEN-MARY» (Frank Sinatra, Virna Lisi, Tony Franciosa); Technicolor. — LOS MOTORIZADOS. (Aut. todos los públicos).

AVENIDA. (Refrigerado). — Desde las 3'15: SIETE CONTRA TODOS (Roger Browne y Liz Havilland); Color-Scope. — VACACIONES DE VERA-



NO. Color-Scope. (Aut. todos los públicos).

Sala AUGUSTA

Desde las 3: MANDO PERDIDO (Todd-Ao) y BRILLANTE PORVENIR (Prog. aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3: LAS CUATRO BODAS DE MARISOL (Marisol) y TUNEL 28 (Tol. menores)

BORN. (Refrigerado). — Desde las 3'15: MATT HELM, AGENTE MUY ESPECIAL (Dean Martin, Ann Margret) y EL BRUJO (Aut. mayores de 18 años). CAPITOL. — Desde las 3:

HORIZONTES LEJANOS (James Stewart) (Technicolor) y WHISKY Y VODKA (Pili y Mili) (Color) (Tol. menores).

DORADO. — Desde las 3'30: TEXAS y OPERACION RUBI NEGRO. (Tolerado menores).

FANTASIO. — Desde las 3: UNKAS, FIN DE UNA RAZA y YO EL CUERVO. (Prog. tol. menores y económico).

HISPANIA. — Desde las 3'15: TARZAN 66 (Nancy Kovac y Mike Henry); Technicolor. — PATRULLA DE FORAJIDOS (John Saxon y Mike Parsons). (Tolerado menores).

JAIME III. (Refrigerado). — Desde las 3'15:

OPERACION LADY CHAPLIN (Ken Clark, Daniela Bianchi) (Color-scope) y LOLA, ESPEJO OSCURO (Emma Penella, Carlos Estrada) (May. de 18 años).

LIRICO. — Desde las 3'15: LAS CUATRO BODAS DE MARISOL (Marisol) y TUNEL 28 (Tol. menores).

METROPOLITAN. (Refrigerado). Desde las 3'15: SUGAR COLT (Hunt Powers) (Color-scope) y VUELVE SAN VALENTIN (May. 14 años).

MODERNO. — Desde las 6: UN HOMBRE y EL CORTO VERANO. (Autorizado mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3: TEXAS y OPERACION RUBI NEGRO. (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 6: LAS CUATRO BODAS DE MARISOL (Marisol) y TUNEL 28 (Tol. menores).

RIALTO. — Desde las 3'30: TEXAS y BUSQUEN AL 202. (Tolerado menores).

RIVOLI. (Refrigerado). — Desde las 3'15: UN LUGAR EN EL SOL (Elizabeth Taylor, Montgomery Clift y Shirley Winters). — Complementos cortos. (Aut. mayores de 18 años).

VICTORIA. — Desde las 6: SANTO CONTRA EL ESPECTRO DEL ESTRANGULADOR y NIEBLA EN EL PASADO. (Programa tol. menores)

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos quinielas + trío

SALAS DE FIESTA * BACOMO (E. -renal).

Baile todas las noches CLUB LATINO: todos los días baile Desde las 22 a las 3 horas

EL CAIMAN (San Agustín): Todos los días de 10 noche a 3 madrugada baile

PROCADERO: tarde y noche gran espectáculo

LOS ROMBOS (Garras Seguí, Can Pastilla), climatizada: todas las noches baile

ROSALES: todas las noches baile y atracciones.

TAGOMAGO: todas las noches baile y atracciones

TIPOS: todas las noches baile y atracciones

NUEVO DOMICILIO A PARTIR 1º SEPTIEMBRE HORARIO: de 8 a 13.30 y de 15.30 a 18.30 excepto sábados tarde

Cctlla. 25-41-41 Averías 25-17-21 EUSEBIO ESTADA, 267

HOY

SENSACIONAL ESTRENO

¡UNA FABULA INTREPIDA!
¡UNA TEMPESTAD DE EMOCIONES!

7 CONTRA TODOS

¡"UN JAMES BOND" DE AQUELLOS TIEMPOS!
TECHNICOLOR • TECHNISCOPÉ

DIRECTOR MICHELE LUPO

ROBERT BROWNE • LIZ HAVILLAND
AL NORTON • HAROLD BRADLEY
Y ERNO CRISA

¡NUNCA HASTA AHORA INVADIO LA PANTALLA UN ALUD TAN ARROLLADOR DE AVENTURAS!

Complemento: **VACACIONES DE VERANO** Color-Scope (PROGRAMA AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

DOMINGOS Y FESTIVOS POR SESIONES NUMERADAS

HOY

¡LA PELICULA Y EL BESO QUE ESTAN EN TODOS LOS LABIOS!

UNA HISTORIA DE AMOR QUE HA ENTRADO EN LA HISTORIA DEL CINE

ELIZABETH TAYLOR
MONTGOMERY CLIFT
SHELLEY WINTERS

EN LA PRODUCCION DE GEORGE STEVENS

CON KEEFE BRASSELLE
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR GEORGE STEVENS

ADON DE MICHAEL WILSON Y HARRY BROWN BASADO EN LA NOVELA DE "UNA TRAGEDIA AMERICANA" DE THEODORE DREISER, EN LA OBRA TEATRAL ADAPTADA DE LA NOVELA DE PATRICK KEARNEY

GALARDONADA CON SEIS OSCAR DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD

AMOR, TENTACIONES, AMBICIONES...

¡Pidieron demasiado a la vida y ésta les condujo a un final trágico y fatal!

COMPLEMENTOS CORTOS (MAY. 18 AÑOS)

¡MUY PRONTO!

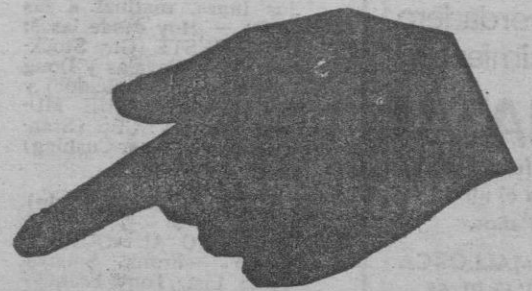
RAPHAEL

EN SU NUEVA PELICULA «AL PONERSE EL SOL»

RENTA LIMITADA 1^{er} GRUPO

EN PLENO CENTRO !

PLAZA HORNABEQUE,



Junto al Paseo Mallorca

ULTIMAS VIVIENDAS !

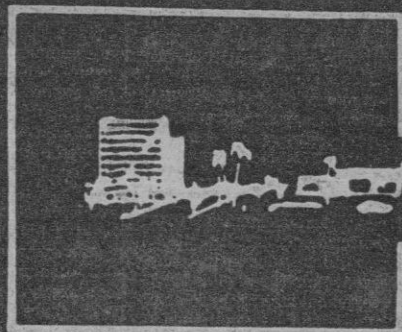


- PARA OCUPAR INMEDIATAMENTE
- BONIFICADAS DEL 90% DE TODOS LOS IMPUESTOS

EXPEDIENTES PM-I-80/63 y PM-I-138/64 APROBADOS POR CEDULA DE CALIFICACION DEFINITIVA DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA CON FECHA 31 MARZO 1967.

**FACILIDADES
HASTA 10 AÑOS**

ES OTRA PROMOCION...



cobasa

S. A. INMOBILIARIA

INFORMACION Y VENTA

Avda. Alejandro Rosselló, 9
Telef. 227651

Construye : DRAGADOS y CONSTRUCCIONES s.a.